



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مرمونة

القلب

Wahas

## سيد القلب

قبل ان تتعرف آردن على كونور مارتنيز، كانت تعتقد نفسها انها تعيش بسعادة وصفاء، لكن حين بدأ يحوم كونور حولها، بدأت المتابعة، خصوصاً بعد حصولها على ميراثه. فطلب الزواج منها واعتقدت في بادئ الأمر انه يريدها فقط ليستعيد ميراثه الذي هو من حقه وحده.

لكن آردن كانت مخطئة، لأن الحب هو ما جمعهما وليس المال.

لبنان: ٣٠٠٠ ل.ل - سوريا: ١٠٠ ل.س - الكويت: ٧٥٠ هـ - البحرين: ١ دينار - قطر: ١٠ دراهم سعودية: ١٠ ريالات - الامارات: ١٠ دراهم - الاردن: ١,٥ دينار - المغرب: ٨ درهم مغربي - سلطنة عمان: ١ ريال - تونس: ٢ دينار



52-87000-34707-5

## سيد القلب

اخيراً، توقف المصعد، خرجت أردن مسرعة الى المفر. سمعت، وقع اقدام تتبعها. فثارت اعصابها، كم هو ملماح لا يطاق. اخذت نفسا عميقا واستدارت لتواجهه، فقالت: «اسمع سيد، إن كنت تظن...» وسكتت فجأة، الغريب لم يكن يتبعها، بل كان يفتح باب غرفته. رفع بصره نحوها، كانت عيناه باردتين حين قال:

«سيدي، هذا ليس لطفاً منك.»  
ارادت أن تستدرك الامر ولكنها لم تستطع، فأخفضت رأسها ودخلت غرفتها.

## الفصل الأول

هبط الليل على عالم أردن ميلر كالآخرين خلال الخمسة أشهر الماضية منذ أن إنتقلت من مكاتب ماك كين، فلنت، إميرسون في نيويورك إلى فرع الشركة الجديد في كوستاريكا.

أمضت فترة الثمانى ساعات في عملها كسكرتيرة تنفيذية للسيد إدغار ليثغو، ثمّنت له مساءً سعيداً، ثم قادت سيارتها إلى فورد - مخصصة من الشركة لتنقلاتها - الأميال الفاصلة عن الفندق حيث حجزت لها الشركة ولغيرها غرفاً فيه.

حياتها موظف الإستقبال بسرور: «مساءً الخير سيدتي، الطباخ يقول لك بأنه أعدّ سمكاً لذيداً للعشاء».

«بالطبع سيكون كذلك، ولكنني أفضل شطيرة دجاج اتناولها في غرفتي. أتسمح بأن تخبر أليخاندو بأن يوصلها إلى غرفتي بعد حوالي الساعة؟»

«مع قهوة مثلجة، أليس كذلك؟»  
«أرجوك».

«بالطبع سيدتي. هذا من دواعي سروري..»  
لا، فكرت أردن، كل هذا من دواعي سرورها، لم

تشعر من قبل بكل هذا الاهتمام وهذه الرعاية وكانتها في منزلها في الأشهر الأخيرة. ولكنها لم تقل هذا الكلام بالطبع مثل هذه الإعترافات شخصية جداً ولا تناسب مع شكلها العملي. فبدل أن تتكلم إبتسمت له وأمسكت بالرسائل الخاصة بها وسارت نحو المصعد. ضغفت الزر، وبدأت تنظر إلى الرسائل في يدها.

كان هناك نشرات دعائية لماكي تحثها على أن تشتري في العروضات وتستفيد من التخفيضات. ورسالة من مرشح يطلب منها التصويت له. فتبسمت لكون البريد يلتحقها حتى إلى هنا على بعد ألف الأميال.

الرسالة الثالثة كانت من والدتها ففتحتها بشوق. إفلين تقول بأنها سعيدة بعملها كمدبرة منزل عائلة كارسون على تلة غرينفيلد. هل تعرفهم أردن؟ بالطبع، لديهم ولدان مغوروان.

نظرت إلى الصفحة التالية، هناك أخبار جيدة عن إيمان سيمس كما قالت والدتها. لقد انهت دراستها في معهد التجميل وهي غارقة في الحب مع ابن آل إيفانس، الذي كان يعمل لدى (دستري للسيانة) وقد قررا الزواج في شهر فبراير وسيقضيان شهر العسل في (ديزني لاند) ونان ريتشارد حامل بطفلها الثالث وتعمل خلال

عطل نهاية الأسبوع لكي تتمكن وزوجها من شراء منزل.

هزت أردن رأسها. بعض الأشياء لا تتغير، ولا حتى التوقعات عن بعض الناس. إنها تحب أمها كثيراً، ولكن كيف تعمل إيفلين سعيدة كخادمة لأغنياء كان أبعد من أن تستوعبه.

ولكن بالنسبة لأردن السعادة كانت تعني أن تؤسس لنفسها عمل. يجب أن يكون للإنسان هدف في الحياة، وكل ما كان بعيداً كان ذلك أفضل.

أما بالنسبة للوقوع في الحب والزواج - حسناً، هذه التفاهات صنعت لعنوانين الأغاني ، وليس لها مكان...

«سيدي؟»

رفعت رأسها بسرعة، لقد وصل المصعد، والباب مفتوح ورأت رجلاً ينتظر في زاويته يراقبها، وعلى وجهه إبتسامة ثقيلة.

عيناه خضراء مدهشة، فترجعت خطوة وللحظة كانت ستقع وكان الأرض مادت تحتها.

سألها: «هل تنتظرين أحداً؟»

دخلت المصعد. هل يظن بأنها من الممكن أن تعجب بشخص مثله؟ ربما كان كذلك. عليه أن يعلم بأن هناك نساء، العديد منهن، اللواتي ينظرن إلى

امثاله ويعجبن بهم. كان طويلاً، عريض المنكبين مشوق القوام وله وجه إسباني وسيم. اي امرأة ساذجة يمكن أن ترى ما هو خلف هذا المظهر. رأت أردن العديد من الرجال أمثاله منذ ان وصلت الى سان جوزيه انواع الرجال الذين يأتون الى اميركا الوسطى من جميع الأماكن يحملون جواز سفر وجيوبهم فارغة يطلق عليهم بعض الناس هنا لقب المغامرين. وأين المنطق بادعاء ا لرومنسية لاخفاء الحقيقة؟ إنه مدعي وماكر ورجل لا يخطط لأبعد من الغد ويجهني من المال ما يكفي ليوم واحد.

لا اعلم كيف تدبر أمره ليبيت هذه الليلة في الفندق.  
«ماذا يجري سيدتي؟»  
«ليس من شأنك..»  
«آه، انت من اميركا الشمالية، ولست من بورتوريكو.»

«هذا صحيح، لست من بورتوريكو وأنا لست مهتمة...»  
نعم، ولكنك لم تفهمي قصدي، لا أمانع بالانتظار فانت تستحقينه. سيدة جميلة مثلك تستحق ذلك، كل ما في الأمر ان سبب إختراع المصعد هو للصعود وهذا المصعد لم يتحرك لمدة خمس دقائق كاملة..»

لقد تبادل الاذوار معها، لقد جعلت منه تافهاً متطفلاً وها هو يرد عليها بلطافة.

قالت بابتسامة باردة: «أسفة.»

دخلت المصعد وأدارت ظهرها له. اغلق الباب وبدأ المصعد بالصعود فأحسست به هذه الليلة بطريقاً على غير عادته وكأنه يتطلب دهراً ليصل الى الطابق الثالث. أحسست بنظرات الرجل على ظهرها وكأنها تحرقه محدثة حفرة.

«هل وصلت حديثاً الى كوستاريكا؟»

نظرت أردن الى السقف، ثم نظرت الى الباب وكأنها تنتظر رسالة مكتوبة عليه.

«لو كنت كذلك، سأكون سعيداً بآن...»  
يا للهول، إنه مصر! قالت بصوت بارد: «شكراً، ولكنني مشغولة.»

«سأشتري لك شراباً وأخبرك بعض...»

إستدارت نحوه وبصوت جاف قالت: «قلت إنني مشغولة.»

«هناك حفل إستقبال هذه الليلة قرب حوض السباحة ، فقط إمنحيني نصف ساعة كي استحم وأبدل ثيابي» ثم وضع يده على لحيته وتابع: «ولكي أحلق بالطبع، كنت في الريف ل أيام و ...»

إحمرت وجنتيها خجلاً فوضعت أصبعها على زر الطابق الثالث وبدأت تضغط عدة مرات بعصبية.

«انت تضييع وقتك، انا متأكدة بأن هذه البلاد تحوى العديد من النساء اللواتي يستمتعن بمثل هذه الروايات، ولكنني لست واحدة منها..»

«الا تستهويك روايات الأدغال؟»

قالت: «ان كان هذا ما تعنيه..» ونظرت إليه نظرة تدل على عدم الإهتمام وأضافت: «وهل تظنني عاطلة عن العمل، الجواب لا، لست كذلك..» كلامها الجارح أدى إلى النتيجة المطلوبة. ضاقت عيناه والوجه الباسم الوسيم تجهم.

«انت صادقة سيدتي..»

«نعم، قيل لي ذلك مراراً..»

توقف المصعد، أخيراً، خرجت بسرعة إلى الممر. سمعت وقع أقدام تتبعها. ثارتِ أعصاب أردن كم إنه ملاح، لا يطاق! أخذت نفساً عميقاً واستدارت لتواجهه قالت: «اسمع، ان كنت تظن...» وسكتت فجأة، الغريب لم يكن يتبعها، بل كان يفتح باب غرفته. رفع بصره، كانت عيناه باردين كالعيون هرة الأدغال، وتلاقت نظراتهما.

«سيدتي، هذا ليس لطفاً منك..»

فرغت أردن فاحها، أرادت ان تستدرك الأمر ولكنها لم تستطع فأخذت رأسها واستدارت ومشت نحو غرفتها وحين دخلتها أغلقت الباب بعصبية. مشت بخطوات ثقيلة في غرفة الجلوس متوجهة

نحو غرفة النوم ورمي المفاتيح على الطاولة، ثم ارتمت جالسة على كرسي. ما من داع لأن تسبب هذه الحادثة أي إزعاج لها كان يومها طويلاً وشاقاً و كانت تحلم بالعودة إلى غرفتها للإسترخاء مساءً، وبالطبع لن تسمح لهكذا متطفل بالتحرش بها.

خلعت حذاءها وتمددت وبدأت تقلب الرسائل المتبقية في يدها.

الرسالة التالية كانت من الفندق، تذكر المقيمين في الفندق بالحفل الذي سيقام عند حوض السباحة. بدأت تكمل خلع ملابسها وهي تفكّر لا بد وأن متطفل المصعد سيكون هناك ولكنها لن تكون. وبدأت تفكّر وهي تكمل خلع ملابسها. لم تكن يوماً تحب الحفلات، كانت تخيل دائماً بأن الناس يشيرون إليها بالأصابع سائلين من دعى تلك الفتاة؟

رفعت شعرها الأسود ودخلت الحمام لتستحم. حين تمضي عمر المراهقة وأنت تقدم المقبلات والشراب لناس تراهم كل يوم سينتهي بك الأمر بسهولة إلى التصرف تجاه الحفلات بطريقة مختلفة.

قالت لنفسها: إنها طريقة سهلة لكسب المال. لطالما قالت لها والدتها هذا الكلام حين كانت تضغط

على أردن للخدمة خلال الأسبوع في منزل آل بوت حيث كانت تعمل كخادمة، ولم تكن أردن لتجربها بأي جدال، ولكن الحقيقة كانت بأنها طريقة رهيبة لكسب المال، إرتداء الملابس السوداء ذات الياقة البيضاء وعدم التظاهر بأي ردة فعل حين ينظر إليها رفاق المدرسة بطريقة وكأنهم لا يعرفوها ولم يروها من قبل.

بدأت تتذكر حين ذهبت إلى أحدى تلك الحفلات في فندق وألح عليها رئيسها بالحضور لعدة أسابيع. قال السيد ليثغو: «إنه عمل إجتماعي أنسة ميلر. أنا لا استمتع أيضاً بهكذا سخافات، ولكن مكتب نيويورك أصر على حضورنا جميعاً لتقديم الصداقات مع الشعب الكوستاريكي». وهكذا وبعد تردد واضح وافقت مرة أخرى على حضور الحفل، ولكنها أحسنت بأنها غير مندمجة أكثر من أي مرة أخرى، كانت تقف وسط أناس يستمتعون بعطلتهم وهي مرتدية البذلة الرمادية متظاهرة بالرضى. في الواقع، كانت أردن وهي تستذكر الأحداث تشعر بالإشمتاز لأنها جعلت من نفسها سخرية حين تقدم نحوها حاملاً كوبين من الشراب: «لا شakra، سيدى..».

«لا تتصرف بسلبية أنسة ميلر، إنه عصير فواكه».

أخذت العصير وابتلعت رشفة منه فقط للمجاملة، كان لا بأس به نوع من الفواكه بارد ولذيذ، ولكن لا بد من وجود كحول بداخله لأنه إتجه مباشرة نحو رأسها وذلك لأنها بعد لحظات تخيلت بأن السيد ليثغو ينظر إليها بإعجاب من خلف نظاراته وظننت بأنه يقترب منها أكثر من اللازم.

ولكن الأسوأ من ذلك كله حصل حين أحسنت بأن يده على وركها. إلى الآن ما تزال أردن تشعر بالإشمتاز حين تتذكر اللحظة. قالت حينها بصوت عال مسموع: «سيد ليثغو».

أمسك بيدها حينها وسحبها نحو حوض السباحة وطلب منها الإنسحاب قبل أن تصبح سخرية الجميع، وهرعت إلى غرفتها نادمة أذ أنها قبلت الإنقال إلى هنا ليس فقط من أجل زيادة الراتب بل أيضاً لأن رئيسها انسان مهذب، غني ولا يتسبب بأي أذى لمن حوله فهو زوج وأب لخمسة أطفال إضافة إلى ذلك إسمه مسجل لدى العديد من الجمعيات الخيرية كأحد أبرز فاعلي الخير لديها.

خرجت أردن من الحمام ولفت جسمها بمنشفة وهي ما زالت تفكر بالسيد ليثغو وبدأت تسرح شعرها.

سمعت الباب يدق. هل مرت ساعة على وجودها

بالغرفة؟ لا يهم ستاكل وهي مرتدية مئزر الحمام  
قالت دون ان تنظر: «مساء الخير اليخاندرو.» ثم  
نظرت والدهشة تمتلكها.

كان إدغار ليثغو من يقف على الباب، وليس  
خادم الغرف.

حاولت أردن ان تتماسك حين أخذ ليثغو  
ينظر إليها من رأسها وشعرها المسدول حتى  
أخصن قدميها العاريتين. لم تكن تتوقع زواراً!  
بصعوبة اصطنعت إبتسامة وقالت: «سيد ليثغو،  
يا للمفاجئة.»

«مساء الخير آنسة ميلر. اعتذر للإزعاج، ولكن  
حدث أمر وأتساعل ان كنت قادرة على تدوين  
بعض الملاحظات.»

قالت بوقاحة: «الآن؟»

«اعلم بأن الأمر غير مناسب، ولكني اعتذر.  
سأخذ من وقتك لحظات، اعدك بذلك.»

نظرت أردن الى الباب المغلق ثم الى وجه رئيسها.  
«آنسة ميلر؟ هل هناك خطب ما؟»

«لا، سيدتي بالطبع، لا.»

تابعت: «لدي بعض الاوراق في غرفة النوم،  
سأجلبها...»

«لم تكوني في الحفلة، آنسة ميلر.»  
إستدارت أردن بدھشة. لقد تبعها ليثغو، إنه  
خلفها تماماً قريب جداً ورائحة مزعجة تتبعه منه.  
«لا، لم أكن.» ثم نظرت الى نفسها بثوب الحمام

## الفصل الثاني

من الافضل ان ترحل الان... لو سمحت...»  
امسك بيدها قائل: «لم املأ ملاحظتي بعد، أردن..»  
«بإمكانك ان تفعل ذلك غداً صباحاً في المكتب..»  
«انت على حق ما كان يجب ان ازعجك بهذه  
التفاهات هذا المساء».

«لابأس سيدى، حسناً... حسناً لننسى الموضوع»  
«ایمكنتي ان اتناول شراباً بارداً قبل ان اذهب؟»  
قالت في تفكيرها: لا، لا يمكنك. فقط أخرج من  
هذا ولننتظر بأن الأمر لم يحصل.

«أنسه ميلر؟ ساكون ممتنا ان تناولت جرعة من  
أي شيء بارد..»

«حسناً، سيدى، سأتريك بكتاب ماء..»  
نظر الى الثلاجة الصغيرة وقال: «ماذا لديك  
بداخلها؟»

«كولا، وبعض عصير البرتقال. ولكن...»  
«وثلج؟»

«نعم، بالطبع..» انحنت وفتحت الثلاجة: «ماذا  
تفضل سيدى؟ الكولا؟ أو...»  
«فقط الثلج، أردن..»

نظرت إليه فرأته يسحب زجاجة من جيبه  
ويقول: «ان لم تأتِ أردن الى الحفلة، تأتي الحفلة  
إليها..»

«عليك ان تخرج الآن سيد ليثغو..»

وقالت: «انا... آه... كنت استحم، لماذا لا تعود الى  
غرفة الجلوس وتعطيني دقيقة لكي...؟»  
«لا تكوني سخيفة، أنسة ميلر، إبق كما انت يا  
عزيزتي. تبددين مرتحلة..»

عزيزتي؟ أرادت ان تتراجع للخلف ولكن السرير  
كان خلفها قالت مرتجلة: «حسناً، إذا سأجلب  
الورقة ونبأ..»  
«بلا تردد..»

«عليك... عليك ان تبتعد قليلاً لأمر سيدى..»  
ارتفع حاجباه دهشة. أضافت: «الأوراق هناك  
سيدي، اريد ان اأمر..»

مال بجسده قليلاً الى الوراء وقال: «انت فتاة رشيقه  
ويمكنت العبور من هذه المساحة الضيقة..»  
فجأة ابدا كل شيء في الغرفة يدور حولها ولكنها  
تمالكت نفسها. كوني هادئة قالت لنفسها وخذى  
الأمور بهدوء وروية.

«اتعلم سيد ليثغو، الوقت متاخر وأليخاندرو  
سيحضر العشاء بعد دقائق..»  
«لا، لن يفعل..»

«ماذا تعني؟»  
«لقد قابلته في الصالة وقت له بائنا، انا وانت،  
سنعشى لاحقاً، ليس الان..»  
«ليس لديك الحق بأن تفعل ذلك، أظن بأنه

«مسألة تعبير لغوي..»  
«إنه تحرش، عليك أن تعلم بأن هناك قوانين ضد هذه الأفعال الغير...»

«قوانين! مجموعة تفاهات، دفع بها الى المحاكم الاميركية من قبل نساء تفاهات. ولكننا لسنا في اميركا الآن، نحن في مكان رائع.»

لا وقت للجدل الآن، إذ ان هذا الرجل إما ان يكون مجنون او انه فقد عقله. نظرت الى الباب وبدأت تقيس المسافة متسائلة هل بإمكانها الوصول إليه قبله، ولكن قبل ان تتحرك أمسك بها وجرّها نحوه. صرخت وقاومت لتحرير نفسها.

قاومته قائلة: «أيها الغبي المعتوه». وبطريقة ما تحررت من يديه ولكن ليثغو كان ممسكا بربو الحمام وإذا به يحرر ربطة الحزام.

زمر وكأنه يرى فريسة: «جميل». مع تلك الكلمة أحسست بأن فرصتها بالنجاة معدومة.

استدارت لتهرّب فدفعت بالطاولة التي كانت عليها زجاجة كانت تحاول الوصول للهاتف ولكن محاولتها باعث بالفشل إذ امسكها ليثغو من الخلف وسحبها فوقعا على السرير. فقال: «ايتها الهرة البرية الصغيرة..»

قاومته محاولة الافلات: «دعني، ايها السافل». وبدأت تضربه على كتفيه.

«أوافق الرأي يا حبيبي العمل يستطيع الانتظار حتى الصباح، لماذا لا تجلبين كوبين؟»  
«سيد ليثغو...»  
«إدغار.»

قالت بجدية: «سيد ليثغو، ستندم على ذلك غداً. الآن، لماذا لا...؟»

«على ماذا أندم؟ الوقت الذي ضاع مني وأنا أراقبك أمامي في المكتب تمثين أمامي بجسسك الجميل ولا أفعل ما يتحتم على الرجل ان يفعل حين يتتوفر له ذلك.»

«هذا كذب، لم أفعل...»  
«الاغواء وضع في طريقي ولاشهر كنت أفكر بأنه إمتحان لقيمي ثم أدركت بأنه أساس التقدير. لست هنا للإغواء إنما هدية. لطريقة عملِي..»  
قالت أرون: «الآن، توقف للحظة..»

«انت هدية» إنها طريقة لشكري على سنوات طاعتي والتزامي عملِ الخير..»  
إنه مجنون، إما ذلك أو أنه فقد الاحساس بالمنطق.  
ووضع يده على كتفها.

صرخت في وجهه بخوف: «اخراج من غرفتي..»  
«نسيت نفسك. لدى كل الحق بالتواجد هنا. أنا من يدفع إيجار هذا الجناح، تذكرى؟»  
«الشركة من يدفع..»

سمعت الباب يفتح وصوت يقول: «ماذا يجري هنا». تجمد ليثغو فصرخت أردن: «دعني، ابتعد عنِّي..» تجمدت نظراته وضاق فمه، وفجأة عاد أدغار ليثغو ثانية.

نهض واقفاً، وانتفضت من السرير مبتسمة لنقذها. «شكراً، وصلت في الوقت المناسب...» تجمدت الكلمات في حلقها، الرجل الواقف عند باب غرفة نومها كان الرجل الذي قابلته في المصعد، وكان ينظر إليها وكأنها خارجة للتو من تحت صخرة. قال بابتسامة باردة: «يبدو بأنك كنت تقولين الحقيقة حين قلت بأن لديك إرتباطات لهذه الامسية..» قالت: «وهل هذا ارتباطٌ مسبق؟»

بدأ ينظر إليها مندهشاً، فأدركت بأن الروب كان مفتوحاً. فعادت ربطه حول خصرها. وتابع: «ماذا تسميه إذا سيدتي؟»

«يا للهول، أي شخص ساذج يمكنه أن يرى...» سؤال ممتاز يا سيد.. دهشاً معاً، أردن والرجل ونظراً إلى أدغار ليثغو. كان يقف أمام السرير، ويزم فمه من الإستياء.

«ربما تستطيع أن تفسر لنا الآنسة أردن نحن الإثنين ما يجري هنا..» ثم نظر ليثغو إلى الرجل وأضاف: «هذه الشابة - آنسة ميلر - هي سكرتيرتي منذ أشهر، وفي كل تلك

الأوقات كنت اتجاهل تلميحاتها وإغراءها..» صرخت أردن: «ماذا؟ مَاذا تقول، أنت... أنت...؟» «انا رجل لديه عائلة، يا سيد، وزوج مخلص وأب، رائد في عمل الخير ومخلص، حاولت ان اتجاهل طريقة تحرشها بي من حين الى آخر. ولكن الليلة، حين دعتنى الى غرفتها...» «هذا كذب، أنا لم...»

قال ليثغو: «لقد تناولنا شراباً سوياً. أكثر من كوب لاكون صادقاً، فضعفـت، وهي... هي...» «أيها السافل، انه يكذب، لم أدعوه الى هنا وبالتأكيد لم أقدم له شراباً..» ثم نظرت إليه وعيناها تقدحان شرراً: «انت... أنت فرضت نفسك علي، ايها المتواحش..»

«إنها نسخة حديثة لمسرحية راشومون، مسرحية يابانية هل تعرفينها؟ تدعى امرأة بأنها اغتصبت، والرجل يتهمها بإغواءه والأمر يتوقف على المشاهد لعرفة الحقيقة..»

إحمرت وجنتاً أردن خجلاً وقالت: «لم أغتصب..» قال ليثغو: «بالطبع لم تغتصب..»

«على الأقل انتما متفقان على ذلك. أما بالنسبة لي، لا اعلم ما حصل هنا الليلة، ولكن...» اعترضت أردن: «لا.. بالطبع لا تدري، ولكنني سأخبرك شيئاً واحداً أكيداً، هذا الرجل...»

ضحك الرجل الغريب: «لا تسألني يا سيدتي..»  
 «لا أصدق هذا، هل جن العالم؟ لا يهتم أحد ما  
 لأمرى؟ أنا من يطلب الحماية، أنا من كنت...»  
 «ما كان يجب أن اسمح لها باستدراجي إلى  
 غرفتها، لتحطماني..»

«إنه يكذب، إلا تحس بذلك؟ وتراء على وجهه؟»  
 لم ينظر الرجل الغريب إليها وقال: «إن سألكني  
 عن رأيي في الموضوع...»

«نعم، بالضبط، من رجل لرجل...»  
 «لك كلمتي يا سيد، إلا إذا بالطبع، كانت السيدة  
 تقول الحقيقة وأنت تكذب..»  
 «شكراً، كنت أمل أن لا يقنعك ولكنني لم أكن...»  
 «وما من جدوى لكلامي أو سكوتي، بما ان  
 السيدة ستطلب الشرطة وتدفع المتوجبات، اليس  
 كذلك سيدتي؟»

قالت أردن: «الشرطة؟»  
 «بالطبع، ان كان ما قلته عن الذي حصل الليلة  
 حقيقة ستتصلين بهم وسأخبرهم بمشاهداتي  
 حين دخلت الغرفة، كنتما معاً على هذا السرير..»  
 «لم نكن معاً، اعني، كنا، ولكن فقط لسبب انه  
 كان يرغمني على... على...»

«نعم، قلت ذلك، السؤال هو، هل ترغبين بأن  
 تستدعى الشرطة؟»

«هذا الرجل، هو سبب انشغالك هذه الليلة وعدم  
 انضمامك للحفلة يا سيدتي..» ثم نظر إلى الرجل  
 الواضح الثراء وقال: «وبسهولة استطيع ان ارى  
 لماذا يروق لك أكثر..»

«ليس لدى أي فكرة عن الذي تعنيه..»  
 «ليس لديك؟»

أخذت نفسها عميقاً: «حسناً، هذا يكفي. لن اقف  
 هنا في غرفة نومي. أنا وأدافع عن نفسي تجاه  
 حفنة أكاذيب!»

جلس ليثغو مثلاً على حافة السرير وأحنى كتفيه.  
 منظره يدل على حالة الانهيار والضياع الذي هو  
 فيها. «انا جداً متضايق. لم يحصل لي ذلك في  
 السابق. كان على ان اعلم. لقد طلبت مني ان  
 أمر بها لأصحابها إلى الحفلة...»

«لم أفعل ذلك، هل ابدو وكأنني ذاهبة إلى حفلة؟»  
 «هذا يعتمد على نوع الحفلة التي تعنين..» رفعت  
 يدها لتصفعه فامسك بمعصمها وقال: «لقد اخطأ  
 في حساباتك مع الرجل الأول سيدتي، اطلب منك  
 ان لا تكرري الخطأ مع الرجل الآخر..»  
 «انت... انت...»

وقف ليثغو ومشى إلى حيث الرجل الآخر  
 وقال: «سيدتي، هل لديك عائلة؟ ان كان لديك،  
 ستفهم مدى إهتمامي بالأغواء..»

«نعم، بالطبع، أنا... أنا...»  
«حسناً؟»

نظرت أردن إلى الرجل حين سألها: «ماذا سيحصل سيدة ميلر؟ هل سأصدق نسختك عن الراشومون أم نسخته؟»

نظرت إلى ليثغو وقالت: «اخْرُجْ مِنْ غَرْفَتِيِّ، كَلَاكِمَا، اخْرُجْ، هَلْ سَمِعْتَمَانِي؟ اخْرُجْ!»

نظر ليثغو إلى الرجل الغريب وقال: «شكراً سيدِي، شكرًا». مد يده وقال: «إنْ أردتِ أَيْ خَدْمَةً.»

نظر الغريب إلى اليدين الممدودة نحوه وكأنها تحمل وباءً ما، وقال: «لا عَلَاقَةٌ لِي بِرَجُلٍ لَا يَهْتَمُ بِالْأَخْلَاقِيَّاتِ وَسَيْدَةٌ تَدْعُوهُمْ لِعَمَلِ ذَلِكَ، عَمْتُ مَسَاءً سَيِّدِي أَمْلَ بِأَنْ لَا تَلْتَقِي ثَانِيَّةً.»

دموع الغيظ ملأت عينيها بينما خرج من الغرفة: «بِإِمْكَانِكَ أَنْ تَتَأْكِدَ مِنْ ذَلِكَ..» استندت إلى الحائط ومر أمامها أدغار ليثغر: «لَا تَأْتِي إِلَى الْمَكْتَبِ غَدًا..»

«لَنْ تَفْلِتِ بِفَعْلَتِكِ هَذِهِ..» وأغمضت عينيها وأغلق الباب وراءه.

### الفصل الثالث

نامت نوماً متقطعاً تلك الليلة. ما حصل ليلة أمس اعطتها احساس بالظلم.

لم يكن لينجو من فعلته لو لا تدخل ومساعدة هذا الدخيل. كان الامر مدهشاً كيف ان الرجلين تضامناً ضدها.

ولكن ليثغو سيكون وحيداً هذا الصباح دون دعم ذلك الغريب. يا للهول كم تكره هذا الرجل! ليثغو كان سبيلاً للغاية، ولكن الرجل الآخر... كيف تجرأ ودعم ليثغو، ثم دعاها بالساقطة والكافحة؟ كان الرجل سافلاً مغورراً، من اسوأ انواع الرجال. لقد ظهر على حقيقته في المصعد، ثم تحوله من منقذ إلى توجيه الإتهام، وهل برهن صدق إتهامه؟

إلتقطت أنفاسها حين مرت أمام باب الغريب. الباب مفتوح، ولكنه لم يكن الشخص الذي خرج من الغرفة، كانت الخادمة وسحبت العربة المخصصة للتنظيف وراءها.

قالت أردن بابتسمة: «صباح الخير.»

«صباح الخير سيدتي..»

نظرت أردن إلى داخل الغرفة فكانت خالية وتبدو

موضبة لاستقبال الزائر التالي. لقد رحل إذن. ليس لديها أي رغبة بأن ترى وجهه ثانية، وإن رأته ستكمِّل ما بدأته الليلة الماضية مع لفحة على فكه.

خطة الهجوم التي وضعتها أردن وأمضت الليل تدرس تفاصيلها جاهزة من الألف إلى الياء. ستذهب للعمل متأخرة قليلاً. ستثير اعصابه لأنها لم تفعل شيئاً تخجل منه، وأول ما ستفعله هو إبلاغ رؤسائها السابقين عن الذي جرى. ثم ستطلب نقلها فوراً إلى مكتب نيويورك وترقيتها إلى مساعدة مدير. إن جادلها... إن فعل، سوف... سوف. سوف ماذا؟ سوف تبدو كالبالون المثقوب، ولن يبقى أمامها سوى الوقوف في المحكمة ووصف الإهانة التي تعرضت لها. ولكن الأمور لن تأخذ هذا البعد، لن يستطيع تكذيبها. لن يتجرأ.

«يُوم سعيد سيدتي..»

نظرت أردن إلى النادل وقالت: «صباح الخير..» وضعت كتب الوجبات جانبها وقالت: «أريد شمام، بعض الخبز المحمص وإبريق قهوة، لو سمحـت..» لم تكن جائعة، رغم عدم تناولها العشاء ليلة أمس، ولكن عليها أن تكسب بعض الوقت. إلى جانب ذلك، أنها بحاجة لأن تكون قوية ل تستطيع

المواجهة المنتظرة. أكلت كل ما قدم لها ثم دفعت بالكرسي إلى الخلف لتقف.

ظهر النادل فجأة حاملاً صينية عليها فاتورة الطعام، إنه يريد لها أن توقع إسمها ورقم غرفتها، حسناً. «أريد قلماً، لكي أوقع على الورقة..» ابتسم بخجل وقال: «آسف، سيدتي، لا استطيع..» «ما من مشكلة، لدى قلم في حقبيتي سأحاول أن...»

«أعني لا يمكنني تحويل الفاتورة إلى حساب غرفتك، هذا ليس قاري، إنه قرار السيد أروندو..» أخرجت من جيبها بعض القطع النقدية ووضعتها في الصينية: «لا بأس، سأسوي الأمر لاحقاً..» أخذت طريقها نحو موقف السيارات وتوجهت إلى حيث ركنت سيارتها، ولكن السيارة لم تكن هناك والمكان فارغ.

استدارت أردن حول نفسها. هل نسيت أين ركنتها أمس؟ لا يبدو الأمر كذلك.

إنها غير موجودة. يمكنها تقدير الأمور لتعرف ما يجري. لقد عزلها ليثغو كموظفة وأخذ منها كل إمتيازات العمل.

هل هو واثق من نفسه إلى هذه الدرجة؟ حسناً، ليتحضر للمفاجأة.

«استعد سيد ليثغو، لأنك لن تنجو بفعلتك..» من

«لست ادري. لم يقل....»  
 «متى سيعود؟»  
 «لست....»  
 «يجب ان اراه، جولي، عليك إخباري اين يمكنني  
 ان أجده!»  
 «أقسم بآئتي لا أعلم، ما الذي حدث؟ لقد صدمت...  
 كلنا صدمتنا... حين قال ليثغو بأنه طردك.»  
 «هل هذا ما قاله؟»  
 «نعم. لقد ترك لك شيئاً. كنت سأرسله للفندق مع  
 أغراضك فيما انك هنا...» تناولت ظرفًا من على  
 المكتب وقالت: هناك شيك بداخله، إنه مبلغ كبير،  
 من حسابه الخاص وليس من حساب الشركة..»  
 «بالطبع تعلمين كل شيء..»  
 «لقد كتب الشيك اثناء وقوفي في مكتبه، فرأيته  
 بالصدفة.»  
 فتحت أردن الظرف وسحبت الشيك ونظرت إليه،  
 إنه يحوي مبلغ خمس وعشرون ألف دولار.  
 قالت جولي: «فهمت قصدي.» وتلاقت نظرات  
 السيدتان.  
 «نعم، فهمت..» وبحركة بسيطة مزقت الشيك الى  
 ان أصبح فتاتا. «قولي للسيد ليثغو لا أريد منه  
 شيئاً.» وخرجت من الغرفة. خرجت من الشركة وما  
 ان ابتعدت قليلا حتى بدأت تندب حظها وغباءها.

دون سيارة، الرحلة الى المكتب تستغرق عدة  
 دقائق. كان صباحاً حاراً فوصلت اردن الى  
 المكتب تتسبب بعرقا. دخلت الحمام ووضعت  
 ماءً بارداً على وجهها ورتبت شعرها واستعدت  
 للمواجهة.  
 على ان اباغته فجأة، فتحت باب المكتب ووقفت  
 مشلولة الحركة.  
 جولي سكوير كانت تجلس الى مكتبها، دخلت  
 بسرعة الى المكتب. قالت: «أريد رؤية السيد  
 ليثغو.»  
 «إنه غير موجود..»  
 رفعت أردن حاجبيها وقالت: «حقاً؟»  
 «انها الحقيقة، بصدق..»  
 «لا مشكلة، سأنتظر..»  
 «لن يعود قبل عدة أيام..»  
 «إسمعي، لقد جلست على هذا المهد قبلك،  
 اتذكريين؟»  
 «لست ادري عن ماذا؟..»  
 «لقد تبسمت بتهذيب مثلك وكذبت كثيراً كي أبعد  
 زواراً غير مرغوب بهم لذاك الرجل!»  
 «إني اقول الحقيقة! سيد ليثغو استدعى الى  
 خارج البلد في عمل طارئ..»  
 «أي عمل طارئ؟»

ماذا فعلت، دراما غبية؟ لقد مزقت شيك ليثغو،  
تبأ! عليها الاحتفاظ به....  
لا. لا يمكنها ان تفعل ذلك، كان يجب ان تصرفه  
لتأخذ ما يكفيها من رحلة العودة الى الديار.  
إحدى حسنتات هذا العمل ان السكن والإقامة  
مدفوعة لذلك كانت ترسل كل ما تجنيه الى المنزل.  
والدتها مريضة وكان على أردن ان تسدد ثمن  
طبابتها.

ولكن لحظة! تمهلت في مشيتها. على الشركة  
ان تدفع لها بدل نهاية الخدمة، وبطاقة العودة  
الى الديار. يمكنها العودة وتبأ عليهم... المهم  
الآن، يجب ان يوقع ليثغو على هذا القرار، وهذا  
قد احتفى. ولكنه لا يستطيع ان يبقى بعيدا  
الى الأبد. حسناً لديها ما يكفي من المال في  
الوقت الحاضر، وحين يعود ستواجهه وتطلب منه  
ان يحرر شيئاً بتعويضها وبطاقة عودتها الى  
الوطن. هذا أقل ما يمكن ان يفعله.

مرت الأيام، لم يعد ليثغو. رحلته إمتدت الى  
أسواق جديدة في جنوب أميركا، قالت جولي حين  
اتصلت أردن بالملكت للمرة الثالثة بأنه لن يعود  
قبل عدة أسابيع.

شكرتها أردن اقفلت السماعة. والآن ماذا؟ لا  
يمكنها ان تعمل في مكان آخر، حتى لو وجدت

عملاً، يلزمهها إذن عمل، يبقى أمامها السفاره  
الاميركيه، ولكن فكرة إطلاعهم على قصتها  
وخصوصاً لأشخاص استقلاليين سفله مثل  
ليثغو كانت أكثر من ان تحتمل. حتى وإن كان  
ليس مثل ليثغو فسوف يرميها بنظرة كتلك التي  
نظرها إليها الرجل الغريب.

كان هناك قرع على الباب. وقف آرون مدهشه،  
من سيزورها الليلة. تماسكت ومشت نحو الباب،  
كان اليخاندرو، النادل وكان يحمل صينية مغطاة.  
تنفست أردن الصعداء: «اليخاندرو، لقد ارتكبت  
خطأ، لم أطلب....»

«مساء الخير سيدتي، عشاوك.»

إنه عشاوها. لم تكن بمزاج يسمح بالخروج لتناول  
ال الطعام، وقد توقفت عن طلب الطعام الى غرفتها.  
كان الطعام غاليا جداً. في الواقع، لم تعد تأكل  
في الفندق، ولعدة أيام خلت كانت تتناول وجباتها  
في مطعم صغير عند زاوية الشارع.

«أخشى بأنه ليس كذلك. هذا ما أحاب قوله لك،  
اليخاندرو أنا لم اطلب....»

مر الصبي من أمام أردن ودخل الغرفة ووضع  
الصينية: «أمل ان يكون طلبك كما ترغبين الليلة.»  
تجمدت أردن وتركت الباب يغلق: «اليخاندرو، ما  
معنى هذا؟»

«بالطبع..»  
لم يرتأح اليخاندرو لنظره آردن ولهجتها الجافة  
فقال: «قلت له ان هذا العرض ربما سيحرجك..»  
قال ذلك وهو محرج «ولكنه صمم ان اكلمك نيابة  
عنه..»

«نعم، اتخيل ذلك، حسناً، يمكنك ان تخبر بابلو  
بأنني غير مهتمة. كيف يمكن ان تعرض على هكذا  
عرض اليخاندرو؟»  
اخفض الصبي رأسه: «نعم، قلت له بأنك ستقولين  
هذا الكلام. قلت لبابلو ان السيدة سكرتيرة  
وليس...»

«هذا صحيح، انا سكرتيرة، رغم انه في الآونة  
الأخيرة الجميع كان يظن بـ...»

«انها ليست ممرضة، لن تكون ممرضة، قال بابلو،  
العجوز روميرو لديه ممرضة. وهذا صحيح. ما  
يحتاج إليه العجوز هو الرفق، شخص يقرأ له  
ويتكلم معه، لأن ما من أحد هنا يستطيع التعامل  
مع طبعه...»

«انتظر لحظة. عن مازا تتكلم؟ اي رجل عجوز؟»  
«لابأس سيدتي، سامحيني على التدخل بشؤونك..»  
امسكت آردن بيد الصبي، بينما كان يحاول  
الخروج: «اليخاندرو، ارجوك، اخبرني ما كل هذا.  
هل هو... ابن عمك...»

«كان علي ان اجد وسيلة ما لأتي الى غرفتك،  
سيدي، والا لوقعت في ورطة..»  
«لست أفهم..»  
«انا هنا من تقاء نفسي، لا، هذا ليس صحيحاً.  
انا هنا بالنيابة عن ابن عمي. بابلو..»  
«ابن عمك؟»

«سيدة ميلر، ارجوك صدقيني حين أقول بأن لا  
نية لدى بإحراجك، ولكن... ولكننا نسمع اشياء،  
لقد قيل بأنك... آه... بأنك ارتكبت خطأ مع السيد  
ليثغو ولذلك تركت العمل لديه..»  
«حسناً، يمكنك قول ذلك..»

«وقيل ايضاً، بأنه... بأنك بحاجة للمال. و... و...»  
«و؟»

«هنا دخل ابن عمي على الموضوع..»  
«أخشى بأنني لم أفهم قصدك؟»  
«حسناً... حسناً، بابلو يعلم بمشكلتك سيدتي.  
وينتهز الفرصة ليقدم لك عرضاً..»  
«هل يستطيع؟»

«آه، طبعاً، يسكن بابلو في مكان يبعد ساعة  
عن هنا في منزل كبير جداً. قصر، يمكنك القول  
هكذا. المكان جميل، هناك حوض سباحة وجیاد  
لتمتنعها، آه، وكل وسائل الراحة. ويقول بابلو  
بأنك المرأة المثالية له..»

«بابلو؟»  
«نعم، بابلو. هل هو يعرض على عملاً ان اكون  
مرافقته؟»

«بابلو؟ لا، بالطبع لا. ابن عمي هو سائق السيد  
رومiero سيدتي.»

«إنه يقدم العرض من أجل السيد رومiero، هذا  
ما تعنيه؟»

«نعم، للرجل العجوز العديد من الخدم، ولكن فقط  
لديه ليتدا لترافقه و...»  
«ليتدا؟»

«ابنة زوجة رومiero، لن تعجبك على ما أظن. ولكن  
الكورازون...)  
«الكورازون.»

«إنه قصر رومiero. هو المكان الذي اخبرتك عنه،  
بابلو يقول بأن ابلغك بأنه سيكون لك غرفتك  
وحمامك الخاص. يمكنك ان تطلبني العديد من  
القطع النقدية، لأن ما من أحد آخر يستطيع  
التعامل مع الرجل العجوز. إنه صعب المراس.»  
جلست تنظر الى الصبي، مرافقة مرفوعة الأجر.  
فكرت، انه عمل كعمل خادمة، إنه كذلك، عمل تمقته  
طوال حياتها، كعمل والدتها ونصف السكان من  
النساء في غرينفيلد...»

«سيدتي؟ أن كنت غير موافقة...»

كيف لها ان تجلس هنا منتظرة ان يرمى بها الى  
الشارع؟

«ولكني موافقة، اخبر ابن عمك بأنني... بأتي  
ساكون سعيدة إن حدد لي مقابلة.»

«سأخبره ان يفعل اللازم.»

أغلقت الباب خلفه ثم جلست على الأرض، وفجأة  
بدأت تفكر بالرجل الذي إلتقطه في المصعد. وما  
اتهمها به، ماذا سيقول ان علم بالعمل الذي  
ستقوم به كخادمة لذلك السيد رومiero.

تبسمت بمرارة. لن يصدق الأمر ولا حتى هي  
نفسها ستصدق.

## الفصل الرابع

اصطحب بابلو أردن لمقابلة السيد فليكس روميرو بسيارة قديمة، لامعة، سيارة كاديلاك بثلاثة أبواب طويلة وفخمة. انذرها اثناء الطريق بأنه سيكون عليها إجراء ثلاث مقابلات. الأولى ستكون اليوم.

«السيد ليندا غير موجودة، وحدين تعود ستصر على مقابلتك واستجوابك رغم ان قرار توظيفك لا يعود إليها. ان هذه الوظيفة رهن بقبول السيد روميرو والسيد كونور بالطبع.»

«من؟»  
«السيدة كونور مارتينيز، إنه... كيف يمكنني ان أقول؟... إنه السيد الحقيقي لـ الـ كورازون.»  
«ولكنني ظننت...»

«كان على أحدهم ان يتتحمل المسؤلية حين تتدحر صحة السيد روميرو.»

«لم يذكر لي اليخاندرو اي من هذا الكلام، وأفترض بأنك ستقول لي بأن السيد مارتينيز صعب المراس كالسيد روميرو.»

«البعض يقول إنه أكثر من ذلك، إنه رجعي التفكير، يطلب الطاعة والكمال.»

تخيله أردن رجل طويل، شعره أبيض، والعمر ظاهر على قسمات وجهه: «انت تقصد بأنه يعتبر نفسه قاضي، وحاكم وجلاد؟»  
«وصف دقيق سيدتي.»

وصف دقيق. أغمضت عينيها. رائع، ستتحقق بعمل سيجعل منها خادمة، وعليها ان تطيع رجالـ بـ دـ لـ اـ من رجل واحد، اثنين من بقایا الإسبان القدماء والذين ليس لديهم اي فكرة بأن العالم يتقدم نحو القرن الواحد والعشرين.

«وصلنا، سيدتي.»  
فتحـتـ أـرـدـنـ عـيـنـيـهاـ وـاسـتـوـتـ فـيـ مـقـعـدـهاـ حـينـ فـتـحـتـ الـ بوـاـبـةـ الـ حـدـيـدـيـةـ الـ وـاسـعـةـ بـإـشـارـةـ الـ كـتـرـوـنـيـةـ.  
كان اليـخـانـدـرـوـ قدـ وـصـفـ الـ كـورـازـونـ بـ رـائـعـ وـجـمـيلـ،ـ كـانـتـ كـلـمـاتـ سـمـعـتـهاـ مـنـ وـالـدـتهاـ دـائـماـ حـينـ كـانـتـ تـكـبرـ.ـ سـأـعـمـلـ عـنـدـ عـائـلـةـ باـيـلـيـ -ـ كـانـتـ إـفـلـنـ تـقـوـلـ:ـ مـنـزـلـهـمـ رـائـعـ وـجـمـيلـ.

نظرـتـ مـنـ النـافـذـةـ الـ كـورـازـونـ،ـ يـعـنـيـ اـسـمـ روـمـنـطـيـقـيـ،ـ وـلـكـنـ هـذـاـ إـلـيـتـ لـاـ يـبـدـوـ كـذـاكـ.ـ حـينـ تـرـاهـ عـنـ بـعـدـ يـبـدـوـ وـاسـعـاـ وـمـبـهـراـ اـكـبـرـ مـنـ أـيـ مـنـ قـصـورـ غـرـيـنـ فيـلـدـ.

غرقتـ أـرـدـنـ فـيـ مـقـعـدـهاـ وـبـدـأـ تـفـكـرـ.ـ مـاـذاـ تـفـعـلـ هـنـاـ؟ـ لـمـ يـعـدـ الـوقـتـ مـنـاسـبـاـ لـتـقـوـلـ لـبـابـلوـ اـنـ يـسـتـدـيرـ عـائـلـةـ الـىـ حـيـثـ جـاءـ بـهـاـ.ـ سـتـتـمـاسـكـ لـتـمـرـرـ الـمـقـاـبـلـةـ

الأولى ثم ستعذر للسيد فليكس على إضاعة وقته وتطلب من بابلو أن يعود بها إلى المدينة. أي شيء أفضل من أن تعمل خادمة في هذا البيت. كان روميرو ينتظراً في المكتبة، كان رجلاً عجوزاً متعباً. بعد عدة أسئلة نظر إلى أردن نظرة جامدة.

«قيل لي بأنّي رجلٌ يصعب التعامل معه، لدى طبع حادٍ ولا أحتمل الغباء والأغبياء..» قالت مؤكدة: «هذا ما سمعته.»

«ان سأّلتكم ان تعاملوني لأجلِي، سأتوقع منك النهوض باكراً لتزوّدي بأخبار العالم لكي نناقشُهم.» «ان قررت العمل عندك، سأصحو باكراً لأن هذه هي عادتي وسأناقش معك المواضيع التي سنجده انها تستحق المناقشة وسأنتقي اصدقائي بما يناسب معاييرِي والتي استطيع أن اؤكد لك انها أقسى من معاييرِك.» «يبدو انك نجحت..»

«هل هذا يعني بأنك تقدم لي العمل..»

«اخبرني بابلو أن يذهب إلى سان جوزيه ويحضر أغراضك وسنحاول..»

«قبلت سيدتي، سنحاول..»

قال بنبرة حاسمة: «انتهى الأمر..»

بعد عدة أسابيع، كانت أردن سعيدة لعرض

روميرو. لدهشتها العمل كان يسير بشكل جيد أكثر مما كانت تحلم به. كان الرجل العجوز عقلاً حاداً ومملاً ويستمتع بتمرينه وإمتحانه لذكائه دائمًا: بعض الأحيان كانت تشعر بأنه يؤلف أموراً ليجد نقاشاً وجداً فلسفياً. كان لديه مجموعة أزهار نادرة وحين أبدت أعجابها بها كان متھمساً لأن يطلعها على اسمائها. الأهم من ذلك، لم يكن يعاملها كخادمة. غرفتها لم تكن في جناح العاملين بالقصر، وإنما في القسم الرئيسي منه، وقد أصر على أن تتناول وجباتها على طاولته ومعه.

رغم ذلك، السيد فليكس روميرو لم يكن رجلاً يسهل التعامل معه. رغم رجاحة عقله، لديه بروادة أعصاب تدل على كبرياً وسلط في تصرفاته، وكان دائم الشكوى من ابن زوجته وكونور مارتينيز. «كلاهما سيكونان هنا قريباً، وسترين بنفسك من أي نوع هما..»

«انا متأكدة بأنهما طيبان..»

طرق العجوز عصاًه عدة مرات على الأرض وقال: «لا تجامليني، لا أحب ذلك..»

«فقط كنت استنتاج...»

«انت مخطئة، اؤكد لك، ليندا لا تهتم إلا لنفسها. لا تمضي وقتها هنا، حتى لو استطاعت..»

«ربما كان الأمر صعباً على فتاة بعمرها ان تعيش في مكان معزول كهذا..»  
 «بالنسبة لـ كونور اهتمامه الوحيد هو في إنتزاعه أكبر قدر من سلطتي..»  
 «لماذا تقول ذلك؟»

«ستقولين نفس كلامي حين تكتشفي طريقة تصرفه، بالطبع، سيقول بأنه يحاول ان يريحني من أعباء إدارة الممتلكات..»  
 «الا تظن بأن هذا هو السبب؟»

ضحك روميرو وقال: «حين تصبحين بمثل عمري، تعلمين بأن كل شيء ممكن. ولكن ابن أخي...»  
 «ابن أخيك؟ ظننت... إفترضت بأنه رجل مسن..»  
 «إنه كبير كفاية ليغتصب ويأخذ الـ كورازون مني، لا يهتم للأخرين أؤكد لك حين تقابليه ستتوافقيني الرأي..»

قالت مبتسمة: «حسناً. اطلع شوقاً للتعرف عليهما، السيد مارتينيز وليندا..»  
 «لن تروقي لهم..»  
 «ولما لا؟»

«لا يعجب ليندا ان تتشارك في المنزل مع سيدة أجمل منها. وبالنسبة لـ كونور... كونور لا يثق بأحد ممكן ان يقف بينه وبين تحقيق هدفه، بالتأكيد سيحاول إبعادك..»

«وهل ستدعه يفعل ذلك؟»  
 «انا من وظفك أنسنة ميلر في ملكي الخاص وكلمتني نهائية..»

«أمل ذلك، سيدى، العمل هنا يعني الكثير لي..»  
 «لا تقلقي، الآن، إذهبى وإعلمى ما حصل للقهوة التي طلبتها منذ حوالي الساعة..»  
 خرجت أردن وأغلقت باب المكتبة وراءها. سيكون هذا آخر المطاف. فكرت بحزن، إن كانت ستفقد هذا العمل بسبب إبنه زوجة أنانية وإن أخ طماع...»

قال صوتاً نسائياً: «اهنئك..»  
 استدارت أردن بسرعة. لا، لم تكن إمراة، بالحقيقة إنها فتاة ربما بعمر التاسعة عشر او العشرين، طويلة وجميلة، فأدركـت أردن دون سؤال بأنها إبنة زوجة فليكس، ليندا فاسكـيز.

رائع، سيدتي، تتكلمين مع زوج أمي وكأنـكـما متساوـيين وترتمـي في احضـان عـطفـه وتذـكريـهـ بأنـكـ إـمراـءـ بـحـاجـةـ إـلـىـ حـمـاـيـةـ. لمـ تـفـكـرـ ايـ خـادـمـةـ من بورـتـوريـكوـ انـ تستـعـمـلـ هـذـهـ الحـيـلةـ..»

إـحـمـرـتـ وجـنـتاـ أـرـدـنـ وـاصـطـنـعـتـ إـبـسـامـةـ وـقـالـتـ:ـ لـسـتـ خـادـمـةـ،ـ سـيـدـتـيـ.ـ اـنـاـ أـرـدـنـ مـيـلـرـ،ـ مـرـافـقـةـ السـيـدـ،ـ وـأـنـتـ لـاـ بـدـ اـنـ تـكـوـنـيـ لـينـداـ..ـ»  
 «اـنـ السـيـدـةـ فـاسـكـيزـ،ـ وـأـقـرـرـ اـنـ تـحـزمـيـ اـمـتـعـتـكـ

بينما يحاول بابلو إعداد السيارة ليعيده إلى سان جوزية.. «المعدرة؟»

«انا المسؤولة عن التوظيف في هذا البيت ولا أجدك مناسبة.»

«ربما تودين مناقشة الأمر مع زوج أمك أولاً، اطن بأنك سترين بأنه سعيد معي، و...»

«انت تضيعين وقتى، آنسة ميلر. زوج أمي ليس على ما يرام والجميع يعرف ذلك. بالنسبة لي، اريدك خارجا على الفور..»

وقاحة ليندا أثارت أردن. «بما انك تنصلت على حديثنا، فإنك تعلمين ما قاله زوج أمك. هو من وظفني، وإن كنت سأصرف من العمل، هو من سيفعل ذلك.»

ضحك ليندا: «كم انت سريعة بإظهار مخالبك. اتعجب، ما الذي يدفعك لأن تكوني واثقة؟» «أخبرتك، زوج أمك...»

«إنه المال؟ هل انت شجاعة ومصممة لأنك سمعت بأن زوج أمي ثري ولا يستطيع السيطرة على تصرفاته؟»

«إلى ماذا ترمين بكلامك هذا؟» لقد إتصلت يوميا بهذا المكان منذ وصولك، وفي كل مرة كان زوج أمي يحدثني عن جمالك ورقتك

وعن ذكائك وفطنتك. ان كنت تظندين بأنه سائق متفرجة بينما انت تحاولين اختطاف موقعي هنا...»

«ليس لدى الذية بأن...»

«ربما استطعت خداع زوج أمي، ولكن لن تخدعني ولن تستطعي خداع السيد مارتينيز. سيفهمك بسرعة.»

«السيد مارتينيز لن يرى شيئاً.»

«هذا يكفي.»

الصوت كان رجولياً قوياً، وجلب السعادة لوجه ليندا.

«شكراً، كونور، انا متضايقه من التعامل مع هذه السيدة.»

إستدارت أردن نحو الصوت وكلمات الغضب على شفتيها ولكن الكلمات ماتت قبل ان تقولها. وبدأت تشعر بنبضات قلبها من خلال حنجرتها. لا، هذا غير ممكن. ولكنه كان هناك: «انت». وتراءجت نحو الحائط.

المتطرف الذي ساعد إدغار ليثفو على تحطيم كل ما وصلت إليه، لم يكن متطفلا على الإطلاق. إنه كونور مارتينيز، أرادت ان تقول شيئاً ولكنها لم تستطع، كل ما فعلته كان النظر إليه وهو يقترب منها.

«ماذا تفعلين في هذا البيت؟»  
«أنا... أنا أعمل هنا.»

«تبأ ليس هذا ما عنيته، اريد ان اعرف كيف  
تسللت واستطعت ان تعملي عند عمي؟»  
نظرت إليه قليلة الحيلة، صدمة رؤيتها ومعرفة  
هويته كانت قاتلة. إنه واقف مباشرة أمامها  
الآن مسيطرًا عليها بطوله أو هكذا بدا، نفس  
النظرة المتهمة في عينيه كالتي رأتها في تلك الليلة  
الرهيبة في الفندق.

ماذا أصابها؟ أنها تسمح للأمر بأن يتكرر، وتترك  
هذا الرجل يمضي في إهانتها. ولكنه لن يفلت  
منها الآن. لا، فكرت، بالطبع لن يفلت!  
قالت بصوت بارد وهادئ: «رائع ان تكون انت.»  
رفعت ذقنها لتنظر مباشرة في عينيه. أصطفنت  
ابتسامة: «القليل من الناس يعيشون على فكرة  
انهم دائمًا على حِق.»

«حين أسأل سؤالاً أتوقع جواباً.»  
«لقد ردت على سؤالك.»

«لنجاول ثانية، أنسة ميلر، كيف تمكنت من حشر  
نفسك في أمور هذا البيت؟»  
«هذا ليس سؤالاً، إنه اتهام.»

«حين أخبرتني ليندا بأن عمي وظف غريبة  
تدعى أردن ميلر ظننت بأنها نكتة اعرف هذه

السيدة، قلت حينها إنها ليست ممرضة إنها...»  
«وظفني عمك لأكون مرافقته.»

«لماذا تضيئ الوقت يا كونور؟ فقط قل للسيدة ان  
توضّب أغراضها وترحل.»

«أريد بعض الاجوبة قبلًا، ولن ترحل قبل ان  
اعرف.»

«لا أدين لك بأي اجوبة.»

«أريد ان اعرف كيف تسللت الى هذا المنزل؟»  
«آه..» مرت من أمامه ومشت نحو وسط الغرفة: «لم  
اتسلل الى هنا، وجدت ان السيد روميرو يبحث  
عن مرافق و...»

«ورأيت فرصة ذهبية. رجل عجوز، ثري، وحيد،  
مريض... ملائم لنوعك من بين النساء!»  
«كلا.»

«اقول الحقيقة وانت تعرفي ذلك، بالكاد ألوم  
عمي على قبول ذلك. آخر مرة التقينا كان من  
السهل ان ارى محاولاتك، ولكن علي ان اعترف  
رغم انك مرتدية ثيابك تبدين مغربية.»

اندهشت ليندا وقالت: «كونور؟ عن ماذا تتكلّم؟»  
قالت أردن: «لا يحق لك ان تقول ذلك، انت لا تعلم  
عني شيئاً.»

«اعرف كل ما اريد ان اعرفه، انت امرأة تعيشين  
على اقتناص الفرص... ومزايا أخرى تتمتع بها.»

«وأنت كاذب ومغرور.»

رفع كونور حاجبيه: «نسألك بارعة، موهوبة في تحويل نفسك إلى ضحية، الحق يقال أنت بارعة، ولكن الآن هذا لن ينفعك، رأيت تمثيلك من قبل ولم يؤثر بي. لسوء الحظ العم فليكس تأثر.»  
«إهتمامك بعمك مؤثر، سيد مارتينيز، بالطبع، لو كنت تهتم لأمره لما إحتاج لمرافق أولاً.»  
«ما معنى هذا؟»

«أعني، عملك بحاجة لرفيق، ليقرأ له يتحدث معه، وبما أن لا أنت ولا السيدة منحتماه من وقتكم...»

«... وأنت تبرعت لسد حرمانه بداعي من اللطف والكرم وطيبة القلب، دون شك.»

«فعلت هذا لأنني بحاجة إلى العمل، بفضلك.»  
«لأنني لو لم أحضر لأفسد مخططاتك في الفندق، لنلت ما أردت.»

«لأن الرجل الذي دافعت عنه تلك الليلة، طردني من عملي بعد أن ساعدته على أن أبدو وكأنني... وكأنني...»

«بالطبع، بعد الحيلة التي لعبتها، سيكون غبياً لو لم يفعل.»

«المهم هو، أنني رضيت بهذا العمل بإيمان طيب، وعمل راضٍ عنّي.»

«بالطبع، تابعي آنسة ميلر. كنت تخبرينا ما تفعلينه لعمي.»

«أخذه بنزهة إلى الحديقة، وهو يشرح لي عن أزهاره....»  
«حقاً؟»

«نعم، أحب الأزهار، و...»

«أهذا كل ما تفعليه إذا؟ تجرين كرسى عمى إلى الحديقة وتستمعين بينما يصف لك الخامسة نوع من أزهاره، بالتفصيل الممل؟»  
تضاءقت أردن. شيء ما في صوته تستطيع إدراكه كان...»

«حسناً؟ أنا أنتظر، آنسة ميلر. ماذا تفعلين أيضاً لعمي؟»

«أتكلم معه. نناقش كتاباً وأفلاماً. نتكلم عن السياسة...»

ضحك كونور: «السياسة؟ أنت؟»

«بإمكانك ذلك،»

«يقول عمك، إنني أوصلت العالم إلى بابه، و...»  
«بإمكانك ذلك،ليس كذلك؟ العالمية هي واحدة من فضائلك بالرغم من أن الفضيلة كلمة لا تصف مواهبك.»

«ايها الوغد!» حاولت أردن صفعه.

أمسك بيدها: «حاولت ذلك في السابق، اتذكري؟»

«اذكر كل شيء عن تلك الليلة، وكان علي ان أقدر اي نوع من الرجال انت عندما رأيتك..»  
 «ولكنك فعلت، وقلت بأنني لا احتكم على دولار في جيبي، مما يعني انا لا أساوي مضيعة الوقت..»  
 «ليس هذا ما عنيه وأنت تعلم! انا اتكلم عن الطريقة التي تصرفت بها حين أتيت الى غرفتي، عن...»

سألت ليندا: «كونور، ماذا يجري، هل انت وهذه... هذه المرأة على علاقة ما؟»  
 «العكس صحيح، الآنسة ميلر لا تريد مني شيئاً، آخر مرة رأيتها اشك بأنها كانت ستعاملني بطريقة افضل لو كانت تعلم من انا..»

«اعلم من انت الآن، ورأيي كما هو. انت رجل مغدور، ضيق الأفق، معجب بنفسه، أنااني...»  
 «انت لست في الولايات المتحدة الاميركية الان آنسة ميلر، انصبح ان تنتبهي لكلامك..»  
 «انت على حق، نحن لسنا في اميركا سيد مارتينيز. لو كنا هناك لما تجرأت على التصرف هكذا! للنساء حقوق في بلدي..»

«النساء امثالك ليس لهن حقوق غير ان بعض الرجال سمحوا لهن ببعضها. لديك خمس دقائق لتوضبي اغراضك والرحيل، وإن لم تفعلي...»  
 «وإن لم أفعل؟»

«قرار الاتصال بالشرطة لن يكون قرارك هذه المرة، بل سيكون قراري. ولا تخافي للحظة بأنني لن أفعل..»

ضحكـت أرـدن: «الـشـرـطـةـ! حـقـاـ! وبـمـاـذاـ سـتـتـهـمـنـيـ؟ـ الفـشـلـ فـيـ انـ اـكـونـ مـتـواـضـعـةـ لـأـنـاسـبـ سـيـدـ آلـ كـوـرـاـزوـنـ؟ـ»

«ابن اختي ليس سيد هذا العقار!»  
 استدار الجميع نحو الصوت وها هو فليكس روميرو يخرج من باب المكتب يدفع عجلات كرسيه بيديه: «ليس بعد على أي حال، ماذا يجري هنا؟»

## الفصل الخامس

تقدم كونور بكتفيه العريضين نحو فيليكس، تبسم بسعادة وكان لا صوته ولا أصوات الآخرين كانت مرتفعة بغضب منذ دقائق.

«العم فيليكس، نأسف لإزعاجك. كيف حالك؟»  
«لا تزعج نفسك بالظهور أمام الآنسة ميلر،  
كونور. لقد أخبرتها عن حقيقة الأمر بيننا..»  
«أرى أن معنوياتك مرتفعة..»

«وكم هذا مخيب للأمال، يا ابن أخي، أنا متتأكد بأنك تفضل أن تراني محبطاً كلما زرت القصر..»

«انت تعلم اني اتي الى هنا كلما سمحت لي الظروف. لم تسمح لي ان اصبحك الى منزلي في كراكاس...»

«نعم، هذا بالضبط ما تريده،ليس كذلك؟ ان اترك الـ كورازون لكي تتوزعها مني! هذا لن يحصل ابدا، كونور، اعدك بذلك..»

«هذه ترهات وأنت تعلم ذلك..»  
«هذه ليست ترهات..»

قال كونور بنعومة: «ما من سبب للجدال.  
وخصوصاً أمام الأغرا..»

«ان كنت تعني الآنسة ميلر، هذه الشابة ليست غريبة بالنسبة لي. انها كايبنتي..»

اصدرت ليزدا صوت تعجب فوضع كونور يده حول إكتفها قائلاً: «كم هذا رائع..» ونظر الى أردن متابعاً: «وبعد وقت قصير ستعمل بسرعة..»  
«انها تهتم لشئوني أكثر منكما..»

«ربما يجب ان ادعكم وأنسحب لتحدثوا..»  
«نتحدث؟ نتحدث؟ ما من شيء نتحدث عنه، آنسة ميلر، انا صاحب هذا البيت..» ودفع بكرسيه بقوة نحو كونور وقال: «هل سمعت بوضوح كونور؟ هل قلت لهذه الشابة بأن ترحل؟»

«نعم، فعلت..»

«بأمر من؟»

تقدم كونور من فيليكس وقال: «عمي فيليكس، ارجوك استمع الي، كيف استطيع ان اقنعك بأن هذا لمصلحتك؟»

«لم تهتم يوماً بمصلحتي!»

«اعلم بأن هذه السيدة اقنعتك بطريقة ما بأنها مؤهلة لهذا العمل...»

«لم اقنع عمك بأي شيء. في الواقع، لم أكن ارغب بهذا العمل..»

«حقاً، تعنين بذلك اختطفت وجاءوا بك الى هنا مرغمة؟»

«لا تكون سخيفاً».

«للأنسة ميلر شكوك بي، كما اشكي بها، ولكننا اتفقنا ان ندع تلك الشكوك جانبنا وان نقوم بتسوية موقته».

«نعم، إنها رائعة بالتسويات الموقته».

«كونور، توقف عن هذا الكلام الفارغ في الحال. آنسة ميلر مرافقة ممتازة، ولن ترحل».

«سترحل. وسأجده لك بدلا منها».

«ما من أحد يناسب غيرها».

«آنسة ميلر مناسبة لأمور عظيمة كثيرة، ولكن ان تلعب دور مرافقتك، ليس أحد هذه الأمور».

صرخت أردن مفتاطة: «كفى». ثم مشت ووقفت بين الرجلين متابعة: «انا لست كومة غسيل تتجادلان عليها. منذ ان رأيتكم للمرة الأولى وانت تتدخل بشؤون حياتي، وقد تعبت من ذلك. اما بالنسبة لك سيدى، أنا سعيدة لأنك استمتعت برفقتي، ولكن في خضم هذه المعركة على بقائي او رحيلي، نسيتني ان تسألاني ان كنت ارغب بالبقاء في منزل حيث من الواضح انه غير مرغوب بوجودي فيه».

مررت لحظة صمت، نظر فليكس الى كونور متسماً وقال له بروح عالية: «اين ستجد لي مرافقا بهذه الصفة؟»

«لست أدرى، ولكن سأحاول، اعدك بذلك. وحتى حينه ليندا تستطيع مرافقتك، أليس كذلك ليندا؟» قالت ليندا بعد لحظات: «بالطبع، انا... آه سأكون سعيدة».

قال الرجل العجوز: «وماذا سنتناقش؟ عن آخر إشاعة في ميامي؟ الأخبار عن الأزياء؟ يا لها من فكرة رائعة».

«بإمكاننا التحدث عن أمور أخرى، والدي..» «انا لست والدك، كنت في الثالثة من عمرك حين قابلت والدتك. كيف يمكن ان اكون والدك؟»

«انا عنين فقط...»

«اخبريني، يا ابنة زوجتي المخلصة، من هو شاعرك المفضل؟»

«انا... آه، لا اهتم كثيراً بـ...»  
«كتبك المفضل إذا. من تفضلين من الكتاب المعاصرین؟»

ابتلعت ليندا ريقها وقالت: «حسناً، في الواقع، انا... آه... انا...»

«وما رأيك بمسألة تخصيب القوة النووية؟»  
«هذا كلام فارغ، قل له ان يتوقف». موجهة الكلام لكونور.

أدّار فليكس عجلات كرسيه وواجه أردن ثم قال: «هل لديك شاعر مفضل، آنسة ميلر؟»

«سيد روميرو ارجوك. شكرًا لدفاعك عنِّي، ولكنني اظن بأنَّ الوقت قد حان لكي أصعد وأوضب أغراضي». نظرت إلى كونور وقالت: «صدقني، لو كنت أعلم من يكون هذا الرجل لما تكبدت عناً...» قال فليكس: «أجيبي على السؤال، من هو شاعرك المفضل؟»

تنفست نفساً طويلاً وقالت: «إميلي ديكنسون، والآن عذراً لو سمحت لي سيدتي...» «رومنسية من الدرجة الثالثة آنسة ميلر، ولديك ميل قوي نحو التعاسة والحزن.» «لا أافقك الرأي. أبيات دي肯سون فريدة وتضج بالأحساس.»

«وماذا عن إستعمال الطاقة النووية، آنسة ميلر؟ هل توافقين الرأي بأنها ستحل مشكلة تناقص مخزون النفط؟»

«نعم... ولكن هناك أمور أخرى يجب أن تؤخذ بالإعتبار.» «مثل؟»

قالت ليندا متزعجة: «صدقًا، من يهتم بهذه التفاهات؟ لا علاقة لهذا بـ...» «أي شخص يعلم بأنَّ النفايات النووية هي...» ثم تابعت قائلة: «ابنة زوجتك على حق ما علاقتها هذا بأي شيء!»

قال موجهاً كلامه لكونور: «آه، له علاقة، هذه الشابة لديها عقل كونور، ولا تخاف من إستعماله. حين يمكنك ان تجد لي من يوازيها ذكاءً سنناقش أمر استبدالها، وحتى حينه، أردن ميلر ستبقى في هنا.»

حدق كونور ناظراً إلى عمه بصمت، ثم نظر إلى أردن وقال: «حسناً، ولكن لوقت قصيرٍ ربما، إن حالفنا الحظ، مسارنا لن يلتقي دائمًا خلال إقامتها.»

«ستراها على العشاء، الآنسة ميلر تتناول عشاوتها معى على طاولتي كل مساء..»

قال مندهشاً: «حقاً؟»

اشارت أردن: «كانت فكرة عمق، أؤكد لك.» سأل كونور وهو يبتسم بخبث: «هل تأوي إلى غرف الخدم؟ أشك بذلك.»

«ليست خادمة يا كونور، بالتأكيد وسترى ذلك.» قال كونور: «استطيع ان ارى اموراً كثيرة، عمى. في الواقع، اظن بأنّي ارى اموراً اكثراً من رغبات الآنسة ميلر.»

قالت أردن مدافعة: «ترى فقط ما تريد ان تراه، الرجال امثالك يفعلون هذا.»

اجاب كونور ببرود: «الرجال مثلني، ولكن كنت اظن بأنّك لا تمنحيهم وقتك.»

رأت عينيه تشعلان غضباً وقبل أن يقول أي كلمة استدارت نحو فليكس وقالت: «هل نخرج الى الحديقة؟»

«فكرة رائعة، أنسٍة ميلر.»  
أخذت أردن نفساً عميقاً ودفعت بالكرسيِّ خارجاً  
إلى ضوء النهار. وخلفت وراءها صمتاً قاتلاً  
ونظارات حارقة تخرق ظهرها.

قبل السابعة مساءً هبطت أردن السالم وهي تقول في فكرها: لا أريد أن انزل إلى هناك. لم تكن ت يريد أن تدخل عرين الأسد، أنها امرأة قادرة وملتزمة وخصمها إنسان متسلط مغزور. تذكرت كلام فليكس: تذكرى، أنسة ميلر، العشاء عند الثامنة، الليلة سنتي، ملايس، سمية.

ما كان يزعجها، بينما كانت تهبط السلالم، هو ان ترتدي ملابس كهذه، هذا سخيف، ولكنها كانت ستحس بارتياح اكبر لو كانت ترتدي بذلات العمل، حينها ستشعر بشخصيتها وستثبت ما كانت تتجوه في هذه الامسية الغر سعيدة.

كونور لن يتوقف عن إزعاجها. كلما زادت معرفتها بهذا الشخص كلما زاد كرهها له. تذكرت ما قاله لها الرجل العجوز بعد ظهر هذا اليوم.

«إنه مكان جيد للجلوس، تعالى يا عزيزتي. إجلس على هذا المقهود ودعيني أخبرك عن عائلتي المخلصة.»

«كنت أشير الى الرجال اصحاب الأرصدة المالية المتساوية مع ارصدتهم الاخلاقية سيدى..»  
«ما هذا التناقض، لا يعجبك الرجال الفقراء ولا  
الاغناء..»

«لم أقل هذا...»  
«ومع ذلك انت معجبة بعمي، الواضح الثراء، هذا  
كرم منك ان تجعلني منه استثناء.»  
«انت تتعمد تحريف كلامي.»

تقىم كونور نحوها ببطء وقال هامساً حتى لا يسمعه أحد: «انا مجبر على ذلك، كلانا يعلم بأنك تميلين الى الرجال الاغنياء، فهم يؤمنون لك دائماً دخلاً أليس كذلك، حبيبي؟»

بدأت أردن ترتجف من الغيظ، كم تكره هذا الرجل. ارادت ان تصفعه ارادت ان تستدير وتخرج من الباب من دون ان تنظر وراءها. ولكن هذا ما يريدء تماما، فلماذا تفعل؟ هذا العمل لها، وقد اوضح الأمر فليكس. الى جانب ذلك، ان تركت العمل فهذا يعني انتصارا آخر لكونور مارتينيز، وهزيمة اخرى لها. تبا لن تسمح بذلك الأمر ثانية.

رسمت ابتسامة على شفتيها وقالت بيضاء: «فكـر بما يحلـو لكـ، رأـي فـليـكس فـقط ما يـحسـبـ له حـسابـ..»

«من الأفضل ان لا تفعل، فهذا ليس من شأنى..» ولكن فليكس أصر: «ابن أخي، دفع بالأمر الى هذه الدرجة، الآن تعالى، إجلسي ودعني الرجل العجوز يتكلم..»

تكلم لوقت طویل عن توظيف اموال وشراء عقارات، ثم قال: «لطالما ظننت بأن ابنة زوجتي الأكثر طمعاً، ولكن ابن أخي...» «كونور؟»

«نعم، انه الاسوا. منذ عدة سنوات، مرضت، تدخل كونور وأدار مصالح ال كورازون، ولكنه كان يسيطر على الممتلكات وسائق بوجهه قبل ان يبتلعها..»

«اتقول بأنه يحاول سرقتها منك سيدى؟» «لماذا يسرق ان كان باستطاعته الإننتظار ليثر، على الأقل هذا ما يفكر به..»

الآن وهي تقف عند اسفل السالم فكرت أردن بمحنة الدخول الى المكتبة وان تبتسم للرجل الذي اتهمها بالغش وتقول له ولو جه الوسيم بأن تظاهره بالإخلاص لعمه ليس نابعاً من إهتمام عائلي.

وضعت يد على كتفها: «مساء الخير، آنسة ميلر..» نظرت أردن مندهشة، كونور كان قد تسلل من ورائها كالهرة.

«سيد مارتينيز. لمْ ظننت انك في المكتبة...» «لماذا ترجف كلاميذه؟ لقد فاجأها، هذا كلِّ ما في الأمر. لماذا هو وسيم هكذا؟ كان يبدو انيقاً ببدلة السهرة وكأنَّه نجم سينمائى..»

نظرت الى وجهه، كان يبتسم بطريقة ساخرة، تبا له.

«وهل اخفتك؟»

رفعت رأسها وقالت: «كلا. كنت اتسائل، من هو سعيد الحظ الذي تمكَّن من كسر انفك؟» ضحك حتى مال رأسه الى الخلف: «كنت تودين فعل ذلك بنفسك..»

تبسمت بدورها: «جيد، انك تعرف..» «حسناً سبقك الى ذلك احدهم..»

«دفاعاً عن شرف سيدة، دون شك..» «اختلفنا في الرأي..»

«حقاً، لا اظن ان الرجال المحترمين يصادفون مثل هذه المواقف..»

«رجال محترمون في العادة لا يعملون على قوارب الموز..»

«انت؟ على قارب موز؟ انك تفاجئني في كل مرة ألقاك بها..»

«قمت بالكثير من الاعمال التي ستتفاجئين ان علمت بها في الماضي..»

«ملاحظتك فيها مدلولات عميقة.»  
 «فقط لأن عمق اوضح الأمر بعد ظهر اليوم  
 سيدتي. انت لست المسؤول هنا بل هو.»  
 «والذي بنظرك يعطيك ايجابيات؟»  
 «هذا يعني الإحتفاظ بعملي..»  
 «حتى أجد البديل المناسب..»  
 «ان وجدت البديل..»  
 «انت واثقة بنفسك أردنليس كذلك؟»  
 «في بعض الأمور، نعم.»  
 «ما من داع للإدعاء بأنك مدافعة وواثقة بنفسك،  
 لا أجد الأمر مقبولاً مع النساء امثالك.»  
 «وانا لست معتادة على الإهانات.» استدارت  
 بسرعة ومشت.  
 لكنه لحق بها وأمسكها من كتفيها وقال: «عليك  
 التوقف عن لعب دور السيد المحترمة.»  
 «دعيني وشأني..»  
 «ليس قبل ان نتكلم.»  
 «ليس لدينا ما نتكلم عنه سيد مارتينيز، ثم ارفع  
 يدك عنّي لو سمحت.»  
 رد بنبرة قاسية: «اول ما يجب ان تتعلمي هو حين  
 اقول لك شيئاً اتوقع ان تصفي إللي.»  
 «انت تافه مغزور..»  
 «انتبهي، لا تبدأي بالنعت والألقاب..»

«آه، فهمت، انت من الذين يحبون البساطة في  
 الحياة..»  
 «كنت من هؤلاء الذين يحبون ان يأكلوا ويعملوا  
 على قوارب الموز، ربما يكون العمل الوحيد الذي  
 توفر لي وأنا بعمر الثامنة عشر.»  
 «ماذا حدث؟ هل قطع والدك عنك المصرف في  
 العطلة الصيفية؟»  
 «فليكس هو الذي فعل..»  
 تلاشت ابتسامة أردن وقالت: «لست أفهم..»  
 «لا يتوجب عليك ذلك، اردت ان اكلمك، اردت ان  
 اتي الى غرفتك، ولكن...»  
 «ولتكن تعلم بأنني كنت سأغلق الباب بوجهك لو  
 فعلت. نعم، كان تفكيرك سليم.»  
 «في الواقع، كنت قد تأخرت. ولكن حين سمعت  
 انك غادرت الغرفة....»  
 «في الواقع، ما من سبب يدعوك للقدوم الى  
 غرفتي سيد مارتينيز، ما من كلام بيننا..»  
 «هذا هو المقصود أنسة ميلر. اظن بأن علينا  
 ذلك.»  
 «تفكيرك خاطئ. والآن، اظن عمق قال بأن  
 العشاء سيقدم عند...»  
 «بإمكان العشاء ان ينتظر..»  
 «آه، تتكلم كالسيد الحقيقي لقصر الـ كورازون..»

«اعلم من تكون كونور مارتينيز، انت تحاول الإستيلاء على ممتلكات عمه، لا يمكنك الانتظار حتى يموت. تريدها الان..»

ضحك كونور: «هذا ما اخبرك إيه؟»  
«لا أراك تنكر الأمر..»

«ما الأمر أردن؟ ايزعجك ان يصل احد ما قبلك الى فيليكس؟»

«المشكلة هي كيف سأستمر بالعيش تحت سقف واحد مع رجل مثلك..»

ضحك كونور عاليا وقال: «لا تستطعيين؟»  
«لا، انت لا تطاق، دعني وشأني، تبا لك..»  
«سأفعل، ولكن بعد ان آسوى الأمور بيننا..»  
«مثل؟»

«خلال إقامتك في هذا المنزل، ستعامليني باحترام..»  
«لا تستحق ذلك..»

«وان نخفف مواجهاتنا الى أقل درجة ممكنة..»  
«انت تطلب المستحيل..»

امسك كونور بوجهها بسرعة وقال: «اسمعيني، صحة عمي متدهورة، ولن اتسبب بتدهورها أكثر من أجل امرأة سيئة مثلك...»

«انا؟ انا؟ لست من افتعل هذا المشهد بعد الظهر، ولست انا...»

«انت وأنا سنفعل ما بوسعنا لأن نكون متحضررين تجاه بعضنا البعض في وجود فيليكس..»

قالت بمرارة: «إهتمامك بصحته مؤثر..» ولكن لماذا لم يترك وجهها؟ اصابعه تضغط على فكها ورائحة عطره ذكية لدرجة أنها تشعر بالدوار.

«لن يكون الأمر سهلا، تبا، انت فتاة بارعة أردن يمكنك تدبر الأمر..»

«اسمعني يا سيد...»

«اسمعي كونور..»

«لا تكن سخيفا، لن ادعوك...»

«انا كونور، وأنت أردن، وسوف نتعامل بإحترام اثناء وجود فيليكس..»

«فهمت الان، تريد ان تظهر امام عمه بأنك متفهم وتريد سعادته لأنه من غير الحكمة ان تتصرف عكس ذلك..»

«لا تكوني غبية..»

«هذا صحيح، اليه كذلك؟»

«فكري كما تشائين..»

«لا تكلمني بهذه الطريقة..»

«أي طريقة؟»

«وكانني... وكأنني طفلة ساذجة. لا احب ذلك..»

«انت على صواب. لست ساذجة. وبالتأكيد لست طفلة..»

في تلك اللحظة عرفت ماذا يريد أن يفعل. حاولت الابتعاد عنه، ولكنها لم تستطع. ضمها إليه وقبلها.

احست بتيار كهربائي يمر في شرائينها، فأشعل الرغبة فيها وبادلته القبلة.

قال هامساً: «أردن».

رفعت يديها وطوقت رقبته. قالت بصوت ناعم وحنون: «كونور».

قال فجأة: «تبأ لك، ابتعدى عنى». وسار مبتعداً بسرعة، تاركاً إياها واقفةً وحيدة في الظلمة.

## الفصل السادس

دخلت أردن خلف ستارة الحمام ووقفت في الحوض وأدارت صنبور المياه على آخره. أغمضت عينيها، ووضعت وجهها تحت المياه المتدفق، وبدأت تتذكر حين قبلها كونور، وقررت لا تدعه يفعل ذلك مجدداً كي لا يدفعها إلى مغادرة القصر.

لهذا السبب قبلها، حين أمرها بأن تغادر ولم ينفع الأمر فتحول إلى أحقن الأساليب، أسلوب يعتمد على أمثاله من الرجال ليضع السيدات في مكانهن المناسب.

غسلت شعرها جيداً لتنزيل عنه آثار الصابون، ثم عادت لتفكيره. حسناً، لن ينجح الأمر. الحقير استطاع الإنفراد بها وسلمته سلاحها ولهذا لم تصفعه، ولكن إياه ان يحاول ثانية.

لم تحاول الإجتماع به طيلة الأسبوع الماضي واستطاعت تجنبه. كان يغادر المنزل في الصباح الباكر ويعود متاخراً بعد العشاء. كان هذا يلائم أردن، ولكن ليندا افتقدته.

«المسكين كونور، إننا لا نراه هنا. لماذا عليه أن يتفرد الماشية والأغنام؟ إن كان هناك عمل يجب القيام به، بالتأكيد هناك رجال يستطيعون ذلك؟»

«احدهم يجب ان يراقب عمل الرجال، ليندا، مرت اوقات كنت انا من يقوم بهذا العمل، ولكن الان انا عالق بهذه الكرسي. ان كان ابن اخي يريد ان يتظاهر بأنه السيد هنا دعيه يقوم بعمله..»

«نعم، ولكن متى استطيع رؤيته ثانية؟»

صرخ الرجل العجوز: «كفي عن الاحتجاج..»  
وتجهم وجه الفتاة.

خرجت آردن من حوض الاستحمام، اطربت للحظة، لا تدري كم ستدوم زيارة كونور الى الكورازون. كانت تأمل بأن تنزل يوماً السلام وتلقى فليكس ليزف إليها خبراً مفاده ان ابن أخيه رحل الى الأبد، ولكن حتى ذلك اليوم كلما قلت مشاهدة كونور مارتينيز كلما كان الأمر افضل، ولهذا السبب لن تبقى في المنزل اليوم، حيث انه يوم عطلتها وتريد ان تستريح.

قال فليكس يوم وافقها على توظيفها: «اربعة وعشرون ساعة لنفسك أنسنة ميلر. لا اهتم اين ستمضيها او كيف طالما ستكونين هنا في الوقت المناسب..»  
اجابت وقتها آردن بأدب: «بالطبع..»

ما الضرر في ان تمضي الوقت هنا. لم يبالغ آليخاندرو حين وصف المكان. المسيح هنا له مقاسات أولمبية ومحاط بكراسي مريحة والحدائق التي تحيط بالمنزل رائعة.

المكتبة ايضاً مريحة وتجمع كل انواع الكتب بالإنكليزية والإسبانية وكذلك هناك غرفة موسيقى تحوي بيانو ومسجلات كهربائية والعديد من الأشرطة.

ان تعبت من القراءة والاستماع الى الموسيقى او السباحة بإمكانها ان تتمشى في الحدائق او حتى ان تركب الخيل. التعلم على ركوب الخيل كان من حسنات الإقامة في غرينفيلد. ولكن اليوم، ارادت ان تقوم بالأمر بالطريقة السليمة، فتناولت لباس سباحة من درجها. ستقضى يومها في مكان يكاد يكون منسياً لهم، بحيرةِ الكريستال رمالها بيضاء، تبعد عشر دقائق مشياً عن البيت، وجدتها بعد ظهر احد الأيام، حين كان فليكس يأخذ قيلولته بإشراف ممرضيه.

نظرت الى الساعة كانت تقارب التاسعة وهذا يعني بأن الخدم قد أنهوا تنظيف الغرفة الزجاجية حيث مائدة الافطار. ستأخذ كتاباً من المكتبة وبعض الفاكهة والشطائر من المطبخ وينتهي الأمر. كل ما تريده الآن هو نظارتها الشمسية، إنها على الطاولة قرب النافذة.

توقفت حين امسكت بالنظارة، ومن خلال النافذة رأت ليندا تتجه نحو المسيح مرتدية ملابس السباحة، وضفت المنشفة والزيت المرطب جانباً

واستلقت على كرسي. كانت تقوم بعرض ولكن ملن؟ كانت وحيدة.

لا، لم تكن. كونور كان هناك، قدم من المنزل عبر الحديقة بملابس السباحة. إنقطت أردن انفاسها حين رأت جسده الملئ بالعضلات وبشرته البرونزية.

توقف كونور ونظر إلى الأعلى. وضعت يدها على فمها وتراجعت كي لا يراها. لا يمكنه رؤيتها، كانت تعلم ذلك. ولكنها كان يحدق بنافذة غرفتها. أخذت نفسها عميقاً وقالت لنفسها: «توقف عن الغباء». كان هذا مثيراً للاعصاب، هذا الرجل سيدفعها للجنون، ولكنها لن تدعه يفعل ذلك.

تجمدت مكانها، توقف كونور أمام ليندا وقال لها شيئاً، ثم أشارت له إلى زجاجة المرطب بقربها. تبسم وتناولها ثم جلس إلى جانبها ووضع بعض من المرطب على يده. تراجعت أردن عن النافذة.

يلعب كونور مارتينيز وصديقه كما يحلو لهما من الألعيب، بالطبع لا ت يريد أن تبقى وترى المزيد.

تمددت أردن على الرمال الدافئة، الشمس حارة فأخذت بالاسترخاء والطمأنينة. كانت وحيدة تماماً لساعات قرب البحيرة، تحت السماء وزققة العصافير هنا وهناك تؤنس وحدتها.

اغمضت عينيها، الشيء الوحيد الذي تفتقده

الآن هو الغداء أو على الأقل شيء بارد تشربه.  
«هل تشوّي جسدك هنا؟»

«ماذا تحاول أن تفعل، اتريد إخافتني حتى الموت؟»

«انت محظوظة لأنني مررت من هنا، دقائق قليلة وستخترقين..»

رفعت رأسها ونظرت إليه، فأحسست بدوران، بالطبع ها هي تجلس وترفع رأسها لتجري محادثة لا ترغب بها.

«ما أفعل ليس من شأنك.»

«بصراحة أنسنة ميلر. لا يهمني أن احترقت مثل البطاطا المشوية. ولكن ما يهمني أن لا تشعري بالمرض وهذا ما لا يسعدك لأنك ستختلفين عن العمل مع عمي. استدير.»

«ماذا؟» سمعتني جيداً، ربما تأخرنا ولكنني سأضع لك واق للشمس على كتفيك.»

«لا تزعج نفسك. أنا... تمهل! إن هذا المرطب بارد.»

«فقط لأنك مشوية جيداً.»

قالت مستاءة: «لست كذلك.»

لم يكن أمامها خيار آخر، خصوصاً حين أصبحت يده على كتفها وحين أحسست بيده. أدركت مدى ما حصل لجلدها فبدل أن تكسبه لوناً جميلاً، احرقته.

«هذا سخيف..»

«السخيف هو ان تعرض فتاة بشرتها بلون القشدة الطازجة جسدها للشمس..»

أحسست بقشعريرة غريبة، فقالت: «هذا يكفي..»

«تباء، انظري الى نفسك!»

«ماذا؟»

«استلقي..»

«لا، أعني....» التقطت انفاسها ودفعت بيده بعيداً: «قلت هذا يكفي. ربما ليندا ترغب بذلك ولكن أنا...»

تلاقت نظراتهما فأحمرت وجنتها وقالت: «لماذا كل هذا العناء كنت عائدة الى المنزل على أي حال..»

«كنت تراقبينا؟ أليس كذلك؟»

اخفضت نظراتها وبدأت تعلم اغراضها استعداد للعودة الى القصر ثم قالت: «لم اكن أفعل، صادف اني كنت انظر من النافذة، و....»

«ليندا طفلة..»

«هاه!»

«كنت احملها حين كانت في الثالثة من عمرها..»

«لا اهتم لما كنت تفعل لها في السابق وحتى الان..»

«إذا وما الذي يزعجك حين تشاهدينا معاً؟»

«لا شيء..»  
 «آه، كان علي ان اعلم بأن إهتمامك الوحيد هو راحة عمي..»  
 أزاحت شعرها عن وجهها ووضعته خلف اذنيها وقالت: «هذا صحيح. ان كنت تتطلّف على يوم عطلتي... حملت اغراضها ومشت. «انتظرني لحظة..»

«الوداع، يا سيد..»  
 «تباء، قلت لك انتظرني..»  
 «وأنا قلت لك، هذا هو... آه!» واذابيدي كونور تطوقانها.  
 «هذا مولم..»

«نعم هو كذلك، ايتها الحمقاء الصغيرة. هذا ما أحاول إخبارك به. لقد احرقت بشرتك..»  
 «لا تكن شديد الحماس حيال هذا الأمر. غداً صباحاً سأكون مشرقة أمام عنك..»  
 «انت محقّة، طالما هذا هو ما يريد..»  
 «بالنسبة لهذا..» رفعت يدها ونظرت إليها «ستتحول الى لون اسمر جميل خلال الليل. انا لا احترق..»

«الجميع يحترق هنا خصوصاً الاجانب، جميعكم مقتنع بأن الإجازة لا تكون ناجحة حتى تحولوا اجسادكم الى فحم..»

«بجانب انك تظن بأنك خبير بما يظنه الأجانب وما لا يظنونه، يبدو انك نسيت بأنني لست هنا في إجازة أنا موظفة في ال كورازون، موظفة عند عمل وليس لديك.»

قال بابتسامة باردة: «هذا موضوع قابل للنقاش بما أنني المسؤول عن إدارة هذه المزرعة.»  
«هذا ما أخبرني به فليكس.»

«تعنين بأنه أخبرك بأنني امضى الوقت بانتظار أن تصبح ال كورازون لي؟ ما الامر حبيبي؟ أنا اعلم بأنه يشتكي مني لكل شخص يرغب بالإستماع إليه؟»

«إنه لا يشتكي، بكل بساطة اطلعني كيف انك تحاول السيطرة على كل شيء هنا...»

«وهذا ما يضايقك، لأنك هكذا تخططين لنفسك.»

«ولهذا تبعتنى الى هنا؟ لتتهمني؟»  
«تبعتك؟ لم أكن اعلم انك هنا حتى رأيتكم ممددة كالسحلية المشوية تحت الشمس.»

«اراهن على ذلك.»

«اتظنين بأنك الوحيدة التي تأتي الى هذه البحيرة أردن؟ أنها البقعة المفضلة لدى. وجدتها حين كنت طفلا، اول مرة ارسلني والدي الى هنا لتمضية عدة اسابيع، يومها نظر إلى فليكس وكأنني

حيوان غريب لم ير مثله من قبل وقال بأنه يأمل ان اتصرف بلباقة في المجتمع، سمح لي بالإقامة ثم نسي حتى أني موجود..»  
«تعني، بأن فليكس لم يلacak من قبل؟ ولكنه عمل؟»

«انا ادعوه عمي، ولكن بالواقع هو عم أبي وأبي لم يكن ابن شقيقه المرغوب به خصوصا بعد زواجه من أمي.»

قالت لنفسها: لا تطلبني منه ان يوضح اكثر، لا شيء في هذا الرجل يدعو للإهتمام.  
لكنها قالت: «لماذا؟» وكرهت نفسها لأنها سألته.

«ظن فليكس نفسه المسئول عن العائلة، عميدها نظرا للأموال التي جناها من رعاية الماشية وزراعة البن، فأخذ يعطي الأوامر والجميع كان يطيع..»  
بدأ يسير على الرمال وأردن الى جانبه فقال: «الجميع ما عدا والدي، لم يكن يهتم للماشية والبن. كان لديه حلم الفن..»  
«فنان؟»

«رسام. ولكن لم يكن لديه خيار، توفي والداته حين كان صبيا وفليكس اعتنى به. لم يكن لفليكس اولاد فكان أبي مبتغاها... وريثه الذي سيتولى أمر ال كورازون..»  
انتظرت حتى يقول المزيد وحين لم يفعل تنحنحت

فظن ان الحب هو كل ما يريد ونذر نفسه لما يحب..  
«كان يريد ان يرسم..»

نعم. أخبر فليكس بذلك، فطرده من العمل، وحين ادركت أمي بأنها تزوجت من رجل تخلى عن مال روميرو ليتحقق بحلمه وضبت أغراضها وعادت الى اميركا..»

ولكن... ولكن بالتأكيد رأيتها بعد ذلك. اعني أنها أملك. لا يتخلى الأمهات...»

لم تكن أما، ما عدا التسعة أشهر التي حملتني بها..» نظر إليها ببرود وقال: «كانت امرأة تعلم ما تريده وتفعل ما تريد لتحصل على مبتغاها..» حدقت أردن به: «آسفه، كونور، أنا...»

«من المؤسف أنها لم تبقى. كانت ستكون فخورة بي. لست كوالدي. تبا، ها أنا، جزء من كل شيء أدأر ظهره له..»

حتى لو اضطررت الى إلغاء فليكس من طريقك؟»  
«أظن بأنني أخبرتك بأنني لم اكن مهتماً بذلك حين كنت طفلاً..»

«قارب الموز؟»

قارب الموز... والعديد من الاعمال التي كانت تؤمن لي قوتي اليومي فقط. القاسم المشترك بين كل تلك الاعمال كان عديم استعمال العقل للقيام بهم. كل ما يلزم كان العضلات..»

وقالت: «و؟»  
«وسارت الأمور... لفترة. والدي بدأ العمل هنا مع فليكس. سافر من أجله لتسخير اعماله... وكان هذا سبب لقاءه بوالدتي، وذلك خلال رحلة الى اميركا لحماية مشروع من بعض المصرفين..»  
بالطبع، والدته من اميرك الشمالية وهذا يفسّر لماذا لديه عينين خضراء وعينين انكليزتين.

قال مبتسماً: «مولي فلين من بوسطن..»  
سرحت أردن بخيالها وبدت امامها تفسيرات عديدة حول كونور..

«ماذا تفكرين؟»  
«لا شيء، اعني، كنت... كنت أفكر بأن الأمر ممتع أن تكون نشأت من والدين كلاهما من بيته مختلف». «توفي والدي حين كنت في العاشرة من عمري.

وقبل ذلك رباني منفرداً..»  
«ما حصل لوالدتك؟»  
«لست أدرى، كنت صغيراً حين رحلت ولم تعد..»  
«رحلت؟» توقفت أردن ونظرت إليه: «ماذا تعني بأنها رحلت؟»

توقف كونور قليلاً، نظر حوله وهو يقول: «اعني بالضبط ما قلت. ظنت بأنها تزوجت من إمبراطورية روميرو، ولكن أبي كان فقيراً ومغفلـاً،

«هذا يفسر الكثير، فبعدِ ان ادركت بذلك لا تستطيع ان تستمر وحيداً معتمدًا على نفسك قررت الإستيلاء على ال كورازون». زفر زفراة قوية وأجاب: «حين بدأ فليكس باتهامي بالإستيلاء على المزرعة، كنت اربع من المال اضعاف ما اريده الآن..»  
 «كيف؟ بنقل الموز؟»  
 «من عدة اشياء..»

«آه، نعم.» حررت أردن نفسها من يدي كونور وقالت: «انت تضيّع وقتك إن كنت تحاول أن تسرد لي تلك القصة الحزينة لتبرر لي لماذا انت تهتم بالـ الـ كورازون أكثر من عملك..»  
 «اخبرتك القصة لكي تعلمي بأنني اعلم النساء امثالك. فلا تحاولي ان تشيري إلي يا صبيع الإتهام. تعبت من كلامك عنى كمتواحش ومنتهز فرص، نعتني بالكافر، وحاولت صفعي مرتين. هل نسيت شيئاً؟»

«لقبتكم بما تستحق..»  
 «نعم فعلت، تلك الليلة..»

شيء ما في نبرة صوته جعلتها تجفل، فسألته: «ما معنى هذا؟»  
 ابتسם وقال: «اتفقنا على الهدنة، ولكن...»  
 «حاولت ان اكون متحضرة وأهادن، ولكنك

انت...» سكتت حين مد يده ولا مس وجهها بنعومة.  
 «... ولكن حين قبلتك، راودني شعور بأننا يجب ان نفعل اشياء اخرى..»  
 «تفكيرك خاطئ..»  
 «لا اظن ذلك. والا لماذا الخجل يظهر على وجهك؟»  
 «انا ببساطة...»  
 «لا، حبيبتي، لست ببساطة اي شيء. لا يوجد شيء بسيط يخصك، تبا، لا عجب لماذا الرجل العجوز متعلق بك..»  
 «كونور، هذا كلام فارغ. لا يمكنك فقط...»  
 مال نحوها وقبلها قبلة سريعة ناعمة. سأل بنعومة: «هل هذا مفهومك للحضارة؟» ثم تبادلا قبلة طويلة حميمة. قالت هامسة: «كونور... كونور انتظر...»  
 تعمت في اذنها: «تعجبني الطريقة التي تناذيني بها..»  
 اغمضت عينيها وغرقت في عنق لم تمر بمثله من قبل. فكرت لا، لا! ماذَا دهاها؟ انه سافل مغدور، لطالما احتقرت هذا النوع من الرجال، ويظنن بأنها سهلة... غضبت وأشارت بوجهها جانبها: «حسناً كونور، هذا يكفي..»  
 «انت على حق، علينا ان نتابع حديثنا الذي بدأناه..»  
 «اعلم بأنك مصمم على ان اترك عملي، ولكن...»  
 «عملك؟»

«العناد لم ينفعك، فبدأت بإغوايَّي. ولكن... انت تعتقد بأنِّي فتاة مستهترة بعد الذي رأيته ذاك اليوم في الفندق؛»  
 «انا اعرف تماماً ما رأيت، وحكمي عليك مازال كما هو..»  
 «اعلم انه من الصعب ان تصدقني، انا فتاة تعيش على المبادىء الجيدة..»  
 مد يده ولامس رقبتها، فصرخت به: «آلم تكن تسمعني كونور؟»  
 ابتسم وأجاب: «احب المرأة العصبية..»  
 «وأنا لا أحب أي شيء فيك..»

«لست مجبرة، كل ما عليك فعله هو الاعتراف بالحقيقة، لو لم نبدأ بداية سيئة تلك الليلة، لكنت انتهيت بين احضانني..»  
 «انك حقاً مجنون..»  
 «ليلة واحدة وكان الامر افضل..»  
 «انت فاقد للإدراك..»

«انا صادق اكثُر منك، مازلت غاضبة لأنِّي افشلتك مع ذاك الرجل بغرفتك، غاضبة لدرجة لا تعرفي بالحقيقة..»  
 دفعت أردن بكتفه: «انت اكثُر إنسان بالغ الغرور، لا تطاق، كاذب، قابلته في حياتي وحين سأخبر فليكس....»

«تُخبريه بماذا؟»  
 «اسمعني كونور...»  
 «بأنِّي اتھمتك بالجمال، والإغراء والأنوثة؟ عمي رجل عجوز ولكن ليس غبياً. لماذا تظنين انه وافق على توظيفك؟»  
 «لأن... لأنْ بإمكانني التحدث معه...»  
 «قلت بأنه ليس غبياً. ما يرغب به الرجل هو امرأة جميلة وذكية. حتى انا، لست افضل منه ولا الرجل الذي دعوته الى غرفتك، الفارق الوحيد بيننا هو اني اعرفك على حقيقتك..»  
 رفعت يدها لتصفعه فامسك بها بسرعة: «لا تفعل اي، على الأقل حتى تتمكنى من ان تحتملي العواقب..»  
 وقفَت تواجهه بوجه ابيض والدموع في عينيها: «انا اكرهك..»  
 ضحك بصوت عال ثم سائلها: «ما علاقه هذا بكل هذه الأمور؟» سحبها بقوة نحوه وقبلها «لن اشتريك، انا صبور. سأنتظر حتى تعرفي طريقك الي..» ثم استدار وتركها.  
 «كونور، لا يمكنك إجباري على شيء، هل تسمعني؟ ولا حتى بعد مليون عام..»

## الفصل السابع

يا لأعصابه الباردة، من يظن نفسه؟

عادت أردن إلى المنزل مارة بالحديقة وهي تفك في هذا الرجل أنه مقتني فرنس، يتكلم معها بالطريقة التي تسعده هو، ويعاملها كما يريد لأن سيد آل كورازون مهمًا قال فليكس. يعتبر أن الناس حوله ملته وهذا يتضمن جميع من يقابل من النساء. يفترض بالنساء أن يأتين إليه بطيبة خاطر وممتدين له لأنه اختارهن.

ماذا تفعل هنا في آل كورازون؟

قبول هذا العمل كان منطقياً... ولكن الإستمرار فيه الآن بعد أن تغيرت الظروف، ليس منطقياً. لم تكسب بعد المال الكافي لشراء تذكرة السفر للعودة للديار، ولكن لديها من المال يكفي لأسبوعين في سان جوزيه ولكي تسوي أمورها مع ليثغو، فتطلب تعويضها المالي وبطاقة السفر ورسالة توصية تفيد عن خبرتها في العمل.

احسست بالأسف لتركها فليكس دون وداع، هناك أشياء كالشرف والإحترام بينها وبينه، أشياء لا يعرفها إigar ليثغو وكونور مارتينيز. أخذت نفسها عميقاً ثم سارت نحو المكتبة حيث كان

فليكس جالساً يقرأ. تقبل فكرة رحيلها بتفهم. في الواقع، ابتسم وقال بأنه كان يفكر أن هذا غير منطقى لسيدة شابة وجميلة ان تمضي وقتها مع رجل عجوز، «وما هو اكثرب من ذلك لم اكن بحاجة لخدماتك».

«أنت تعنى، بأنك كنت تنوى طردي..»  
«اعنى بائني في عمر الثالثة والتسعين، والمرض يزداد..»

«ولكن بالتأكيد...»

«ارجوك، لا تهدر الوقت بالمجاملة أنسنة ميلر. عشت عمراً طويلاً ومررت بأمور كثيرة في الحياة، لم يعد ينقصني شيء. ألا توافقيني الرأي؟»

«حسناً، انه تفكير ممتع، سيدى..»  
ابتسم ابتسامة ناعمة: «نعم، إنه حقاً. بابلو سيقول إلى سان جوزيه..»

كانت في طريقها إلى غرفتها حين التقى ليندا، والتي بدت ثياب المسبح بشوب حريري ضيق. ابتسمت ابتسامة تنم عن عدم الرضى وقالت: «مستقبلاً، تستعملين سلام الخدم يوم عطلتك».

ابتسمت أردن وقالت: «مستقبلاً بإمكانك الذهاب مباشرة إلى المكان الذي لا رجعة منه». كان ذلك، كما ظنت، الأفضل لليندا للخروج.

فكرت بالذهاب إلى نفس الفندق السابق ولكن

الفندق باهظ التكلفة ومدخراتها محدودة، لن تبقى طويلاً، ولكن ليس من المنطقي ان تهدر المال ايضاً. فسألت بابلو ان يدلها على فندق «مكان نظيف ورخيص».

نظر إليها عبر مرآة السيارة وعيناه مليئتان بالاستله من دون ان يسأل.

«بالطبع، سيدتي، بإمكانني ان اوصلك الى مثل هذا المكان..»

الفندق الذي اخذها إليه كان نظيفاً ورخيصاً وكان ايضاً يبعث على الإحباط ولكنه كان يفي بالغرض.

ذهبت إلى مكاتب الشركة دون ان تعلم احداً مسبقاً أملة بأن يكون عنصر المفاجئة لصالحتها. ولكن الشخص الذي تفاجأ كان جولي سكوير. قالت لحظة رؤيتها لـ أردن: «السيد ليثغو لن يحضر اليوم. ماذا حصل لك اختفيت فجأة؟»

«حسناً، وها أنا عدت الآن. متى سيكون ليثغو هنا غداً؟ اود مقابلته باكرا قدر المستطاع. في الصباح التالي كان ليثغو يجلس الى مكتبه الضخم متجمهم الوجه.

«ليس لدى أي فكرة عن مبتغاك من هذه الزيارة أنسنة ميلر. اريد ان اؤكد لك...»

قالت بهدوء: «انت مدین لي..»

شبح لونه، مما اسعدها وانتظرت لحظة قبل ان تكمل كلامها: «انت مدین لي، سيد ليثغو. إما ان تعطيني ما اريد او ان اسألك فضيحة تتمنى بعدها لو انك لم تولد..»

بدأت جبته تتصرف عرقاً: «لن تستطعي الإفلات بفعلتك..»

«اريد تعويضي، ورسالة توصية وتعريف بخبرتي...»  
القى بجسده على كنبته: «ماذا؟»

«وبطاقة السفر الى بلدي، وأريدهم حالاً..»  
قال: «بالطبع..» وظهر الارتياح على وجهه.

جلست أردن على الكرسي قبالته وراقبته وهو يمسك بالهاتف ويملي طلباتها لجولي. الرجال أمثال ليثغو يتوقعون السيطرة على النساء. يقتنصون الفرص مع السيدات الضعيفات ولكن إن كانت المرأة غير مطيبة وقوية وقاومت في سبيل حقوقه، يشعرون بالضياء.

«لقد قمت بكل الترتيبات أنسنة ميلر..» نظرت إليه كان يبتسم بارتياح. وتتابع: «اردت رسالة تعريف وبطاقة سفر، وتعويضاً..»

«نعم، كل ما كان يجب ان تعطيني إياه قبل ان تذهب برحلتك منذ عدة اسابيع سيد ليثغو، أليس هذا صحيحاً؟»

«أؤكد لك، ظننت بأن كل الأمور سُويت قبل

رحيلي، ولكن...» مد يديه الاثنتين «أسف للخطأ.»  
قالت: «حسناً. لتأكد بأن ما من أخطاء هذه  
المرة.»

«أنسة سكوير تعد بطاقة سفرك الآن وستنالين  
رسالة التعريف خلال نصف ساعة. أما الشيك  
المصرفي فسيأخذ وقتاً. يجب أن تأتي الموافقة  
من مكتب نيويورك، اليوم يوم عطلة في أميركا.  
ربما سيتم الأمر بحلول يوم الخميس.»

هذا يعني بأنها ستبقى في كوستاريكا عدة أيام  
أخرى. أرادت الرحيل قريباً والعودة ثانية إلى  
حياتها الطبيعية.

«سأطلب من الأنسة سكوير أن تتصل بك حال  
حصولنا على الموافقة.»

مررت الأيام، كانت جولي تقدم الاعذار كل مرة  
على التأخير. فاض باردن الوضع فاتصلت طالبة  
السيد ليثغو ذات يوم قائلة للسكرتيرة: «خبريه  
بأن لديه خيار إما أن يكلمني الآن، أو سيمكلم  
المحامي لاحقاً.»

أخذ ليثغو المكالمة فوراً وقال بلهجة مهذبة  
ومعتذرة.

«أنسة ميلر، أعلم بأنك صبرت...»  
«أكثر من الصبر، وكان ردك على وضعني إهدار  
المزيد من وقتى.»

«لا، لم أفعل. لم تصلنا الموافقة من نيويورك بعد،  
و... أرجوك ألا تتسرعي..»

«اتسرع؟ انتظاري هذه الأيام للمال الذي تدينون  
لي به، يعتبر تسرعاً!»

«أعلم... وسوف اهتم بالأمر على الفور، سوف  
ارسله لك خلال ساعة.»

انقطع الإتصال. حسناً، سُوي الأمر. استلزم  
الأمر عرض للعضلات. ت يريد مغادرة هذه المدينة  
وان تضع كل ما حصل معها خلفها. جلست عند  
حافة السرير ووضعت رأسها بين يديها. ارادت  
ان لا تفكر بكونور وكل الاوقات التي جعلها تبدو  
وكانها غبية.

سمعت طرقاً على الباب. وقفزت زفراة  
إرتياح. لا بد وأن ليثغو قد ارسل الشيك المصرفي  
مع مرسال خاص. اسرعت مبتسمة نحو الباب  
وفتحته.

كونور! كان كونور واقفاً عند الباب وليس مرسال  
بزي رسمي.

«مرحباً، أردن.»

حدقت به مندهشة: «كونور؟» ابتلعت ريقها: «ما...  
ما...»

«لدينا أمور لمناقشتها أردن، ويجب ان نناقشها  
على إنفراد..»

على انفراد، في هذه الغرفة الضيقة وبوجود سرير يبتلع نصف المساحة؟  
«ما الأمر، أردن؟ هل انت مهتمة لفكرة وجود رجل في غرفتك؟»  
قالت ببرودة: «ماذا تفعل هنا؟»  
«أخبرتك، يجب أن نتكلم.»

«كيف وجدتني؟ بالطبع، بابلو اخبرك،»  
«نعم، بالكاف يكون هذا المكان ملائماً لما تعودت عليه؟»  
كان يجب أن تضع حداً لكلامه: «لن امكث طويلاً هنا.»

«لا، لا انا متأكد من ذلك؟»  
«إما ان تقول ما الذي اتي بك او ترحل.»  
مر كونور امامها وقال: «لن امكث طويلاً. مررت بأسبوع صعب، لتنهي الأمر الآن.»  
نعم، هذا ما تصورته أردن بينما كانت تغلق الباب. لا بد وأن أسبوعه كان حافلاً حيث ان عينيه كانتا متعبتين.

«اطلعني عن الأمر، مازا هناك؟»  
لم يجب. عوضاً عن ذلك، تقدم نحو وسط الغرفة ونظر حوله.

«كيف هبط مستواك، يا حبيبي؟» وهو ينظر حوله.  
«الهذا السبب أتيت، لتهيني؟»

استدار نحوها وقال: «فليكس مات..»  
نظرت إليه بدهشة: «ماذا؟»  
«منذ ثلاثة أيام، بينما كان نائماً.»  
«كونور، أنا آسفة. أنا...»  
«آه..» وبدت عضلات وجهه متensionة: «انا متأكد من شعورك.»  
أخذت منديلاً من جيبها ومسحت عينيها: «قال لي بأنه متعب. كلانا... كلانا تكلم عن ذلك قبل ان اترك المزرعة.»  
«هل فعلت، وعن مازا ايضاً تكلمتا أردن؟»  
«لست ادرى... لا اذكر.»  
وضع يديه على وركيه: «حاولي التذكر.»  
نظرت إليه، كان الغضب يتطاير من عينيه. لا لم يكن الغضب بل الثورة.  
«هل تكلم عن بداية جديدة؟»  
«نعم، شيء من هذا القبيل.»  
«وبماذا اجبت؟»  
«قلت... قلت، أمل بأن يكون على صواب، وبأنني أؤمن بالبدايات الجديدة ايضاً، و...»  
«تباك.» امسك بها بقوة وقال: «الآن عرفت لماذا غير وصيته وكيف اقنعت ليتز، وتوماس.»  
«إنزل يديك عني! ما علاقة الطباخ ومزارع الحديقة بذلك؟ بماذا تتهمني؟»

لقد شهدا على وصيتها المكتوبة بخط يده بعد ساعة من مغادرتك الـ كورازون..»  
«وما علاقتي بذلك؟»

ابتسم بسخرية وقال: «أه، الآن تلعبين لعبة الغباء..»

«إسمع كونور، إما ان تقول ما عندك او تخرج حالا..»

«الوصية قصيرة وجميلة، الى أردن ميلر، اترك ممتلكاتي الحبية وهكذا سيكون لدينا جميعا بداية جديدة..»

استندت أردن الى كرسي «لا اصدقك!»  
«ترك لك الـ قصر وكل شيء يا حبيبي. المنزل، الأرض، الماشية والأغنام. كل ذلك وحتى اغراض المطبخ..»

قالت هامسة: «لا. لا يمكن ان يكون...»  
«تعني ان ما كان عليه ان يفعل. ولكنه فعل وإن فكرت للحظة سأسمح لك بأن...»

«لست كذلك، ما عنيه لم اكن اتوقع...»  
«وكل ما ظننته بك كان صحيحاً. أليس كذلك؟ لعبت دورك جيداً الى ان ثلت ثقته و...»

«كفى، كونور. انت لا تدرى ما تقول. اريد ان اخبرك، بأنني لم...»

«لن تأخذني الـ كورازون، وأنا هنا لأمنعك..»

«للمرة الأخيرة استمع الي قبل ان يجعل من نفسك سخرية. لم اطلب من فليكس شيئاً ولن أقبل....»

قرع الباب فهرعت إليه وفتحته: «ماذا هناك؟» كان هناك صبياً يحمل ظرفًا كبيراً.

«آسف لإزعاجك سيدتي، ولكن السيد ليثغو قال بأن اوصله لك بالحال..»

انتزعت الظرف من يد الصبي وفتحته، تجمدت يدها. ها هي المستندات التي انتظرتها طويلاً. للحظات خلت كانت تعني لها الكثير، أما الآن لا شيء، ليس أكثر من دخلاء. اغلقت الباب واسندت رأسها على الباب وأخذت نفساً عميقاً، حسناً، وأخيراً وفي ليثغو بوعده. غداً صباحاً سيكون بينها وبين كونور مارتينيز آلاف الأميال، وبالنسبة للأخبار التي جاء بها، لم تكن تريد شيئاً منهم.

بالطبع كونور لن يصدقها، مهما كررت القول. حسناً ستجد مخرجاً قانونياً لذلك لإعادة الميراث له، أول ما ستفعله حين تصل ديارها هو ان تجد محاميًّا وتطلب منه...»

«يا للهول كم انت باردة القلب وسيئة..»  
قالت لنفسها، اهدأي لا ترمي عليه، مهما تفوه بكلمات نابية. فقط اطلبي منه أن يرحل وبعدها...»

«الى المزرعة، الـ كورازون هو لي الان». «تستيقظ الأمور يا سيدة. وصبية فليكس لم تمر بعد عبر الاطر القانونية.»

«ماذا تقترح إذاً هل نبحث عن قاض ونسألهُ بأن كان يظن أن السيد فليكس روميرو يرُغب حقاً بأن تعيش وريثته في فندق نتن بينما ابن أخيه الذي يمكّنه يقيم في المنزل الذي تركه لها، إني متأكدة أن الصحف ستهن لتلتف هذه القصة».

«الكورازون لي، إن كنت تظنين بأنني سأدعك هناك تمكثين لاكثر من عشر دقائق دون ان تكوني تحت مراقبتي...»

كانت الحقيقة ثقيلة ولكن شدة غضبها اكسبتها قوّة، ولكن حين وصلت الى مكتب الإستقبال احسست بثقلها وكانتها تحمل حقيقة مليئة بالحارة.

كان مدير الفندق يقف هناك فنظر الى اردن ثم  
الي كونفور: «مساء الخير سيدتي».

«مساء الخير، أريد أن أسدّ حسابي، سأرحل،  
تفصل المفاتح».

بالطبع، اتريدين... اتريدين مساعدة سيدتي؟ ثم اضاف «امهليني لحظة سأطلب صبياً ليساعدك».

«عرفتُ العديد من النساء، ولكنك أكثرهن طمعاً و McKara ..»

إِسْتَدَارَاتٌ مُصَمَّمَةٌ عَلَى عَدَمِ الْتَّكَلُّمِ، وَفَقْطَ بِأَنْ  
تَشِيرَ إِلَيْهِ بِالْخُرُوجِ، فَكَانَ كُونُورُ يَحْمِلُ ظَرْفًا  
وَيَمْدُ يَدَهُ نَحْوَهَا.

«وَقَعَ مِنْكَ هَذَا؟»

نظرت الى الظرف، كان اسم ليثغو عليه. توقف الدم في عروقها، كان محسوا بأوراق نقدية امبركية.

«كونور، بإمكانني تصور ما تفكر به. ولكن مخطئٌ»

قال ضاحكا: «لا يا حبيبي، لم اكن مخطئاً، وليس بشأنك،» امسك بمعصمهَا وجذبها نحوه.

«كنت اعتقد بأنني لم اكن بغاية اللطف مع المرة السابقة حيث ان النساء امثالك لا يبنن ما يستحقنه.»

«انت مخطىء، بل النساء امثالى يبنن ما يستحقنه بالضبط. ولهذا سأخذ كل ما أعطاني عما».»

سحبت يديها من بين يديه واستدارت كي لا يرى موعها. وبسرعة اغلقت حقيبة الملابس المفتوحة على الكرسي.

سال كونور بينما كانت تتجه نحو الباب: «الى اين  
نست ذاتية؟»

قال كونور: «إنها تسيطر على الوضع جيداً».  
«سيدتي هل استدعي صبياً؟»  
قال كونور: «لو فكرت ملياً، السيدة بحاجة كما  
أظن لكل المساعدة الممكنة..»  
كانت أردن تعلم أن كلماته تحمل معانٍ أخرى.  
كان صراعاً سخيفاً، ومع ذلك وجدت نفسها في  
خضمِ المواجهة.  
«شكراً يا سيد، ما من داعٍ إستطاع تدبر أمري  
بنفسي..» أخذت نفسها عميقاً وامسكت بالحقيقة  
وتوجهت نحو الباب. وضع الحقيقة على  
الأرض ومررت يدها على جبينها.  
«هل تأقلمت مع الطقس؟»  
نظرت فرأت كونور يتأنلها بابتسامة لطيفة ويتكلّم  
بلهجة خالية من العواطف.  
«هل تتكلّم معي؟»  
«بالطبع، لا أرى أحداً غيرك هنا..»  
«حسناً إذا شakra جزيلاً لإهتمامك بصحتي. ولكن  
أؤكد لك...»  
«أيعني هذا نعم؟»  
قالت ببرود: «إنه أقرب إلى (هذا ليس من شأنك)..»  
فهمت، في هذه الحالة لن أزعج نفسي إن  
رافقتني أم لا..» ومشى متقدماً نحو الشارع  
بخطوات واسعة.

فتح الباب وقال: «اعلم بأن الأمر سيكون محراً، جلوسك في هذه السيارة عوضاً عن الكاديلاك، ولكن صدقيني، ما من أحد في المزرعة سيهتم، ولكن بالطبع إن كنت تفضل المشي، يمكنك ذلك.»

دخلت أردن السيارة فأغلق كونور الباب عندها.  
«تفكير سليم.» وانطلقت السيارة بهما.

«ليندا اصطبخت حزنها الى ميامي بعد الجنازة.»  
«انت تعني بأننا سنكون وحدنا هناك؟»  
نظر كونور إليها نظرة شرسة: «يا للفكرة والرومنسية؟ انت وأنا وحقيقة التعيسة، بطريقنا اثناء الغروب في سيارتى...»

قالت أردن ببرودة: «انت تعني سيارتى..»  
نظر إليها باستخفاف: «ماذا؟»

«الكاديلاك من ممتلكات الـ كورازون، مما يجعلها من حقي ولم اطلب منك ان تحمل حقيبتي! ولن افعل حتى ولو...» سألته حين رأته يرمي بحقيبتها داخل عربة مغبرة، وممزوجة: «ماذا تفعل؟»

«افتح الباب لصاحبة الملايين، استعد لأن ادفع بها او بحقيبتها الى المبعد الخلفي... وهذا يعتمد على مدى قوة اعصابي والسيطرة على مزاجي في الخمس دقائق القادمة.»  
«ولكن... هذه ليست الكاديلاك؟»

«استنتاج ينم عن ذكاء..»

«إنها سيارة جيب قديمة!»

«إنها مثل عربة الخيول..»

«لا اهتم حتى ولو كانت قارب بمجداف! في هذا الشيء معك.»

«أه، آعتذاري سيدتي، اعلم ان سيارتى المتواضعة لا تناسب مستوىك..»

## الفصل الثامن

وصل المزرعة بعد الغروب. كانت أردن على آخر من الجمر لخرج من السيارة. ولكنها لم تفعل، أخذت تحدق بالمنزل. مازاً افعل هنا؟ فليكس ترك الـ كورازون لها، ولكن... فتح كونور الباب وخرج قائلاً: «أين تريدين ان توضع حقائبك؟»

نظرت إليه من دون ان تستوعب كلامه.

«اتريدينه في نفس الغرفة السابقة؟» بقيت تنتظر إليه غير مستوعبة للموقف. «ان كنت تنتظرين حفل استقبال، سيخيب املك، انظري الى الناحية الإيجابية أردن، على الأقل الشرطة ليست هنا لاعتقالك؟»

صرخت قائلة: «ماذا؟»

«قلت، على الأقل رئيس الأمن...» اعرف معنى الكلمة، كونور، ما اود توضيحه هو مازاً تعني بهذه الإشارة؟»

«عنيت ما قلت. انت محظوظة لأنك لم تعتقلي بسبب الخداع..» خداع..»

او ما يمكن القول عن اقناع رجل عجوز ان يوقع بالتنازل عن ممتلكاته الى ممثلة مخادعة اغتوه..»

كررت أردن على اسنانها غيظاً. لا عجب كيف تنازل فليكس عن ممتلكاته لها.

فتحت باب السيارة ووطأت الأرض: «غرفتى القديمة لا بأس بها». ثم تابعت حين دار حول السيارة ليفتح الصندوق «بالنسبة للوجبات...» «لا استطيع سماعك».

«قلت، سنضع جدول للوجبات كي لا نلتقي في نفس الوقت..»

«حقاً سنفعل؟» ووضع الحقيقة على الأرض. «سأتناول الافطار عند السابعة، وجبة الغداء ظهراً والعشاء عند السادسة. ستأكل بعدها بساعة. بهذه الطريقة...»

قال محتداً: «لست بوضع يسمح بإعطاء الأوامر..»

«لم اكن اصدر الأوامر، كنت اقترح ترتيباً عملياً كي لا نزعج بعضنا البعض..»

«إن كان هناك أي برنامج سيوضع، انا من سيضعه. المنزل لي... ام انك نسيت؟»

رفعت رأسها مدافعة: «بالنسبة لوصية فليكس...» «بالنسبة لوصيته. المزرعة ملكي. إنها فقط ثورة غضب حين كتبها لك».

«ليس كذلك، انها مرفقة بالوصية وهذا يجعلها شرعية..»

«ليست إذا كان الشخص الذي قام بذلك لا يعلم او يدرى ما يفعل.»

بدتِ مسٰتاًءة فقلت: «رويدك كونور، انت تعلم  
جيداً! انتقول بأن فليكس كان يهذا؟ الكل يعلم  
عكس ذلك. او أني اجريت له غسيل دفاع حتى  
بتاك له ممتلكاته؟ لا تكن سخيفاً».

«مهما فعلت، نجم الأمر».

«لم يخطر ببالك بأن فليكس ربما ترك لي الـ  
كورازون لأنـه أحبـني؟»  
«أـدـاهـنـ عـلـهـ ذـلـكـ.»

«هذا مقرف. إنه رجل عجوز...»

«صحيح، ولكن ليس لدّي حة ان لا يقدر امرأة مثلك.»

«اتعلم شيئاً كونور؟ كلما ازدبت في اهانته ..

«ولا أقدر سخريتك!»

**لست سخية، حست.**

«تبأ، لا تتأذن بهذه الصفة»

«ما من رجل

«حتى أنا، أغويت إدغار العجوز والعم فليكس، لعلك كان بإمكانك إغواي بسهولة وأتنازل عن ال كورازون لك وأوفر عليك أشهراً من المارك القانونية..»

«الكورازون لي الآن..»  
ابتسم كونور وقال: «ربما..»  
«لا يوجد ربما في هذا الأمر..»  
اقتراح، ربما هناك إحتمالات لم تتحسبي لها  
حساباً..»  
«ماذا تعني؟»

القانون سيأخذ مجراه، في كوستاريكا كما في أمريكا هناك طرق نستطيع استغلالها.» تقدم منها محاولا التقرب إليها فقالت: «توقف.. أهذا حقاً ما تريدينني ان افعل..» الكلمات كانت بسيطة ولكن لماذا تشعر بأنها مقطوعة الانفاس؟

«انت جميلة، جميلة جداً». «إنحنى وقبّلها بسرعة.  
«ماذا تحاول أن تفعل كونور؟ إغوائي... او  
تجريدي من حق، بهذه المزرعة؟»

«هذا يعتمد على مدى تجاویک معی..»  
«انت لا تسمع جيداً. قلت لك، كلما ازدلت إهانة  
لي كلما زاد تصميمی..»

أفعلي ما يحلو لك». نظر اليها نظرة قاسية وتابع  
بنبرة حازمة: «ولكن لن تناли هذه المزرعة..»  
«وهل خطر ببالك بأنني ربما لا أكون ارغب بها؟»  
بالطبع خطر ببالي، تماماً كما يمكن ان يكون  
القمر مصنوعاً من الحينة الخضراء..»

سيكون جميلاً لو كان كذلك وحينها سأراه مثلك  
سانظر الى السماء كل ليلة وأحلم بقصمة منه  
 تماماً كما تحلم انت بالزراعة.» استدارت وحملت  
 حقبيتها ثم صعدت الى غرفتها وهي تشعر برجفة  
 تنتاب كل انحاء جسمها.

لم تكن ترغب بـ الـ كورازون، ولكنها ستكون بـ لهاـ  
ـ انـ تركـتـ كـونـورـ مـارـتنـزـ سـلـلـهاـ ايـاهـاـ.

لم تتم جيداً، وعند الفجر سمعت صوتنا في المزرعة  
يقطها. نهضت متعبة ويداخلها رغبة جامحة بأن  
تحزم أمرها وترحل. ولكن من حقها أن تكون  
هنا، وكونور هو المتطفل. كونور لم يتوقف عن  
ازعاجها. لديه رغبة جامحة لتشويش افكارها  
حين يكون موجوداً معها.

سرت أردن لوجود شخص ما هنا سعيد بوجودها. شربت القهوة. أخذت البعض من العصير والحلوى ووضعتها في حقيبتها. الصباح كان هادئاً ولطيفاً كال أيام السابقة.

توقفت عند الباب وأخذت نفساً عميقاً. سارت على العشب الندي وهي تفكّر، فليكس كان مستعداً للبداية الجديدة. ولكن هل هي مستعدة؟ لو كان كونور ...

لو كان كونور مازا؟ لا يمكنها ان تكون فكرة.  
لا يهم ان كان يريدها هنا أم لا. المزرعة لها  
الآن، كلها، من المنزل الى الحقول التي تمتد  
حتى الافق.

سمعت صوت صهيل حصان. التفت فرأته مهراً  
وحصاناً يقفان متلاصقان.

قالت وهي تقترب منها: «صباح الخير..» مدت يدها إلى جيبها وأخرجت مكعبات سكر كانت قد أخذتها من المطبخ ووضعتها في فم المهر قائلة: «هل ستدركني في المرة المقبلة حين نتقابل؟»

هز الحصان رأسه، همست قائلةً: «مهر مطيع». وتابعت طريقها نحو الاسطبل.

اليوم، صنمت على ان ترى المزرعة بأكملها من اولها الى آخرها وستقوم بذلك على صهوة جواد. هذه الجولة ستجيب على الكثير من تساؤلها حول المزرعة عليها ان تستكشف بنفسها لأنها تفضل ان تموت على ان تسأل كونور عنها. وكذلك، هذه النزهة ستبعدها عن المنزل

وعن كونور. بالنسبة للغد، ستفكر بالغد غداً.  
اصدر باب الإسطبل قرقة حين فتحته وامتلا  
أنفها برائحة القش والخيول حين إرتد الباب  
خلفها وأقفل.

أخذت تسير بين حواجز الجياد، تربت على رأسها  
وتوزع قطع السكر عليها.  
سمعت الباب يفتح ثانية ثم يغلق، إستدارت ويدها  
على قلبها.

«اتيت لفقد الميراث؟» كانت صوت كونور متهدياً.  
كل شيء لديه يحمل طابع التحدي. بدأ قلبها  
يخفق بسرعة، كان يرتدي ثياباً مثلها، سروال  
جيبيز وقميص قطني، كتفاه بدت عريضة وعضلاته  
بارزة.

«او انك هنا فقط لتكويني فكرة عامة؟»  
إشتعل وجهها غضباً ونظرت إليه نظرة باردة  
قالت: «لا دخل لك بما افعل كونور.»

«أهكذا تشكريني أردن؟»  
«أشكرك؟» ووضعت يديها على وركيها: «على  
ماذا؟ للاحقتك لي كظلي؟»  
«كنت في الطرف الآخر للإسطبل. أهتم بالماكر  
وأسيئه»

ابتسمت أردن متعجبة: «الماكر! بالطبع، وبماذا  
يسمي السيد مارتينيز حصانه غير ذلك؟»

«كنت اهتم به ونظرت فرأيتكم تحاولين رشوة أحد  
أفضل المهرور بالسكر.»

«لا تكن سخيفاً، كنت ببساطة...»

«وظننت، اليهذا لطيفاً، السيدة تذهب إلى  
الإسطبل لتعد الرؤوس؟ ولماذا لا أنضم إليها  
لمساعدتها؟»

«ليس هذا هو الواقع.»

«كان بإمكانك سؤالي عن المخزون، كنت مستعداً  
لأى شيء..»

ادارت ظهرها له وسارت: «نعم، اني متأكدة من  
ذلك.»

ضحك وقال: «هل اتلمس في هذا الصوت الناعم  
حنقاً؟ عليك السيطرة على طبعك، حبيبي. هذا لا  
يلاقم وضعك الآن.»

«إسمع، إن اردت نصيحة...»

وقفت الكلمات في حلتها، كان يقف خلفها  
أكثر مما تتوقع، أستدارت وكان وجهها قريباً  
من وجهه. احسست بالأرض تميد تحتها. اخذت  
نفساً وقالت: «كنت تريد إخباري عن الجياد.» كان  
صوتها بارداً كالشتاء.

«نعم.» وابتعد عنها: «نحن نربي خيولاً عربية،  
وغربية ولكن العربية هي الأفضل في هذا الطقس  
وهكذا نحن...»

«نحن؟ اتعني فليكس؟»

«اعني بالتحديد ما اقول، لقد انفقت مالاً ووقتاً في آل كورازون أردن... الكثير منهمما.»

«وستحاول جهدك ل تستعيدها؟»

«عليك الانتباه الى الفاظك.»

«طبع وألفاظ...»

قال وهو يهز رأسه: «لست ادرى حبيبتي، عليك تدريب نفسك..»

«لا انوي تدريب نفسي..»

«لست ادرى ان كان المجتمع المخمر سيتخذها مأخذًا عليك، اعني، على كل حال انت غريبة ولكن...»

«اكره طريقة كلامك..»

«لماذا؟» تقدم منها مبتسمًا. «انها الحقيقة أليس كذلك؟»

«نعم، ولكن جعلتها تبدو وكأن علي الاعتذار لكوني من اميركا الشمالية..»

«وهل طلبت منك الاعتذار؟»

«لا اقصد بهذه الطريقة وانت تعلم. قصدت... لماذا تشعر بالسعادة حين تستهزأ بي؟»

«ا هذا هو شعورك؟»

«تضني بأن هناك ما اخفيه منذ البداية وأنا ارفض ذلك.»

نظر كونور إليها مطولاً ثم ابتسם وقال: «ربما انت على صواب..»

استدار وبدأ يسير ببطء: «كما قلت لك. معظم الجياد عربية وعدها ثمانية، اربعة وعشرين مهراً وستة صغار..»

تابعته أردن مُصغية وهي تفكّر عن سبب تفسيره لها بكل هذه الامور، هل هو يحب الجياد ويحب حقاً هذه المزرعة؟.

استدار ليواجهها: «ان كنت اضجرك قول لي..» قالت بسرعة: «لا، لا، انا لا اعلم شيئاً عن الجياد فقط اعرف قيادتها..»

«امتطاء الخيل هنا ضروري في المزرعة، ولكن اظن بأن طريقة حياتك لا تستوجب ذلك..»

«لا افترض بأنك تظن بأنني احب امتطاء الخيل..»

«انت على حق، لم افترض..»

«اكره ان أخيب ظنك، ولكنني فعلت..»

«وما الذي تحبين في ذلك؟ الناس الذين ستقابلينهم؟ حفلات الصيد؟ مهلاً أردن انا هنا، تذكرى؟ وأعلم حقيقتك جيداً..»

«لو كنت تعلم شيئاً عنى، لعلمت بأنني اكره الحفلات...»

«لماذا؟ لا يدفع الرجال الذين يدفعون لدروسك الخاصة ثمن فساتين السهرة التي تحتاجينها؟»

ادفع ثمن دروسي بنفسي .»  
«لما زا؟»

«ماذا تعني بلماذا؟ لأنني أحب امتطاء الخيول، لهذا السبب. لأن امتطاء الخيول يحررني وأنطلق إلى الغابات الهدئة، حيث لا ينظر إلى أحد ويحكم عليّ لأنني أحياناً أتعب من رؤية أمي تخدم الناس....»

«ليست طريقة مريحة ومناسبة للتربية».

لم تكن، ولكن حين انظر خلفي اجدها كذلك...  
امي تعبت كثيرا من أجلي، ولكي تحصل على اي  
شيء... وكذلك انا.»

وكم عملت بجهد من أجل المال الذي أرسله لك  
لتشغوا ذلك اليوم إلى الفندق؟

كم تحت الاستنتاجات.»

استدارات بسرعة فامسك بيدها: «إنه ليس سؤالاً صعباً أردن. بالتأكيد يمكنك الإجابة عليه، كم من الحهد بذلت لتناوله؟»

كان هذا تعويضي، ليثفو غادر المدينة قبل ان  
يأمر مكتبه بإعطائي مستحقاتي ولهذا السبب  
تيت للعمل هنا عند فليكس. وحين عدت لمواجهته  
تعهد بأن يدفع كل شيء».

ولهذا ارسل لك ظرفا مليئا بالنقود، تبا عليك حبيبي  
يمكنك إختراع كذبة او قصة افضل من ذلك..»

«انها الحقيقة، كنت غاضبة لأن الشيك المصرفي لم يصل وأظن بأنه دفع المال من جيئه». زفرت رفرا طولية وقالت: «ولكنني لا أدين لك بتفصير كوبور».

«انت على حق، كنت اخبرك عن الخيول، ربما سترزيد عددهاً. ولكن لسوء الحظ هناك جواد يثير مشكلة مؤخراً و....»

«وانت تعاقبه على ذلك؟»

«ليس لدينا خيار، الماكر» نصف مجنون برأحة إحدى المهور وكل ما يمكنه فعله هو الإحاطة بها أصبح خطراً على نفسه وعلى الآخرين.»

«الآن يمكن حل هذه المشكلة بأن تدعه وشأنه...»  
«بأن ادعه يؤذيها؟ حاولت ذلك ولكنها رفضته.  
إنه حسان جامع وغير مدرب وقريباً سيصبح  
خطراً..»

«حسناً إذاً وماذا برأيك عليك أن تفعله؟»  
«توقعـتـ منـكـ انـ تـقولـيـ ماـ يـمـكـنـ فعلـهـ.ـ اـعـنـيـ بـماـ  
انـكـ تـدعـنـ بـأـنـ لـكـ حقـ فـيـ المـزـعـةـ...»

«ولهذا اتيت متسللة الى الإسطبل لتفقدي  
الأشياء اولاً بأول؟»  
«اظن ان لي حق بالمزرعة.»

«قلت لك اتيت لأنتقي حسان وأذهب بجولة..»  
«أه، ظننت يامكانك ضرب عصفورين بحجر واحد..»

رفعت أردين حاجبيها باستحياء وقالت: «نحن لا نملك شيئاً».

«كنت احاول ان اكون مهذباً، ولكنك على حق، من الافضل ان نكون صادقين،انا امتلكها كلها».

«احلم كما تشاء ان كان هذا يسعدك».

«لن تكون المزرعة لأحد غيري».

«ولكن بالعودة لوصية عمك...»

«انصحك ان تتذكرى بأن ما من شيء سيتغير في هذه المزرعة اثناء وجود الوصية قيد الدرس. للسنوات الخمس الماضية انا كنت اتخذ القرارات هنا».

«نعم، أراهن على ذلك».

«هل هناك معنى آخر وأعمق للاحظتك؟»  
«فليكس اخبرني كم كنت مصمماً على عزله والسيطرة على الأمر مكانه».

«هل فعل حقاً؟»

«فليكس كان عجوزاً، ولكنه لم يكن غبياً، كان يعلم بنواياك...»

«وانت ساعدته ليجد سبيلاً لإبعادي عن الحصول عليها. كم كنت سخية أردن».

«ان كنت تشير الى اني اقترحـتـ بأنـ يـتركـ المـزرـعـةـ ليـ...»

«لا اظن ان المحكمة اصدرتـ هذاـ القرارـ».

«هذا سخيف! لقد اخبرتك، فليكس وأنا لم نناقش امر الـ كورـازـونـ اوـ ماـ يـمـكـنـ انـ يـفـعـلـ بشـائـهاـ».

«لا؟»

«لا..»

«ولـكـنـ ذـكـرـتـ ذـلـكـ الآـنـ».

«إمسح هذه النظرة الساخرة عن وجهك، كونور، فليكس اخبرني بأنك تريد أخذ المزرعة منه، فقط، هذه هي القصة».

«هل خـطـرـ بـبـالـكـ يـوـمـاـ انـ تـسـأـلـنـيـ عـنـ مـخـطـطـاتـيـ لـهـاـ بـدـلـاـ مـنـ تـصـدـيقـ قـصـةـ فـلـيـكـسـ؟ـ»

«اعـتـنـيـ بـأـنـ كـانـ يـكـذـبـ؟ـ»

«انا لا اقول شيئاً». تقدم نحوها وأمسك بها: «ستدفعيني الى خسارة اكبر ان لم تكوني حذرة».

«ابعد عن طريقي كونور».

«إلى اين انت ذاهبة؟»

«هذا ليس من شأنك».

«إنه من شأنـيـ انـ كـنـتـ تـنـوـيـ العـبـثـ فـيـ إـسـطـبـلـاتـيـ».

ضـحـكتـ أـرـدـنـ:ـ «ـأـنـاـ لـاـ اـصـدـقـ!ـ اـنـتـ نـحاـولـ اـنـ نـعـرـفـ مـلـكـيـةـ مـنـ هـذـهـ وـمـاـ زـلتـ تـحـاـولـ...ـ»

«ـأـلـ كـورـازـونـ مـازـالـ مـلـكـيـ وـخـاصـتـيـ،ـ وـهـذـاـ يـعـطـيـنـيـ تـسـعـةـ مـنـ عـشـرـ قـانـونـيـاـ».

«لا يمكنك امتلاك ما ليس لك..»

سحب يديه من جيبي بنطاله، فارتعبت وترجعت  
إلى أن صدمت بالحائط.

«هل أثبت إمتلاكي لك أردن؟»

«كنت أعلم، حين تحقق بالجدال، تحاول  
الإغواء..»

«إغواء؟ أهذا ما تسمينه؟»

«وما تسميه أنت؟»

«انا متأكد بأننا سنجده تسمية، ان حاولنا  
أكثر..»

«توقف، أنا لست في مزاج لـ...»

قال بنعومة: «انت بمزاج كامل منذ اليوم الأول..»  
امسك بكتفيها.

«ايها الحقير، أنت لا...» قبلها ولكنها تمنعت  
فتراجع.

قالت ببرود: «دعني..»

«احقا لا تريدين أن افعل ذلك؟»

«ليس لديك اي فكرة عما أريد وما لا أريد..»  
«اتظنين ذلك؟»

«لا، تظن... أنت متأكد بأنني...» وفجأة انهمرت  
دموعها، كانت تكره ان يرى ضعفها.

نظر إليها كونور مستغربا: «لماذا تبكين؟»  
«انا لا ابكي! انا لا ابكي ابدا..»

مد يده ومسح خدتها قائلًا: «لا؟ وما تسمين هذا،  
إذا؟»

«غباء..» وانهمرت الدموع بغزاره أغمضت عينيها  
وتتابعت: «حسنا، كونور، افعل ما يحلو لك، ولكن  
أعدك بأن لا ترى دموعي بعد الآن..»

قال بصوت قوي: «يا للهول..» وأمسك بوجهها  
بين كفيه ورفعه نحوه: «لم أقصد ان ابكيك.  
اردت فقط... اردت ان...» ونظر الى فمها، قال  
هاماً: «اردت ان اقبلك..» وانحنى ليقبلها.

هناك الف سبب لترفضه وألف سبب آخر لتضرب  
صدره وتحرر نفسها من بين يديه المحيطة بها  
ولكنها لم تفعل. هناك شعلة قوية اشتعلت في  
داخلها فمدت يديها وطوقت عنق كونور.

قالت: «كونور..» وكأن الجواب لما يحصل لها كان  
كلمة كونور.

فجأة سمعت صوت حوافر ففتحت عينها وصرخت  
حين رأت حصانا ضخما قادما نحوهما. هب  
كونور لمسك لجام الحيوان فرفع الحصان قوائمه  
في الهواء ولعث حوافره.

صرخت: «كونور..» فدفعها خلفه. ارتطم رأسها  
بالحائط وغابت عن الوعي.

## الفصل التاسع

لم تغب أردن يوماً عن الوعي وما تعرفه عن هذه الأشياء كان قد قرأت عنه او رأته بالأفلام. ولكن الخيال غير الواقع.

للحظة كانت سابحة في عالم الظلام ولاخرى كانت تحاول تخطي ذلك البحر لترى انواراً كالظلال وتسمع إسمها يتعدد باستمرار.

جفونها كانت ثقيلة ولكنها حاولت فتحها وحاولت تحديد بصرها نحو وجه ينظر إليها. كان كونور، ولكن كان كما لم تره من قبل، وجهه مشدوداً وعياناه مسودتان بشكل قاتم.

قالت بصوت مرتجف هامس: «كونور؟» قال متمتماً: «لا بأس، لا بأس، أنت بخير.»

هل هي حقاً كذلك، إن رأسها يؤلها، ولكنها لا تتذكر ما حصل معها تحديداً. كل ما تذكره كان قبلة كونور لها. سالتها: «ماذا... مازا حصل؟»

«اصطدمِ رأسك بالحائط وأغمي عليك.»

«هل حقاً؟ لا أذكر...» ثم تذكرت الحصان الضخم القادم فجأة، وكونور يدفعها خلفه ويواجه غضب الحيوان الجامح وحيداً.

«الحصان، الحصان...»

ضمها كونور بشدة إليه متماماً كلمات تهدئه بالإسبانية ومسح على ظهرها بحنان وكأنها طفل خائف.

«انتهى الأمر صغيرتي، أنت بأمان الآن وال Hutchinson

تم حجزه بأمان الآن.»

«هل أنت بخير؟ هل تأذيت؟»

ابتسم وقال: «لا، لا أنا بخير. أفلت الحصان من يد الصبي الذي كان يعيده إلى الحظيرة، ولكنه الآن مُكبل ومحجوز بأمان بعيداً.»

«حسناً». وأغمضت عينيها مجدداً.

أمسك بوجهها فنظرت إليه: «أردن، لا تنهاري ثانية وتغيبي عن الوعي صغيرتي ارجوك.»

«لا اظن ذلك، أنا بخير ولست اشعر بدوار او أي شيء، رأسي يؤلمني بعض الشيء ولكن...»

«دعيني أرى، نعم هناك تورّم ولا يوجد نزيف، ولكنني سأتحققص رأسك بشكل افضل حين نعود إلى المنزل.» ساعدتها على النهوض وهو يتبع: «قرصين من الأسبرين وكيس من الثلج سيعمل على مساعدتك في تخفيف الألم ريثما يأتي الطبيب.»

«لا تكن ثقيلاً الظل، لست بحاجة إلى طبيب... مازا تفعل؟»

«ومازا تريني افعل؟» قال ذلك وهو يحملها.

«استطيع السير..»

«بالتأكيد تستطيعين..» وسار نحو باب الإسطبل وهو يحملها، فدفعه بكتفه ليفتحه وقال: «لا أود ان أجازف بأي شيء قبل ان يتم فحشك بتمعن..» «كونور، حقا، أنا بخير. لا داع لأن تحملني..»

نظر إليها وقال: «لا اريد..» تلك الكلمة كانت تعرف معناها جيداً. أنها اللهجة التي تعني بأنه ممسك بزمام الأمور وعلى الجميع الطاعة. «لماذا لا تستمتعين بالرحلة يا صغيرتي؟»

نظرت إلى عينيه عن قرب فقال: «أردن، ضعي ذراعيك حول عنقيٌ» كان إقتراحاً بسيطاً، ولكن الحميمية التي حملها بها إزدادت حين طوقة بذراعيها. «أردن؟» فتمسكت به جيداً. «فتاة صالحة..»

بدأ قلبها يخفق بسرعة. نظر إليها كونور وابتسم فبدأت خفقات قلبها تتقطع. «لا تقلقي، ستكونين بخير، لن اسمح بأن يصيبك مكروه..»

ولكن شيئاً ما قد أصابها وهو سببه. كونور كان... كان... دخل المنزل وصرخ: «إينز..» هرعت مدبرة المنزل إلى الصالة وهي تمسح يديها

بمنشفة المطبخ. فاتسعت عيناها حين رأت المشهد أمامها.

«نحن بحاجة الى قرصين من الأسبرين وكيس من الثلج، واتصل بي بالطبيب. قولي له ان يأتي في الحال..»

كانت غرفة أردن باردة، حملها كونور الى السرير ووضعها برفق ورتب لها الوسادة خلفها.

«لندق نظرة على الورم..» امسك بكتفيها وألقى برأسها على صدره وبدأ يتفحص الورم «هل يؤلمك؟»

نعم إنه يؤلمها قليلاً ولكن وجودها على صدره أبعد الألم نهائياً. استعادت وضعيتها على الوسادة وقالت: «صدقاً، سأكون بخير..»

«انا متأكد من ذلك، ولكن الطبيب سيعطي الجواب الرسمي..»

«لا، لا اريد طبيباً كونور، اريد فقط بعض الراحة...»

ليس قبل ان يفحص الطبيب، دعيني ارى عينيك..»

«عيناي؟»

«إنها إحدى الطرق للتتأكد من سلامة الدماغ هي بالتحديق بالضوء ومراقبة البؤبؤ..»

«كونور، عيناي بخير..»

كل عيد، أملة ان اكون طفلة مدللة كما ترغب..  
ولكن الأمر لم يسر كما شاعت..»

أوه. لست افهم لماذا ترحب الفتيات الصغيرات  
بسكب الشاي في فناجين صغيرة لدميتها بينما  
كانت تستطيع ان تسرح في الغابات...»  
او تركب الخيل..»

وهكذا تتخلص من فكرة انها ابنة خادمة..»  
تلاشت إبتسامتها وقالت: «لست ادرى لماذا  
اخبرتك ذلك..»

«ربما لأنك اردت ان افهمك اكثر..»  
«ان كنت تظن بأنني اطلب شفقتك...»  
«هل قلت ذلك؟»

«لا، لم تفعل. ولكن...»  
«الآن افهمك اكثر. اتعلمين نشأت بنفس  
الطريقة..»

ابتسمت أردن بسخرية: «من تحاول ان تخدع  
كونور؟ نشأت في هذا المنزل الكبير...»  
في هذا المنزل الكبير مع عم يذكرني كل يوم  
بأنه استقبلني في بيته واعتنى بي وأنني مدین له  
 بذلك..»

«فليلكس؟»

«لا ألومه الآن، لأنه لا يعلم شيئاً عن الأطفال  
وهكذا كان في عمر السبعين مع صبي ليرعاه..»

«ليستا بخير..»

«ولكنهم كذلك. إنهم...»

«إنهم جميلتان. لا استطيع ان احدد لونهما...»  
ورأى بريقا في عينيها، لم ير مثله من قبل. وشعر  
بنفسه يسبح في اعماقهما. لكنه تمالك نفسه  
وقال: «حسناً لماذا لا أفتح الستائر قليلاً؟»

«حسناً». اغمضت عينيها كي تبعد نظره عنها  
وأردفت: «انها فكرة جيدة..»

«لا تغمضي عينيك! تذكرى ما قلت لا اريدك ان  
تنامي قبل آن يفحصك الطبيب..»  
«نعم، ولكن...»

جلس كونور الى جانبها على السرير: «هل تشعرين  
بالنعاس؟ تكلمي معي أردن وابقى مستيقظة، لا  
تنامي..»

«اتكلم معك؟ عن ماذا؟»

«لست ادرى، عن أي شيء. عن تلك الطفلة التي  
كانت تتسلل الى الاسطبلات في وقت فراغها،  
ماذا كانت تحب، الى جانب الجياد؟»  
«هذا سخيف. أنا...»

«هل كانت تلعب بالدمى ودفاتر الألوان؟ او كانت  
مثل الصبي تأتي الى المنزل وركبتها وسختان  
والجروح بادية عليها؟»

ابتسمت: «صبيانية، كانت امي تشتري لي لعبة

«ولهذا عصيته، ألها عملت على قوارب الموز؟»  
«نوعاً ما. حين بلغت الثامنة عشر ابلغني بأنه  
يجب ان اعمل لأعيش فطلب مني ان اعمل هنا  
في ال كورازون. وكان يصدر الأوامر لي اربع  
وعشرين ساعة في اليوم إضافة الى تحميلي  
جميل إيوانه لي. في احد الأيام قررت ان اعيش  
حياتي. فحزمت اغراضي ورحلت..»  
«ولكنك عدت..»  
«رغمما عنى..»

«الى جانب انك تحمل ذكريات سعيدة عن السنين  
التي أمضيتها هنا..»

«هل تحملين ذكريات سعيدة عن... ما اسم  
مدينتك في كوناتكت؟»

غرينفلد. بالطبع، ما من شيء في الدنيا اسود  
او ابيض..»

«بالتأكيد، لكنك عدت إليه لأنه كان مريضاً، وأردت  
الوقوف الى جانبه..»

«لقد اخبرني بذلك.» صمتت ثم تابعت: «قال بأنك  
عدت الى المزرعة لتأخذها منه..»

«هل قال ذلك؟ نعم، أنها الطريقة التي يفكر بها  
بأنني سأنتقم للطريقة غير العادلة التي عامل بها  
أبي. لم يكن مخطئاً، أردن كان...»

«سيد مارتينيز؟» جاء صوت من الخارج.

فإذا برجل يحمل حقيبة سوداء صغيرة يدخل  
الغرفة.

«دكتور بورغاس..»  
نهض كونور ومد يده مصافحاً: «شكراً لقدمك  
بسربة، هذه السيدة ميلار، أصيب رأسها بسبب  
إرتطام وأكون ممتناً ان عاينتها وطمأنتنا عن  
وضعها..»

«انا بخير، حقاً، لدى ألم في الرأس وإنه يتلاشى  
تدريجياً..»

«سأرى وأحكم بنفسي سيدتي.» ثم نظر الى  
كونور: «لو سمحت اتركنا لبرهة سيدتي..»

خرج كونور على الفور وأغلق الباب وراءه.  
«السيد مارتينيز حريص عليك سيدتي..»

«آه، لا دكتور إنه مهم بإصابتي فقط..»  
استلزم الفحص أقل من نصف ساعة ليتأكد بأن

أردن بخير، عدا التورم البسيط في رأسها.  
سأل كونور: «هل أنت متأكد؟»

«كل التأكيد، يجب ان ترتاح السيدة لبقية اليوم  
والمساء، وغداً سستعيد نمط حياتها العادي..»

\* \* \*

استيقظت أردن على صوت قرع على الباب في  
الصباح التالي. ربما كانت إينز قدمت حاملة

صينية الإفطار كما فعلت عند الغداء والعشاء في الامس. لقد نسي كونور كلام الطبيب بأنها اليوم ستنسى حياتها العادمة ولكنها ستُرضع حداً لذلك.

«أدخلني، إينز، خذني هذه الصينية خارجاً إلى كونور...» ثم نظرت بغباء وسحبت الغطاء ليغطيها حتى ذقnya.

«ماذا تفعل هنا؟»

ابتسم لها. كان يرتدي سروال جينز وقميصاً قطانياً. «صباح الخير صغيرتي، كيف تشعرين اليوم؟»

«بخير، شكراً لك. ولكن...»

«بخير لتناول الإفطار في الغرفة الزجاجية؟»  
«لأفعل ماذا؟»

«كنت أفكر بأن نأخذ القهوة في الخارج اليوم.»

«على الشرفة؟»

«أفضل من ذلك.»

«لست أفهم...؟»

«هل أنت جاهزة لرحلة في... ماذا تسميها؟ في السيارة الجيب القديمة؟»  
«الخردة؟»

«اعذر لأنني سأقود بإنتباه..»

لم تتمالك نفسها وبدأت تضحك: «أنت تعرف الآن..»

ضحك كونور وقال بلهفة: «حسناً، ماذا تقولين، هل سترا فقيئي؟»  
«نعم، سأفعل..»

المزرعة رائعة، كانت تعلم ذلك. اخبرها فيليكس بأنها تمتد في كل الإتجاهات لآلاف الإكتارات، القيادة خلالها يجعل حجمها معقولاً بالنسبة للأرقام على الورق.

ووضعها كونور في السيارة بحذر وكأنها مصنوعة من زجاج، ووضع سلة من الطعام للنزهة في الصندوق ثم قاد نحو ثلاثة تطل على مرج زهور.  
«أريد أن أريك بقية المزرعة، ولكن أولاً سأخذك إلى أجمل بقعة أعرفها.»

«أجمل من البحيرة؟»

«نعم..»

«إذا، هذا سيزيد من تصميimi كونور أنا أخذرك.»

«وهل معنى هذا نعم؟»

«أجل..»

«أخبريني فقط إن كنت أقود السيارة بسرعة وإن كان رأسك يؤلك أو...»

«كونور بصدق، أنا بخير.»

«متاكدة؟»

«بكل إيجابية..»

وهكذا كانت بينما كانا يسيران داخل ممر ضيق في التلال.

«لماذا انت صامت؟»

«كنت... كنت أفكر بجمال الـ كورازون وكم هي كبيرة.»

«أكثر مما تظني وما سترine هو اجمل بقعة فيها..»

اوقف محرك السن، بارة وقال: «هل انت مستعدة لخمس دقائق سيرا على الاقدام؟»

سألت بلطف: «ما اسم هذا المكان؟»  
«غابة السحاب..»

«غابة السحاب، يا له من اسم رائع، يبدو ساحرا.»

انظري الى فوق الى قمة الاشجار وستعلمين لماذا سمي هكذا.»

رفعت رأسها فرأيت السحاب قريبا جداً من رؤوس الاشجار.

الـ كورازون يشمل قسماً صغيراً من الغابة، اول مرّة وقفت فيها لمواجهة فليكس كان بسبب بضع مئات الأكرات هذه..»

«ماذا تعني؟»

«كان عرض عليه مبلغاً سخياً لبيعه، عرض مغري كما أذكر..»

«من؟»  
«الشركة تصنع المفروشات ويدعونها بـ الأخشاب الاستوائية.»

«وأنت منعثه، كيف؟»  
«بالتهديد بـ الاتصال بأصدقاء الغابات وكل من يهتم بالبيئة من جمعيات أجدها. ضحك بوجهه حتى أشرت له بأن أقلهم شأنـاً سوف يقاضيه بالمحاكم وسوف يكلفه هذا آلاف الدولارات للدفاع عن إسمه.»

قالت ضاحكة: «تفكير سليم..»  
«لم يكن تهديداً فارغاً. الإلتواطـات القانونية ممكـنـة ان تكون مدمرة.»

«وهكذا، صـنـت غـابة السـحـاب..»  
«جزء صغير منها، ولكن على الاعتراف، انـها غير اعتيادية الجمال. انـظـري لـترـى بـنـفـسـكـ.»

«انت على حق، انـها جميلـة، رائـعة..»  
اقـرـبـ منها وـقـد مدـ يـدـه لـيـبعـ شـعـرـهاـ عنـ وجـهـهاـ،  
وقـالـ: «نعم، لمـ اـرـ فيـ حـيـاتـيـ جـمـالـاـ اـكـثـرـ منـ هـذـاـ.»

شعرـتـ وكـأنـ كـهـربـاءـ تـسـرـيـ فيـ جـسـمـهاـ قـالـتـ  
هـامـسـةـ: «كونـورـ. لاـ اـظـنـ بـأـنـناـ...»  
امـسـكـ وجـهـهاـ وـقـالـ: «وجـهـكـ جـمـيلـ آـرـدنـ هـلـ سـبـقـ  
وـقـلـتـ لـكـ ذـلـكـ؟»

«يجب ان نتكلم، نحن... نحن ممرنا بأمور غير مناسبة وسوء تقدير عن بعضنا البعض و...»  
 «اتذكرين ماذا قلت لك عما كان يجب ان نفعله اول ليلة التقينا فيها؟ لو وافقت على ان نتلاقى تلك الليلة لما كان هناك إلتباس في المواقف ولكننا تقربنا من بعضنا اكثر.»

همست أردن: «كونور، كونور، اظن...»  
 قال هامسا في اذنها: «سأقول لك بما افكر، افكر بأنني سأموت آن لم اقblk.»

نظرت في عينيه، كيف يمكنها ان ترفضه، كانت تتمنى ذلك ايضاً تريده ولطالما تمنته، وكل شيء آخر الغضب والمشادات... لم تستطع ان تبعدها عنه.

مدت ذراعيها وطوقت رقبته. فهمس قائلاً: «انت اجمل من اي حلم.

علمت أردن بحقيقة لا تحمل الجدل بأنها تحب كونور مارتينيز بكل قلبها وروحها.

## الفصل العاشر

اخذت أردن كوباً من صالة الطعام وملأته قهوة ثم خرجت الى الشرفة وجلست الى الطاولة.  
 يا له من صباح جميل. الصباح في هذه المنطقة من كوستاريكا خصوصاً في هذا الوقت من السنة جميل جداً والهواء عطر. ربما لأن الفصول تتغير وجفاف الصيف انتهى وأيام الشتاء الماطرة أصبحت وشيكّة.

يدان دافئتان امسكت بكتفيها وضغطت عليهما.

«صباح الخير، هل نمت جيداً، صغيرتي؟»  
 نظرت أردن فإذا كونور يقف خلفها مبتسمًا.  
 احست أردن بأن ليس الطقس الذي تغير وإنما هي.

مع مرور الأيام اخذت تشعر بعمق حبها لهذا الرجل الذي كان في يوم من الأيام عدوها. ولهذا السبب بدت الشمس ساطعة أكثر، لأنها حصلت على الحب الدافئ الذي جعل كل شيء أكثر روعة، ولكن لا يوجد طريقة تخبره بها غير اعطائه قلبها الذي أصبح ملكه، ولكن كونور لم يعترف بحبه لها بعد.

تقدّم منها وقبلها، ثم جلس الى الطاولة قبالتها.

«كان من الصعب ان اترك هذا الصباح صغيرتي،  
اردت اقبلاك قبل ان يبدأ اليوم..»  
احمرت وجنتا أردن: «ولكنك فعلت، الا تذكر؟  
قبلتني وايقظتني....»  
«نعم، حبيبي اذكر ولكن تبقى ساعة حتى يبدأ  
عمل النهار..»

«كونور، اعلم بأنك تظن بأني غبية حين اطلب  
منك مغادرة غرفتي قبل ان يستيقظ احد، ولكن...  
ولكن انت تعلم كيف اشعر، سأشعر بالإحراج ان  
ظن الخدم... إن علموا..»

«إنه ليس غباء، إنه تصرف رجعي ولطيف  
ومحبب..»

وتذكرت مفاجأة حين اخبرته قبل عدة ايام بأنهما  
لن يتمكنا من المشاركة في غرفة نوم واحدة.  
فقد قال لها حينذاك: «سأطلب من اينز ان تنتقل  
اغراضك الى غرفتي..»  
«لا، لا تفعل ذلك..»

«حسنا، ربما اردت ان تعطيها الأوامر  
بنفسك...»

«انت لم تفهم. أنا... أنا لا استطيع مشاركتك  
الغرفة..»

«ماذا تعنين؟ بالتأكيد تستطيعين..»  
«اقول لك، لا استطيع. ان فعلت... ان فعلت،

سيعلم الجميع بذلك... بأني...» وصمتت محمرة.  
قال وهو ينظر إليها: «بأننا نحب بعضنا..»  
نعم، الخدم... الخدم يتكلمون، كونور، انهم  
يتكلمون بما يفعله الناس، و... ويحكمون عليهم.  
اصحاب العمل لا يعلمون... انهم يظنون بأن  
الخدم جزء من المفروشات، ولكن...»  
«اهكذا تظنن بأني أعامل اينز والباقيين؟ وكأنهم  
ملكي؟»

«لا، آه، لا، لم أكن اتهمك، اعلم بأن هذا جنون  
ولكن اشعر هكذا، ارجوك لا تغيّر قناعتي..»  
ضمها إليه: «حسنا، إذا صغيرتي، كما تشاءين..»  
انحنى نحوها وقبلها. قال: «سأتأتي أنا إليك، لن  
تعترضي على هذا القرار، أليس كذلك؟»  
رفعت يدها ولمست خده، قبلها وقال: «لست كما  
توقعتك... ومع ذلك انت من اريد..»  
راودتها فكرة قائمة امس حين كانت بين ذراعي  
كونور، إذ فجأة تعجبت ان كانت رغبته بها لها  
أي علاقة برغبته بـ الـ كورازون.

الى جانب ذلك بالنسبة للمحامي الذي اتصلت به  
لا شيء سيفعلانه الآن ممكناً أن يغير الوصية.  
المزرعة ملكاً لها. على الأقل الى ان تعلن المحكمة  
عكس ذلك.

لم تكن تريد هذا الميراث منذ البداية. قالت ذلك

لكونور حين علمت برغبة فليكس، ولكن الغضب اسكنتها.

ما فعله فليكس كان خطأ وظالم. لم يعطها المزرعة بداعٍ الطيبة ولكن رغبة منه بإيذاء كونور. هي أيضاً تؤذيه بقبولها للمزرعة في حين ان الحق يقال بأنها له. إنه مرتبط بالأرض ...

«مرحباً.» مال كونور نحوها عبر الطاولة، ابتسم لها وأمسك بيدها ورفعها نحو شفتيه: «هل أنت بخير؟»

حدقت به، لماذا تأخرت لترى الحقيقة؟

لم يذكر أحد منها شيئاً عن الوصية منذ أن أصبحا حبيبين. تعلم بأن كونور يشعر بما تشعر به. خائف من صعوبة الوضع أن يحطم علاقتها الهشة. كان لا بد أن يقول لكونور بأنه يستحق المزرعة وبأنها ستضع الأمور في مسارها الصحيح. ابتسمت ولست أصابعه وأخذت نفساً عميقاً. احسست بأنها خفيفة، منطلقة وكان حملها ثقيلاً سيرزال عن كاهليها.

«كونور يجب أن نتكلم.»

«فليكس كان على حق، أنت تتكلمين أكثر من أي امرأة في العالم.»

«أريد أن اتكلم عن فليكس، عن... الوصية.»

غابت الابتسامة عن شفتيه: «لا..»

«نعم، يجب أن...»  
«لا يوجد شيء نناقشه أردن.» كان صوته عميقاً، بارداً.

«بل يوجد، لا يمكننا أن نستمر بالتظاهر بأن... بأن الـ كورازون ليست... ليست...» ليست لي. كانت تود أن تقول هذا ولكن نظرته دفعتها إلى أن تبتلع الكلمة فقالت: «لاتقف بيننا.» دفع كونور بكرسيه إلى الخلف ووقف قائلاً: «سنتكلّم عن الذي بيننا حين يحين أوانه.» وسحب يده: «هل نسيت، لدينا إحتفال لنحضره؟»

في هذه اللحظة كان هذا آخر ما تفكّر فيه ولكن يبقى الأمر أفضل من أن يبقيا سوياً في هذا الجو المشحون.

«يبدو الأمر ممتعاً.»

\* \* \*

اقيم الحفل سيقام في بلدة تبعد نصف ساعة بالسيارة على الطريق الوعرة ويمتد الطريق عبر الغابة الممطرة حتى ساحل الباسيفيكي، هناك عدة قرى على الطريق تشبه القرية التي يتوجّهون إليها، كما قال كونور.

«جميع القرى صغيرة، إذاً الغمضت عينيك سيفوتك نصفها.»

لم يتكلّم كثيراً كونور خلال الرحلة وحين اوقف

السيارة امام شجرة عند نهاية البلدة كانت أردن تحاول ان تهديه الاجواء المتواترة بينهما.

قالت وهي تترجل من السيارة مستندة الى كتفه: «كونور بشأن المزرعة... لم اكن انوي إغضابك فقط...»

«قلت لك لا اريد ان اتكلم.»

«ولكن....»

«فليكس كان على حق، ما من غريبة تتصرف مثلك.»

«للمرة الثانية هذا الصباح تقول ذلك.»

«اقول مازا؟»

«بأن فليكس كان على حق بشائي، ولا يبدو الأمر إطراء.»

«أسف، لم اكن اقصد جرح مشاعرك.»

«لم تفعل... ولكن... ولكنني لا افهمك كونور، لماذا تذكر اسمه ولا تسمح لي بذلك؟ اعرف شعورك تجاه فليكس، تجاه الوصية، وكيف تغضب مجرد ذكر ذلك ولكن...»

«آه، هذا رائع، تحليل نفسي، ولكن تضيعين الوقت. انت لا تعلمين شيئاً.»

إكهر وجهه أردن غيظاً: «انت على حق، لست افهم البتة وكيف لي ذلك؟ انت احمق غبي، انت اسوأ خليط يجمع بين العناد الايرلندي والغباء اللاتيني.»

بدأ كونور يضحك تابعت: «توقف، تباً لك كونور كيف تجرؤ على الضحك عليّ؟»

جرها من السيارة وضمها وقبلها كي تسكت ثم قال: «اعتذر ثانية، انت على حق يجب ان نناقش الأمور خصوصاً مع قدومنا ليندا غداً.»

سعادة الايام الماضية اختفت بمجرد ذكر اسم ليندا. الفتاة تكرهها حين كانت موظفة. يا للهول! لا تعلم كيف ستتصرف ليندا الان بما انها وريثة

فليكس وحبيبة كونور: «أردن، كنت افكر ملياً بفليكس والوصية والمزرعة ووصلت الى حل.»

«وانا ايضاً، و....» تقدم نحوها وهمس في اذنها: «لا اريد ان اتكلم هنا حبيبي.»

قالت هامسة: «حسناً، ولكن حين نعود الى المزرعة...»

قبلها بحنان وقال: «كم ارغب بأن اكون معك لوحدي، ولكن يجب ان اقدم احترامي للعدمة فهو صديق قديم والحفلة لإبنته. إنه عيد ميلادها العاشر.»

«اتعني بأن المدينة كلها مدعوة لحفل عيد ميلاد فتاة صغيرة؟»

«اننا نرحب بأي مناسبة هنا في بلدي. الناس هنا تحب الأكل والرقص ومصارعة الثيران.»

«هنا، اليوم؟ لا اريد رؤية ذلك، اعلم بأنه تقليد إسباني والكثير من الناس يظنون بأنه نبيل وجميل وشاعري، ولكن...» بدأ كونور بالضحك، اردفت: «ان كنت ستقول بأنه اتصرف كغربيّة مرة أخرى سوف...»

«انا اضحك على وصفك لمصارعة الثيران في كوستاريكا نبيل، جميل، وشاعري. لا، لا اظن ذلك.»

«مهما تسميه، اكرهه..»

«ما تلك العبارة الأميركيّة الشماليّة؟ تلك التي تقول ان تضع مالك حيث يكون فمك..» قالت أردن: «لا تراهن على ان اغير رأيي، اعدك لن افعل..»

«في هذه الحالة ستخسرين. لنضع شرطاً بيننا باماكان المراقبة لخمس دقائق وبعدها سنقرر من يربح..»

«سأراقب لدقيقة واحدة. وستخسر..» «اتفقنا، الآن على ماذا نشرط؟ يجب ان يكون له قيمة ومعنى. الا توافقين صغيرتي؟» انقطع نفسها فظلت بأنه سيشارط على ال كورازون.

«شيء مهم لنا معاً. ما اقترحه هو تمضية ليلة معـي..»

اتسعت عيناً أردن: «ماذا؟»  
«ان خسرت ستمضين الليلة معي بأكملها من بعد العشاء حتى الإفطار..»  
«ولكن... ولكن عندها الجميع...»

«سيعلم الجميع بأننا حبيبان، هذا صحيح. ولكن اكدت لي بأن مامن عائق لخسارتك..»  
«وعلى ماذا احصل ان ربحت انا الرهان؟»  
«كل ما يتمناه قلبك..» ثم امسك بيدها وذهبا الى الحفلة.

إبنة العمدة كانت فتاة رائعة بشعرها الأسود وبابتسامتها الخجولة، حيث كونور بحرارة ولكن حين فتحت العلبة الملفوفة الصغيرة ورأت ما بداخلها طارت فرحاً وطوقت رقبة كونور بذراعيها وقبلته.

قالت أردن مبتسمة: «دبوس الدب تيدي..» بينما كانت تسير مع كونور بين الجموع. «وكيف علمت بأنها ترغب بذلك؟»  
«انها تعشق هذه الدمى منذ نعومة اظفارها..»  
«آه..» وتأبطة ذراعه.

رفع كونور حاجبيه وقال: «وما معنى الـ آه سيدتي؟»

«تعني بأنك لست ذلك المتسلط العنيف الغبي الذي كنت أظنه..»

«السيدة تمدحني؟» توقف وربت على كتف رجل يقف أمامهم قائلاً: «يا صديقي، حبيبي مدحتني للتو! اتصدق ذلك؟» ضحك الرجل الغريب بينما وضعت أردن رأسها على كتف كونور.

تقدما نحو منصة الطعام كان متنوعاً وغريباً لم تر أردن مثله من قبل طلبت من كونور أن ينتقي لها ما تتذوقه لعدم علمها بمكوناته. فأكلوا سوياً وتقاسما الصحنون بسعادة.

سألها: «جيد؟»

«أكثر من جيد. ما التالي؟»

شراب التمر الهندي كان التالي. انه مشروب مشهور في تلك المنطقة يؤخذ من ثمرة شجر التمر الهندي، شراب لذيد ومنعش.

مرت الساعات بسرعة. مرّاً امام منضدة تحوي اشياء من الفضة فأشترى له اقراطاً وضعتها في الحال.

مع ابتداء فترة بعد الظهر بدأت فرقة موسيقية بالعزف. الموسيقى كانت عذبة، سلسة وسريعة. وحين قاد كونور أردن الى حلبة الرقص ضحكت واعترضت.

«لا يمكنني الرقص على هذا الایقاع..» ولكنها سرعان ما شعرت بالسعادة.

سمع صوت خوار قالت أردن: «ما هذا؟» ابتسم كونور وقال: «مصالحة الثيران إبتدأ». تلاشت فرحتها: «لقد غيرت رأيي، كونور إسمعني. لا أريد...»

ولكن الاوان كان قد فات. واندفع الجمهور دافعاً بهما الى الأمام.

ها هي، حلبة الثيران... لم تكن حلبة، كانت رقعة مسيجة بالخشب، وكان هناك حيوان اسود صغير متعب وفتیان يلوحون له بقمash احمر.

قالت: «أه..» ضحك كونور ووضع ذراعه حول خصرها: «نبيل وشاعري، وما تلك الكلمة التي استعملت بها ايضاً؟»

«حسناً سيداؤن بشيء خفيف ومضحك. ولكن حين يأتي مصارع الثيران...»

قال كونور باستخفاف: «هؤلاء هم مصارعوا الثيران. الفتیان سيلوحوون بالقمash حتى يشعرون بالتعب او ان يشعر الثور بالتعب. والمزارعون الذين جاءوا به سيعيدونه الى مكانه ثانية.» ثم نظر اليها وأضاف: «سيتحول الفتیان الى البنات لاغوائهم ثم الثور سيفعل نفس الشيء مع البقرات، والجميع سيكونون سعداء..»

قالت أردن: «حقاً..»

«حقاً، هكذا نصارع الثيران في بلدنا.»

«كم احب ذلك..»  
«ظننت ذلك..»

«آسفه لأنني لم أكن لطيفة..»  
«انا لست آسفا، هل نسيت شرطنا؟»  
قالت مترددة: «كونور ... كونور..»  
«قريبا سنعود الى المنزل..»

كان الوقت متاخرا حين وصلا الى الـ كورازون.  
فتح كونور الباب وخلال قبّلها وضع ذراعه حول  
خصرها وعلى مهل صعدا السالم المؤدية الى  
غرفة النوم، توقف وسط السالم وأدار كونور  
لتواجهه وقال: «كنت افكر بما طلبته منك..»  
«نعم، وأنا ايضا..»

«اتفهم الأمر ان كنت لا تريدين إتمامه حبيبي..»  
«وهل تريديني ان أتممه؟»  
ضمها وقبلها: «وما تخنين؟»  
«اظن بأني اريد ان تأخذني بين ذراعيك..»  
قبلها ثانية ثم رفعها وحملها بين ذراعيه.  
همس كونور: «كم اريدك..» وبدأ يداعب خصلات  
شعرها قائلا: «حبيبي..» ثم بدأ يقبلها بحرارة  
وغابا في بحر الحب.

## الفصل الحادي عشر

نامت أردن نوماً عميقاً بأمان على ذراع كونور.  
وقبل الفجر تململت تrepid النهوض فشد بذراعه  
على كتفها.

«انا هنا يا صغيرتي..» وقبل رأسها.

«ستشرق الشمس..»

«انها اخبار رائعة، الان، عودي للنوم..»

تذكرت أردن أنها خسرت الشرط.

«كونور، اعلم بأننا اتفقنا، ولكن...»

«فعلنا ذلك، وخسرت..»

«اعلم بذلك، ولكن...»

«وعدتكم بأن نتكلم ونحن نتناول الإفطار، عندها  
اظن بأنك ستكونين افضل..»

«هل ستقدم لي شرطا آخر واثق بأني سأشخره..»

«لن يخسر اي منا هذه المرة، ما لم تظني ان  
بقاءك لبقية عمرك بين ذراعي عقاب..»

«بإمكاننا التكلم الان..»

«لا، ليس الان. هذا ليس وقت الكلام. عودي الى  
النوم حبيبي..»

«نعم، نعم...»

عندما استيقظت ثانية كان ضوء النهار ساطعاً

في الغرفة. نظرت إلى الساعة بجانب السرير. كان الوقت متاخراً لهذا السبب كونور لم يكن موجوداً في الغرفة.

اليوم سينهي اموره بسرعة ليتقدم بالزواج منها على مائدة الافطار. وهكذا سيكون مستعداً لمواجهة ليندا بعد الظهر. فجأة تبدلت الابتسامة من على وجهها.

كانت أردن متأكدة بأن كونور سوف يتولى المواجهة مع ليندا ويعرف جيداً كيف يهدى من روعها وغ谊تها. ابتسمت، ماذا سيقول كونور حين يعلم بأنها تنوي أنت تعطيه المزرعة؟ لا تستطيع الصبر كي ترى رد فعله.

ستقول له قبل أن يطلب يدها للزواج، كونور أحب من كل قلبي وأريدك أن تأخذ إل كورازون لا يمكن أن تكون لأحد سواك. كما أنها لن تكون لأحد سواه.

لقد أعطت كونور كل مخزون الحب والعاطفة لديها وتبادلها بالمثل، كان مداعاة تعجب عدم تفهمها لبعضهما البعض منذ البداية إنه رجل يهتم وحنون وطيب ويعحبها.

الثياب التي ارتداها للحفلة كانت موضوعة على الكرسي بطريقة غير ملائمة وبدت منكمشة كضمة من الزهور الذابلة. نظرت إلى المنضدة فرأت ورقة

بيضاء معنونة بإسمها. امسكت بها وقرأتها.

ـ صباح الخير صغيرتي، حين تكوني مستعدة وافيوني إلى الشرفة، لدينا أمور نناقشتها.

ـ أغمضت عينيها وقبّلت الورقة قالت هامسة: «أحبك، كونور..» ارتدت السروال الجينز والقميص ونزلت السلالم حافية القدمين.

كان المنزل هادئاً كما كان دائماً في مثل هذا الوقت من الصباح لا بد وإن كونور على صهوة جواده يجوب المزرعة يتفقد القطعان والخيول ومزارع البن، أو ربما كان في المكتبة يراجع الحسابات... ولكن ليس اليوم.

اليوم هو بانتظارها، ينتظر ليقول لها بأنه يريد لها لبقة حياته وبأنه...

ـ «هذا سُخْف! سُخْف مطلق، كونور! كيـف سمحـتـ بـأـنـ يـحـصـلـ؟» الصوت كان قادماً من المكتبة يتسلل من الباب المغلق.

ـ كالرياح الباردة تبـدـتـ الـابـتسـامـةـ عنـ وجـهـ أـرـدنـ

ـ «ـمـنـ يـصـدـقـ شـيـئـاـ كـهـذـاـ كـونـورـ؟ـ بـالـتـاكـيدـ لـيـسـ مـحـامـيـكـ.ـ»ـ

استندت أردن إلى الحائط. كانت ليندا، لا يمكن ان تنسى ذلك الصوت المتعجرف المبحوح.

ـ «ـقـلـتـ لـيـ،ـ أـكـدـتـ لـيـ بـأـنـ هـذـهـ الـوـصـيـةـ لـاـ تـسـاـوـيـ الـحـبـ الـذـيـ كـتـبـتـ بـهـ.ـ»ـ

تنفست بصعوبة. كانت ليندا تتكلم عن الوصية  
قال كونور: «ليندا، اسمعني». «لا، ولماز؟ استمعت وإلى أين أدى بي ذلك؟» «ليندا، حبيبتي، ارجوك، إهدأي وحاولي ان تفهمي.»

حبيبتي، هكذا نادى كونور ليندا...  
لا تصدق ما تسمع، لكن المعنى الخاص يأتي من الطريقة التي تقال بها وليس بالكلمة بحد ذاتها.  
«قلت لك، أستمعت حين قلت لي بأن فليكس سيهتم لأمرى في الوقت المناسب ولكنه لم يفعل.  
استمعت حين قلت لي بأن لا أقلق...» «وأقولها ثانية لا تقلقي. هل خذلتك يوماً؟ هل فعلت؟»

غضت أردن شفتها. كان خطأ ان تقف وتستمع هنا. ليندا غاضبة من أمور عائلية لا تفهمها.  
«ليس لها الحق بـ الـ كورازون. وانت تعلم ذلك كما انا اعلم.»

قال كونور: «بالطبع اعلم.» «إذا افعل أي شيء حيال ذلك.» «لا استطيع..»

«ماذا تعني لا تستطيع؟ اعلم ان فليكس ما كان سيرتك الـ كورازون لي، ولكن بالتأكيد سيرتكها لك وهذه المرأة ما هي إلا دخلة.»

«انت على خطأ.»  
«لست مخطئة! كان يهدي..»  
«كفى ليندا، كلانا يعلم بأنه كان حاد الذكاء والوعي.»  
«محامينا سيثبت العكس..»  
«محامينا ستزيد ثروته من هذه القضية. إنهم المستفيدون الوحيدون في مثل هذه القضايا.»  
اتسعت عيناً أردن هذا ما قاله لها من قبل حين أخبرها عن قضية غابة الامطار الخاصة بفليكس.  
«فهمت، إذا، هذه المرأة اقحمت نفسها الى حياتنا وأقنعت فليكس بأنها تهتم لأمره اكثر منا...»  
«هذا ما فعلته، ولكنها لا تعلم عنه شيئاً كما نعلم نحن.»  
«المهم أنها سرقت الـ كورازون منا. كونور ما الذي سيحل بي؟»  
«سأهتم بك، لطالما فعلت، وسابقى كذلك..»  
«وهذه المرأة ستأخذ المزرعة؟»  
«اسمها أردن.»  
«أردن، اسم غريب! اشعر بالإعياء حين أقوله..»  
«ربما ولكن يجب ان تعتادي على قوله..»  
«ولماذا؟ لقد أخبرتني بأنك لن تتعارك معها وسط المحاكم.»

«لا، لن افعل، سأتزوجها عوضاً عن ذلك..»  
 «تتزوجها؟ صائد ثروات؟ كونور، حبيبي هل جنت؟»

«على العكس، لقد عدت الى الصواب..»  
 «ارجوك، قل لي انها نكتة سيئة! اعلم بأنك تريد الـ كورازون ولكن ليس الى درجة ان تربط نفسك بهذه الغريبة!»

«ليندا، اجلسني وسأشرح لك..»  
 «لا داع للشرح. لست غبية. ستتزوجها لتربح المزرعة!»

«هكذا تسير الأمور، نعم..»  
 «لا، لا، لا أصدق ذلك! لا يمكن ان تريد شيئاً لهذه الدرجة..»

«ولكن اريد، صدقيني، لا يمكنك تصور مدى رغبتي..»

أغلقت أردن فمها بكلتا يديها وابتعدت عن الحائط. لم تعد بحاجة لسماع المزيد. لا تريد سماع المزيد، كي تبقى مسيطرة على اعصابها ل تستطيع توظيف باقي طاقتها في توضيب اغراضها والرحيل. اسرعت على السلالم بقدمين عاريتين لا تصدران صوتا نحو غرفتها. اغلقت الباب، اقفلت بالمدخل وجلست على الأرض. انهمرت الدموع بغزارة من عينيها، ارادت ان

تدفن وجهها في السرير وت بكى وتفرغ ما بداخها.  
 ولكن لا وقت لهذا الان، ليس الان.  
 رفعت يدها ومسحت دموعها ثم وقفت.  
 تناولت ملابسها من الخزانة ثم توقفت وفكّرت،  
 عليها ان تترك المزرعة كما دخلت إليها بنفس  
 الكراهة. تناولت بدلة بيضاء وقميص مناسب،  
 ثم حزمت اغراضها في الحقيبة واقفلتها. كل ما  
 تبقى هو مواجهة كونور وتخبره ببنيتها.

«أردن؟»

تحول نظرها نحو الباب، وكأنها تتوقع ان يفتح  
 في أي لحظة.

«أردن، هل انت هنا؟»  
 إستدارت محدقة بالباب.

«أردن، حبيبي هل انت بخير؟»  
 برأس عال مشت نحو الباب وفتحت القفل ثم  
 فتحت الباب.

ابتسم لها كونور، ابتسامة ممكّن ان تخدع اي  
 كان إلا هي. «ها انت. كنت قلقاً حبيبي، لم  
 اجد في غرفتي وحين حاولت دخول غرفتك...»  
 توقف قليلاً ثم قال: «لماذا ترتدين هذه الثياب؟»  
 «هذه الملابس؟»

«ظننت بأننا سنمضي النهار بركوب الخيل فوق  
 التلال، اردت رؤية حقول البن، و...»

«اعلم بأنك فكريت بأنني سأبقى حتى يبت بأمر  
الوصية قانونيا ولكن...»  
«إلى الجحيم بالوصية..»

«ولكن مع وصول موسم الأمطار وكل...»  
«هل أنت مجنونة؟ ما علاقة موسم الأمطار  
بنا؟»

«بنا؟ نحن؟ ما معنى ذلك؟»

«أنت تعلمين المعنى، أنا أحبك أردن وانت  
تحببني!»

ضحكـت: «الحب آه، كونور، كـم أنا سعيدة، لكن...»  
ثم صرخت حين امسـك بيـدـها ولوـاـها خـلـفـها.

«لا تفعل، لقد خسرت الـ كـورـازـونـ كـونـورـ. فلا  
تخـسـرـ دـعـوـيـ آخرـ..»

«كـنـتـ عـلـىـ حـقـ بـشـائـكـ طـوـالـ الـوقـتـ، اـنـتـ بـارـدةـ  
الـدمـ وـسـيـئـةـ..»

«ما الـ اـمـرـ كـونـورـ؟ اـتـظـنـ بـأـنـيـ سـأـدـعـكـ تـغـوـيـنـيـ  
لـأـعـطـيـكـ مـاـ هـوـ لـيـ؟»

قال وهو يطبق على رقبتها بقبضته: «سيئة..»  
«وبـماـذاـ سـتـفـسـرـ للـقـاضـيـ أـثـارـ اـصـابـعـكـ عـلـىـ

رـقـبـيـ سـيدـ مـارـتـينـيزـ؟»

«ذلتـ ماـ أـرـدـتـ. أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟»

«قلـتـ لـكـ النـسـاءـ اـمـثـالـيـ يـنـلـنـ مـاـ يـسـتـحـقـقـنـ..»  
«خـذـيـ نـصـيـحـتـيـ يـاـ حـبـيـتـيـ، إـخـبـئـيـ فـيـ مـكـانـ

«هـذـاـ حـسـنـ، سـأـرـاهـمـ، بـالـطـبـعـ لـمـ لـاـ؟»  
إـبـتسـامـةـ كـوـنـورـ كـانـتـ مـتـحـيرـةـ: «حـسـنـاـ، بـالـتـأـكـيدـ،  
أـعـنـيـ رـبـيـاـ فـيـ يـوـمـ آخـرـ... غـداـ، رـبـيـاـ اوـ...»  
«لـيـسـ غـداـ، اـشـكـ بـأـنـ اـرـىـ تـلـكـ الـحـقـوـلـ اوـ اـيـ جـزـءـ  
مـنـ الـكـوـرـازـوـنـ لـلـأـشـهـرـ الـقادـمـةـ..»  
«أـرـدـنـ مـاـ الذـيـ يـجـريـ هـنـاـ؟»  
«مـاـذـاـ تـعـنـيـ؟»

امـسـكـ بـكـتـفيـهاـ وـأـدـارـهـاـ نـحـوـهـ: «لـاـ تـلـعـبـيـ مـعـيـ..»  
بـدـأـتـ عـضـلـاتـ وـجـهـهـ تـتـشـنجـ: «أـخـبـرـيـ مـاـ الـأـمـرـ..»  
«هـايـ، إـهـدـأـ لـوـ سـمـحـتـ، لـاـ تـضـعـ اللـوـمـ عـلـيـ!»  
استـمـرـتـ بـالـقـوـلـ اـرـيـدـ التـكـلـمـ مـعـكـ، وـلـكـ...»  
«وـاـنـاـ وـافـقـتـ لـدـيـنـاـ الـكـثـيرـ لـنـقـوـلـهـ، حـدـيـثـ جـدـيـ  
وـالـآنـ صـعـدـتـ لـأـجـدـكـ مـرـتـديـهـ هـذـهـ الـثـيـابـ وـحـقـيـقـيـةـ  
مـلـابـسـكـ عـلـىـ السـرـيرـ!»

«حـسـنـاـ، الذـبـنـ لـيـسـ ذـنـبـيـ كـوـنـورـ. لـوـ اـعـطـيـتـنـيـ  
فـرـصـةـ أـمـسـ لـكـنـتـ فـهـمـتـ..»  
«أـنـاـ اـسـتـمـعـ..»

«أـنـاـ رـاحـلـةـ..»

«رـاحـلـةـ؟ إـلـىـ اـيـنـ؟»

«هـيـاـ كـوـنـورـ كـفـىـ لـنـهـيـ هـذـاـ الـأـمـرـ، كـانـ الـأـمـرـ  
جـمـيـلـاـ وـلـكـ...»

«جـمـيـلـاـ! جـمـيـلـاـ!» وـالـغـضـبـ يـشـتـعـلـ فـيـ عـيـنـيـهـ  
مـاـ اـخـافـهـ..»

## الفصل الثاني عشر

اخراجت أردن المفاتيح من جيبيها وفتحت باب شقتها في منهاتن. دخلت ودفعت الباب لتغلقه وراءها ثم توجهت نحو المطبخ ووضعت كيس البقالة الذي احضرته معها وأضاعت النور.

عادت من كوستاريكا منذ خمسة أشهر الى ربيع نيويورك وبدل ذلك، واجهت لهيب ابريل ورطوبة مايو الى حرارة يونيو، والآن أغسطس ملتهب كيوليو والسماء تمطر بغزاره.

«المطر يبرد الاشياء ويرطبها..»

قالت ايりين احدى الموظفات في المكتب حين ابتدأ المطر: «ولكن تخيلي انك الان في كوستاريكا حيث كنت. إنه موسم الامطار، أليس كذلك؟»

ابتسمت أردن موافقة ثم ببراعة اخذت الحديث الى منحي آخر. المدهش ان ما من احد لاحظ بأنها لا تريد مناقشة الأمر.

حتى والدة أردن لم تسأل الكثير من الاسئلة عما حصل لها في كوستاريكا، اخبرت والدتها بأنها انجزت مهمتها بوقت قصير اكثر من المتوقع.

«وكيف هي كوستاريكا؟» كما سألتها عن المنازل الرائعة في كوستاريكا وإن كانت رأتها.

أمن لأنني سأقتلك، سأطلب من بابلو ان يوصلك الى المطار. خذى سيارة الجيب واطلبني منه ان يبقيها هناك حتى أعمقها بعد رحيلك.» فتح الباب وخرج وبقيت وحدها في الغرفة.

سردت أردن عن كل ما شاهدت ووصفت الـ  
كورازون لأمها.

«كم هو رائع، ولكن من يملكه؟»

نظرت إلى أمها محاولة القول بأنها هي المالكة  
ولكن صورة كونور تراحت لها فجأة فتلعثمت  
وسعلت: «آسفة لا بد وأنني التقطت جريمة..»

«لا أحد يعلم ما يجول في الغابات..» وهكذا حولت  
أردن الحديث إلى منحى آخر ببراعة.

أفرغت أردن كيس الخضار وطوطوه بتأنٍ ثم  
تحولت إلى الثلاجة لترى ما يمكنها ان تحضر  
للعشاء الليلة.

«لازانيا مع الخضار..» قرأت ما على العلبة وفتحت  
الغلاف، ثم وضع الصحن في الميكرويف. لا  
يهم ما ستأكل كانت تفكير وهي تخلع فستانها  
متوجهة نحو غرفة النوم. كل الأطعمة المجمدة  
لها نفس الطعام: «المهم انه أكل، لا يمكنها الطهي  
خلال أيام الأسبوع ولكنها تفعل ذلك في عطلة  
نهاية الأسبوع.

كانت تحس بتوعك، عملها متعب ويطلب الكثير  
من الحركة ولكنه ممتع. إنه الطقس. الحرارة  
والฝน. كفيل بأن يحوّل أي شخص إلى مكتئب.  
ماذا تعني بكلمة مكتئب؟ لم تكن كذلك ولماذا  
تكون كذلك؟

لديها عمل جيد وأفضل من عملها السابق، وكذلك  
شقتها. والخريف على الأبواب مما يعني بأن  
المدينة سوف تستعيد نشاطها الفني مسارح،  
إستعراضات، إحتفالات وما إلى ذلك. الرجل  
الذى تعمل لديه أكد بأنه سيصحبها لحضور كل  
تلك الإحتفالات.

«إنه لطيف للغاية..» نعم انه كذلك. وضعت أردن  
الشوكة والصحن جانباً وبدأت تفكّر. إنه رجل  
طيب ولطيف ويحاول التقرب منها، ولكنه لم يكن  
كونور ولو يكُون. لا يمكنه أن يجعل قلبها يتوقف  
عن الخفقان مجرد ابتسامة او همسة منه.

«تبًا..» نهضت أردن عن الطاولة ورمي الطعام  
في سلة النفايات. ما خطبها الليلة؟

لم تعد تهتم. لم تعد تحب كونور. ما تحس به  
هو الإنها يهار بشكله، بطريقة تصرفه معها. لا لم  
تعد تهتم بكونور مارتينز وجلست على الأريكة  
لتستريح. لو لم تهتم لأمره منذ البداية وأبعدته  
عنها لكان وفرت على نفسها الوقت والدموع.

فتحت درج الطاولة وتناولت مجموعة أوراق  
وبدأت تبعث بهم. وصية فليكس تم الحكم بها والـ  
كورازون أصبح الآن رسميًا ملكاً لها. وصلتها  
ورقة التبليغ الرسمية منذ أسبوعين.

«عزيزتي الأنسنة ميلر، يسعدني ان ابلغك...» بدأت

ابتسمت ابتسامة خفيفة وسرحت بخيالها. ما كان إسمها؟ أصدقاء الأرض؟ حماة الغابات؟ قالت بفرح: «أصدقاء الغابات..»

الاسبوع المقبل سأنتهي من الـ كورازون وكل ما يريطني به. ولكن الأمر استلزم أكثر من ذلك. قالت لمحاميها حين اتصلت به في اليوم التالي: «أريد ان اعطي المزرعة الى جمعية أصدقاء الغابة..» «ماذا؟ قلت مازا... تعطي المزرعة إلى...» «هذا ما قلته. إتصل بهم، ارجوك، وحضر الأوراق..»

«عليك التفكير ثانية..» واستمر على قوله هذا لأيام حتى اتصلت هي بنفسها بالجمعية وأعلنت عن الهبة.

لفترة شهرين لم تهدأ الاتصالات بين سان جوزيه ونيويورك ووّقعت مئات الأوراق ولم يتبق إلا توقيع ورقة واحدة تعلن عن التنازل التام والعام والنهائي عن الـ كورازون.

سكرتيرة المنظمة اتصلت بأردن معلنة عن تنظيم مؤتمر صحفي تعلن به ميلر تنازلها التام عن الـ كورازون.

«لا مؤتمر صحفي، اظن بأنني شرحت الأمر، لا اريد ضجة حول الموضوع..» «هل انت متأكدة؟ انها هدية كبيرة ونريد ان

تفحص الورقة. نعم، إنها الحقيقة. المزرعة ملكها الآن. خسر كونور رهانه عليها. المحامي قال بأنه سيطعن بالحكم فردت بأنها ستقف بوجهه وتنتصر، فاستسلم كونور.

تركـتـ أـرـدـنـ كـونـورـ يـفـكـرـ بـمـاـ يـحـلـوـ لـهـ،ـ وـلـكـنـهاـ تـعـلـمـ

الآن الـ كـورـازـونـ لـهـ دـوـنـ أـيـ قـضـاـيـاـ قـانـوـنـيـةـ وـكـانـتـ مـحـقـقـةـ بـشـأنـ كـونـورـ مـنـذـ الـبـداـيـةـ.ـ لـمـ يـكـنـ يـرـيدـ المـزـرـعـةـ لـنـفـسـهـ وـإـنـمـاـ لـيـثـأـرـ لـوـالـدـهـ.ـ كـانـ مـصـدـرـ إـزـعـاجـ فـيـ حـيـاتـهـ لـأـكـثـرـ وـلـأـقـلـ.ـ وـالـآنـ لـاـ بـدـ أـنـهـ نـسـيـ كـلـ شـيـءـ عـنـهـ،ـ عـنـ الـليـالـيـ الـتيـ اـمـضـتـهـ بـيـنـ ذـرـاعـيـهـ وـنـسـيـ مـاـ لـاـ تـسـتـطـعـ هـيـ اـنـ تـنسـاهـ...ـ

قالـتـ لـنـفـسـهـ:ـ تـوقـفـيـ،ـ كـفـيـ.ـ لـاـ تـتـصـرـفـ كـالـغـبـيـةـ.ـ وـهـيـ تـكـزـ عـلـىـ اـسـنـانـهـ.ـ الـمـزـرـعـةـ لـهـ آـنـ،ـ وـهـيـ لـاـ تـرـيـدـهـ،ـ الـرـبـيعـ يـعـدـ نـصـراـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـاـ وـلـكـنـهاـ آـنـ تـرـىـ الـحـقـيقـةـ،ـ وـالـتـيـ سـتـكـونـ بـالـنـسـبـةـ لـهـ مـرـةـ وـسـتـذـكـرـهـ بـالـأـسـفـ وـالـأـلـمـ وـالـنـدـمـ،ـ جـرـحـ مـفـتوـحـ لـنـ يـشـفـىـ طـالـماـ هـيـ سـيـدـةـ الـكـورـازـونـ.ـ وـلـكـنـ مـاـ عـساـهـاـ تـفـعـلـ؟ـ تـسـتـطـعـ اـنـ تـبـيـعـهـاـ،ـ بـالـطـبـعـ وـلـكـنـ فـكـرـةـ اـنـ يـكـونـ اـحـدـاـ غـيـرـ كـونـورـ يـرـكـبـ الـخـيـلـ فـيـ تـلـكـ الـأـرـضـ،ـ لـاـ تـحـتـمـلـ.ـ هـذـاـ جـنـونـ،ـ اـنـهـ تـكـرـهـ كـونـورـ مـعـ كـلـ نـفـسـ تـنـفـسـهـ،ـ وـلـكـنـ...ـ

تعلم العالم عن كرمك ولطفك بطريقة مميزة..»  
 «تكريمي يكون بالمحافظة على المزرعة كما هي..»  
 قالت السكرتيرة:«ستبقى كذلك اعدك..» وأقفلت الخط.  
 صوت عميق وناعم قال:«ستبقى كما كانت دائمًا». نظرت أردن فإذا كونور يقف أمامها مرتديةً بذلة سوداء وربطة عنق حمراء بكامل أناقته. فوقعت سماعة الهاتف من يدها.

«كونور؟»

«مرحبا، أردن..»

«ماذا... ماذا تفعل هنا؟»

لقد خسرت وزنا..» وبدأت نظراته تتحصصها.  
 قالت لنفسها: تماسكي أردن.

«حسنا، اتعلم ما يقولون، لا يمكنك ان تكون كثير المال ونحيلًا..»

«ولكنك كذلك. بإمكانك ان تكوني ثرية وترى  
 المال على انه القوة كما كان فليكس سيد هذه اللعبة..»

«الهذا أتيت؟ للكلام عن عمل؟»

تقديم من مكتبها، اعاد سماعة الهاتف الى مكانها  
 ووضع يده على خدها قائلا:«هنا يوجد فراغات تحت عظمة الخد. لماذا خسرت كل هذا الوزن؟»

«قلت لك لا يمكن ان تكون اثرياً... و بما انت غنية...»

«لست غنية. انظري إلى انت فقيرة مثلي..»  
 دفعت أردن يده جانبها:«لا اعلم عن ماذا تتكلم، على كل حال لم أعد فقيرة... ام انك نسيت بأنني ربحت المزرعة؟»

«أي معركة؟ لم أقف بوجهك..»  
 «كنت تخاف من ان تتحقق قناعاتك..»  
 «قناعاتي؟»

«كنت تعلم بأنك ستختصر، فما اردت ان تدفع اموالك لمجموعة المحامين الفقراء..»  
 «انت متأكدة؟»

«الشيء الوحيد الذي انا غير متأكدة منه هو لماذا اتيت الى هنا؟»  
 «انت تعلمين لماذا؟»

«لا، لا اعلم. اتحاول ان تتسبب بطردي من عمل؟ لم يعلمني احد بزيارتكم والشركة لها قوانين تمنع الزيارات الشخصية..»

«الزوار؟ لهذا هو وضعي، حبيبي؟»  
 قالت مرتجلة:«لا تناذيني هكذا!»

«لماذا؟ انت في قلبي دائمًا، انت حبيبي، وستبقين كذلك..»  
 «ليندا، ليندا حبيبتك...» نظرت إليه مرعوبة، ما

كانت تقول؟ وفجأة علمت سبب زيارته. «انت تعلم بشأن ال كورازون؟»  
«بأنك ستهببئنه؟ نعم.»

«اتظن ان بقدومك الى هنا تستطيع ان تغويني بكلام جميل لأغير رأيي وأعطيك المزرعة؟ انت...»  
«جئت لأسألك سؤالاً أردن. لماذا تخلت عن المزرعة التي اردت الحصول عليها؟»  
«انا؟ لم اكن يوماً اريدها ال كورازون، انت من كان...» توقفت عن الكلام ثم قالت: «ليس من شأنك.»

امسك كونور بمعصمهها وقال: «يوم هربت...»  
«لم أهرب!»

«رحلت، طفل خائف، وأنا تصرفت بعناد وتركتك.»

«إسمع كونور، تحليلك رائع، ولكن...»  
«يوم تركتني، قلت بأنك ما كنت تريدينني يوماً، وبأنك إنما أردت المزرعة فقط.»

«لم أقل ذلك... انت تبدل المواقف عما حدث ذلك اليوم. كونور لم يعد ينفع الأمر، انت تحاول ان تشوشني لتدفعني الى اعطائك المزرعة...»

«كان هذا جزء من مشكلتنا حبيبي.»  
«سمعت حديثك مع ليندا، فإن حاولت ان تقول بأنني اسأتأت الفهم...»

«نعم، إستلزم الأمر شهراً من التفكير لأصل الىحقيقة انك كنت في الممر المؤدي الى المكتبة يومها وسمعت ليندا.»  
«وسمعتك ايضاً.»

«وسمعتي... وأسألت فهم كل كلمة.»  
«اسمع كونور، انت تضيع وقتك. قلت لك اعلم ما تريده، تأمل ان تقنعني بأنك تهتم لأمر لا يقع لك على التنازل عن المزرعة، ولكن...»  
«ولماذا افعل ذلك، في حين انك أتممت العملعني؟»

«عن مَاذا تتكلّم؟»  
«اتكلّم عن تنازلك لأصدقاء الغابة، كنت سأفعل الشيء نفسه وانت وفرت على الجهد والمال.»  
«أردن حبيبي، لقد سرقت فكريتي، وأنا احبك لذلك.»

«هل جئت كونور؟ لا افهم ما تقوله!»  
«ماذا تعني؟»

«بكل بساطة، اتذكري يوم الإحتفال؟ جعلتك تنامين الليل كله معي.»  
«اخترت شرطاً تعلم بأنني سأشخره..»  
«فقط لأنني اردت ان اضمك الى صدري حبيبي وأدركت في صباح اليوم التالي بأنني اريد الزواج بك.»  
«نعم، سمعتك تقول ذلك لليندا.»

«ماذا؟»  
 «لست بحاجة اليها كورازون أردن. ما قلت له هو الحقيقة. لدى اموال طائلة اكثرا من عملي من زراعة وشحن الموز، مع زراعة البن وقصب السكر والماشية في مزرعتي في فنزويلا. في الواقع، في السنوات الأخيرة كان مالي من يدعم المزرعة من الانهيار، حيث ان فليكس قام باستثمارات خاطئة.»  
 «لم يخبرني بذلك، قال فقط بأنك تتدخل.»

«لم يكن يعلم الحقيقة ولم يدركها. كان عنيداً ومغروراً. يوم الإحتفال علمت دون تردد بأنك لا تسعين وراء الثروة ولم تكوني كذلك يوماً وبأنك أطف وأطيب امرأة يمكن لأي رجل ان يحالقه الحظ بها.»

«ولكن... اظن... سمعتك توافق ليenda، على اني صائدة ثروات...»

«لا! لا يمكن ان اقول هذا عنك، ليenda لديها هذا الإعتقاد ولكن اخبرتها بأنك اغلى شيء في حياتي وعليها ان تدرك اهميتك في حياتي.»

«حين سمعتكم اردت ان اموت.»

«إذا انت تحببني..»

«بالطبع احبك، ظننت بأنك تستغلني، اسألك الحكم عليك، كل ما فكرت به كان هو عمق جرحك لي ولعواطفي...»

«بالطبع قلت ذلك، اظنك كونت فكرة سيئة عنها...»

«هاه...»  
 «انها فتاة تعيسة عاشت دون حنان او عطف.»  
 «لذلك وجدت ذلك عندك.»

«نعم، وأنا احبها كما تحبني، أردن، كائن وأخت. وعدتها بأن اهتم لأمرها ولن اتخلى عنها.»

«هذا ممتع كونور، ولكن ما علاقة هذا بي. لن اعود اليك ولن اعطيك المزرعة...»

«تب، ألم تسمعي ما قلت لك؟ لا اريد المزرعة.»  
 «لطالما اردتها.»

«في السابق ربما، ولكن كنت على حق اردتها لأنّي لأبي، ادركت ذلك يوم الإحتفال.»

«من السهل قول ذلك الان ولكن لماذا لم تخبرني يومها؟»

«كنت سأقول لك على طاولة الافطار، بأنّي احب من قلبي وأطلبك للزواج.» توقف ثم اضاف: «ولكني ترددت لكونك صاحبة الـ كورازون وهذه المسألة بيننا.»

«انت على حق، لم اكن لأصدقك..»

«لذلك وجدت الحل المثالي. كنت سأفتح المزرعة لمن هددت فليكس بهم حين حاولت بيعها... اصدقاء الغابة.»

«... ولتحمي نفسك أردت ان تردي الجرح، أنا  
آسف ما كان يجب ان اشك بتصرفاتك. كان  
يجب ان اعلم بأنك لست المرأة التي اخذت فكره  
خاطئة عنها..»

«هل ستفتقد ال كورازون؟»  
«وهل ستتفتقدين نيويورك؟»  
«كيف ذلك. وأنت معى؟»

«بالضبط الأمر سيان..» ثم قبلها بحنان وحب على  
جبينها. «المنظمة ستتهتم بالزراعة، حتى فليكس  
سيكون سعيداً ولكنني سأبقى افكر بقوله: «البداية  
الجديدة..»

«اتعلم شيئاً؟ لدى شعور قوي بأنه كذلك  
ومواافق..»

«عمي كان على حق حبيبتي، انت بالتأكيد  
ذكية..»

ثم وضع ذراعه حولها وخرج من المكتب الى  
الشارع حيث، رغم إزدحام نيويورك، كانت أردن  
تشم رائحة النسيم العطر ل ال كورازون.

تمت